

gxi v`-B mZx
I
gxi v`-Kpvtgi `j xj

e/zbpv` I msKj tb
gvI j vbn gnv\$ Ave`j gvbub

cKvkbvq
AvbRgvb-G-i ngwbqv Avngw` qv mybqv Uv÷
[cÖvi I cKvkbv vefvM]

321, w`vi gvtKØ (3q Zj v t` I qvb evRvi, PÆMg-4000, evsj vt` k| tdrb : 031-2855976,
e-mail:anjumantrust@yahoo.com,anjumantust@gmail.com

www.anjumantrust.org

|| GK ||

গুজি ব`-B মগ্গজি

[নবমবজি গুজিগ্নব` দখ ঠাংগুগ্গজি গুজি ত্জি`]

গ্গ

LwZgj গুগ্গি মখ Bgvg Rvj vj D'xb
Ave`j ingvb mḡZx (Avj vqini ingvng)
[I dvZ 911ন./1506ম্.]

UxKv-ḡḡàbx mstḡvRb

gvl j vbn W±i mḡBtq` ḠAvj xg Avki vd Rv-Bmx

Aa`vcK, Avi ex wefvM, gvl j vbn Avhv` b`vkbvj

D`ḡBDvb fwmḡ, nvq`vivev`, fvi Z

e`xbḡv`

gvl j vbn গুগ্গজি Ave`j গুবুব

cḡKvkbvq

AvbRḡvb-G-i ngvbqv Avngw` qv mḡbqv Uv÷

[cḡvi I cḡKvkbv wefvM]

321, w`vi গুজিKḡ (3q Zjv t` I qvb evRvi, PÆMḡ-4000, evsj vt`k| tḡdv : 031-2855976,

e-mail: anjumantrust@yahoo.com, anjumantrust@gmail.com

www.anjumantrust.org

গুজি ব`-B মগ্গজি

[úmbj gũKḡv` dx ḠAvḡwḡj j gvl tḡj`]

গ্গ : LwZgj গুগ্গি মখ Bgvg Rvj vj D'xb

Ave`j ingvb mḡZx (Avj vqini ingvng)

UxKv-ḡḡàbx mstḡvRb

gvl j vbn W±i mḡBtq` ḠAvj xg Avki vd Rv-Bmx

Aa`vcK, Avi ex wefvM, gvl j vbn Avhv` b`vkbvj

D`ḡBDvb fwmḡ, nvq`vivev`, fvi Z

e`xbḡv`

gvl j vbn গুগ্গজি Ave`j গুবুব

PÆMḡ, evsj vt`k

mḡtḡhwmZvq

`mq` গুগ্গজি Beḡnxg

`mq` গুগ্গজি gbQia ingvb

Aveybvḡmi গুগ্গজি `Zqe Avj x

cḡKvKvj

1 i ghvbj ḡevi K, 1435 wRix

15 Avl vp, 1421 evsj v

29 Rḡ, 2014 Bstḡi Rx

KḡḡúvR - tḡmḡs

গুগ্গজি BKej D'xb

meḡḡ;cḡKvKḡi

nw` qv: 120/- (GKkZ wek) UvKv

MEELAD-E- SUYUTY [HUSNUL MAQSAD FEE AMALIL MAULED]
BY KHATEMUL MUHADDISEEN IMAM JALAL UDDIN ABDUR
RAHMAN SUYUTI [ALAIHIR RAHMAH] AND 'QIAMER DALEEL'
TRANSLATED INTO BENGALI AND COMPILATED BY MOULANA
MUHAMMAD ABDUL MANNAN, PUBLISHED BY ANJUMAN-E
RAHMANIA AHMADIA SUNNIA TRUST. CHITTAGONG,
BANGLADESH. HADIAH TK. 120/- ONLY.

بسم الله الرحمن الرحيم

قَالَ الشَّيْخُ وَلِيُّ اللَّهِ الْمُحَدِّثُ الدَّهْلَوِيُّ

وَكُنْتُ قَبْلَ ذَلِكَ بِمَكَّةَ الْمُعَظَّمَةِ فِي مَوْلِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ
وَلَادَتْهُ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَذْكُرُونَ إِرْهَاصَاتِهِ
الَّتِي ظَهَرَتْ فِي وَلَادَتِهِ وَمَشَاهِدِهِ قَبْلَ بَعَثَتِهِ — فَرَأَيْتُ أَنْوَارًا سَطَعَتْ دَفْعَةً
وَاحِدَةً لَا أَقُولُ إِنِّي أَذْرَكْتُهَا بِبَصَرِ الْجَسَدِ وَلَا أَقُولُ إِنِّي أَذْرَكْتُهَا بِبَصَرِ الرُّوحِ
فَقَطَّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ كَيْفَ كَانَ الْأَمْرُ بَيْنَ هَذَا وَ ذَلِكَ فَتَأَمَّلْتُ لِنُورِ الْأَنْوَارِ وَجَدْتُهَا
مِنْ قَبْلِ الْمَلَائِكَةِ الْمُؤَكَّلِينَ بِأَمْثَالِ هَذِهِ الْمَجَالِسِ وَرَأَيْتُ يُخَالِطُ أَنْوَارُ الْمَلَائِكَةِ
أَنْوَارَ الرَّحْمَةِ — [فَيُوضُّ الْحَرَمَيْنِ]

wemṡgj ṡni i vngwbi i vnxg

শাহ ওলী উল্লাহ মুহাদ্দিস-B t` nj fxi e³e`

Amg BtZvcfe°g°v-ই মু'আয্যামায় নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা
আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi i f Rtbfi w tb Ggb GK gxj v` gvnwdtj
kixK ntqW, hvṡত লোকেরা নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি
ওয়াসাল্লাম-Gi Dci `j f -mijvg tck KiWQtjv Ges l Bme NUbv
eYṡv KiWQtjv, th,tjv Zui tejv`Z kixtdi mgq cKvk
tctqWQtjv Avi th,tjv Zui bēqZ cKvki cfeNtUWQtjv| ZLb
nVvr Amg t`LtZ tcvvg lB gvnwdtji Dci btiwki elṡ
nt`Q| Amg GK_v ejWQbv th, Amg tm,tjv cKvk` `wotZ
দেখেছি কিংবা শুধু অন্তরের চোখে দেখেছি। আল্লাহ তা'আলাই
DĒgi f c Rvbb lB `ṡ Ae`vi ga`eZxPZ tKgb e`vcvi WQtjv|
Amg lB bt ও তাজাল্লীরশি সম্পর্কে Mfxi fvte ṡPšl Kijvg|
ZLb Amg Dcjwä KitZ cvijvg th, G btiwki lBme
tdtikZviB WQtjv, huiv G aiṡbi gvnwdj,tjvZ AskMhY
KitZ wbtqWvRZ| Avi Amg t`Ljvg th, tdtikZv`i btiwki
সাথে সাথে আল্লাহর রহমতের তাজাল্লীরশিও mwgj i tqtQ| [dqhj
tni gvCb]

mPxcĪ

velq

cōv

❖ fvgKv	04
❖ Bgvq mṡZx Avj vqini i vngvniṡ mṡyṡB Rxebx	11
❖ gxj v` -B cvK D` ṡvcb mṡuṡKZ cKkel Zvi Reve	14
❖ Biwej knṡi i cwi ṡPwZ	14
❖ mij Zvb ghvdti Di xṡbi mṡyṡB cwi ṡPwZ	14
❖ mij Zvb ghvdti Di xṡbi gxj v` bēx D` ṡvctbi ai b	16
❖ weiæxev`x tj LK dvṡKnvbx i cwi Pq	17
❖ dvṡKnvbx i wei f c gšte`i D×WZ	18
❖ dvṡKnvbx i LĒtb Bgvq mṡZxi e³e`	20
❖ Bgvq bvl qvfxi mṡyṡB cwi ṡPwZ	21
❖ Bgvq evqnvKxi mṡyṡB cwi ṡPwZ	22
❖ gxj v` bēx mṡuṡKBebj nvṡ¼i e³e` l Gi mWVK e`vL`v	24
❖ gxj v` bēx D` ṡvctbi ctṡy Bgvq mṡZxi AKvU` hṡ³	28
❖ bēx Ki xṡgi cweĪ Rbṡi weDj AvDqvj gvṡm nevi PviW Kvi Y	34

gxj v` -B mgyZx

বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম

নাহমাদুহু ওয়া নুসাল্লী ওয়া নুসাল্লিমু ‘আলা রসূলিহিল করীম

$\Gamma \vdash \hat{A}v_j v - A v - w_j n x \mid \Gamma \vdash m v n w e n x A v R g v \hat{C}b$

gijv` kixtdi cɣvZb | bZb ɯKZve,tjvi Abɣe` Ges tm,tjvi cØvi-
cØwtii ci ɯúivq GUV weʔkl Ae`vb | BtZvcʔe`kবয়খ আবদুল্লাহ হারারী
হাবশী, আল্লাহ তাʔK i ʔv Ki`b, Gi ɯKZve ØAvi ivl qv-Büh&hwKq`vn&dx-
gvl tj ʔ` Lvqwi j ewi q`vnØ Ges nɣdh Beʔb Kvmxi, l dvZ 774wRix,
এর পুস্তিকা ‘মাওলিদু রাসূলিল্লাহ সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামØ-Gi
Abɣe` Ges tmUvi cKvk bvl mɯúbæntqʔQ | G weʔqi Dci mvBʔq`
মুহাম্মদ আলভী মালেকী মক্কী মুদাযিলুছর লেখনী ‘হাওলাল ইহতিফালি বিল
gvl tj w`b bewfɯq`k kixdØ-Gi Abɣe`, `xN©UxKv-ɯUabx | we`hwi Z
eivZ,tjv mnKvʔi Awej ʔɯ`cKvk KiʔZ hɯʔ`Qb gvl j vbv W. mvBʔq`
Avj xq Avkivd Rv-Bmx (fvi Z) |

Gme wKZvtei cKvkbi Dřik eiKZ I tmsfvM ARB Avi GřK
AccPřii LĚřbi cOPóvl, hvřZ ejv nq th, řgxjv kixd GKwJ
Abvi exq we ĎAvZ, hv wbKUzG AZxZ řřK Avi řčntqřQ | ř

gijv` kixtdi wKZverw`i c0YZvMY, nvtdhvtb nv`xm I m0symbZ
BgvgMtYi gta` nvtdh Beṭb Kvmxi I nvtdh Rvjvj Dīxb mṛgZx Qvovl
nvtdh Beṭb bwmī Dīxb `vtg`α (777wn.-842wn.), nvtdh Ave`j inxg
BivKx (I dvZ 725wn.), nvtdh gnvr0s Beṭb Ave`j ingvb mvLvfx
(831wn.-902wn.), 0Av00-Dj jv-vḡ0B0i c0YZv ৱোলা অজ x Kyix nvi fx
(1014wn.), nvtdh Beṭb eix0 kvqevbx Bqvgbx (866wn.-944wn.), nvtdh
Beṭb nvRi AvmKyj vbx, nvtdh Beṭb nvRi nvqZvgx, Avj wgv Beṭb Rhx,
Beṭb Avte`xb kvgx, gvR`j`xb wdtivh Avev`x 0Avj Kygm0 c0YZv c0j`I
iqt0b|

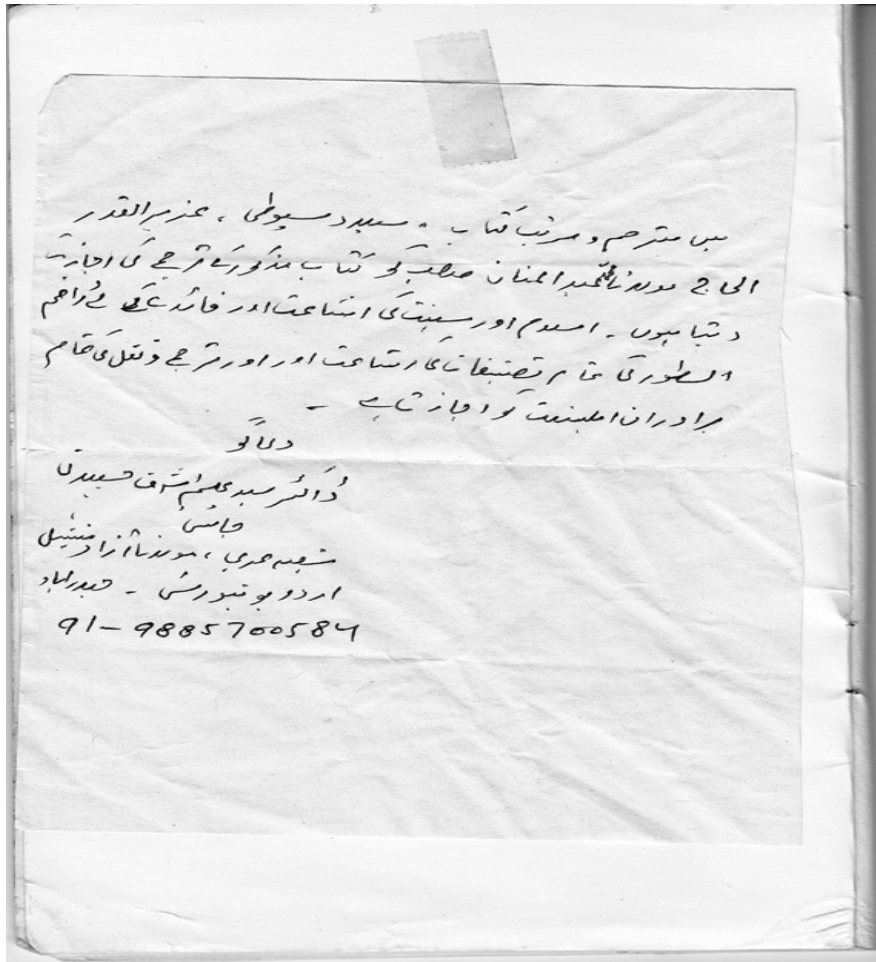
Ggb euj msL`K Bgvrgi fvix `tji wecixtZ ceZx` i gta` KtqKuv
bvg Ggbl itqtQ, hviv gxjv` kixtdi wetiwaZv KtiqtQ; wKŠ` Zvt`i
wetiwaZv mvaviYZ ÁvbMZ l wPšIMZ wQtjv; wKŠ` eZQvth th wetiwaZv

nt"Q tmUvi eybqv` wbQK` j MZ` ^_B| Avi Guv wbQK- كَذَابٌ رَّبِيعَةً
 (GK DcKvi x gnv wq_`vev`x Avgvi wbKU GK حَبِّ الْيَ مِنْ صَادِقٍ مُضِرٍ
 ¶wZKi mZ`ev`x A†c¶v wcd)-Gi Ašf¶, hv ag°I awgKZvi mʔÚY°
 wetivax| wei`xev`x I G†Z evav mʔKvix†`i G welqe`i Dci mZZv I
 wbôvi mv†_ wPš¶ Kiv Pvb| Zv†`i DmPZ nt"Q- imj সাল্লাল্লাহু তা`আলা
 আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi cōZ fijevmvi G cKvk`j Ges Ø†bi cōZ
 `vlq†Zi G Imxj vi ı"Zi I DcKwi Zvi `w†KvY †_†K G mʔÚK°
 e`w°MZ I mvgwMK ^_°| c¶cwZZ†K ga`fv†M bv Avbv| GLv†b GK_v
 উল্লেখযোগ্য যে, বিরুদ্ধবাদীদের শীর্ষস্থানীয় †j vK†`i GK Rb Gw†K AM†hi
 nt†Qb Ges wb†Ri Abyvix†`i†K gxj v` kix†di gnvwdj ı†j vi Abjv†bi
 cōZ Drmnw`††Qb |

gɣjv` gvnɔdj AvtqRbKvixt`il gtb ivLtZ nte th, gɣjv` kixd`ea
 nevi A_ɣvtUB G bq th, tmUv B`Qvbmvti thbtZbftvte D`hvcb Kiv
 hvt; A_ev GUvi Abvbtbi tɣtɣt kixqZi`vex,tjvtK fɣj emte, eis
 Zvt`i Rb` Ri`ix nt`Q- Zviv thb G cweɪ I AvZK gvnɔdj i cweɪ Zv
 I ghPvi cɔZ Ggbftvte tLqj ivLte thb hvi gɣjv` D`hvcb Kiv nt`Q,
 ওই মহান সভা (সাল্লাল্লাহু তা`আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)-Gi DPz ghPv I
 gnɣZi Rb` Zv tkvfv cvq| gɣjv` kixtdi gvnɔdj,tjvtK A tkvfb
 cwi tek, Ab_ℙ MvqKMY, gL`I tckv`vi Ōlqv-ŌBhe, wfwEnxb I
 evtbvqU eYw, AcPq BZ`w i cKvk Ges AvZCvriYv I tjvK
 t`Lvbtvi tPóv t`K gɣ ivLv GKvśAcwivhP

G wKZve (gxj v` -B mpxZj) LwZgj údđvñ Bgvg Rvj vj Dīxb Ave`j
ingvb mpxZī রাহমানুল্লাহি তা'আলা আলায়হির পুস্তক 'হুস্নুল মাক্বাসাদ ফী-
ŌAvgwjj gvl tjj` Ō-Gi Abjev` | wKZvenU gj Zt Zui dvZđ qv, hv wZnb
gxj v` kixd mpxúK©KZ GK cōkē Revte cŏqb KtiwŌtj b | Zui G
wKZve (Ariex) Zui dvZđ qvi wKZve ŌAvj -nv-fx wjj dvZv-l qvŌq
Ašifj i tqtŌ Ges l B wKZvtei cŏg LĒ (dvZv-l qv-B gŌAv-gvj vZ)
ŌwKZvepđ vbKvn& evej l qvj xgvnŌq cŏmw½Kfvte wj wce× i tqtŌ | G
wKZvtei D`jfvlvq Abjev` KtiŌqb tgšj fx gnvxš Awmd ti hv bix | Gi
Dci UxKv-wJābx wj tLŌqb- BDwci ivq tewij xi Rv-Bm wbevmx gvl j vbv
W. mvBtq`` Avj xg Avkđ vd Rv-Bmx | cŏvk KtiŌQ- `vi`j Dj g Rv-Bm,

ivq tewijx, BD.ıc (fviZ) | evsjv`tki `mq`cj vbevmx gvljvbr
 Avgn` tihv mṯne 0gxjv`-B mḡZx0i D`Abw Z GKw Kwc msMh
 Kti`Qb | cKvk`Ki c` t`K W. mvBtq` Avj xg Avkivd Rjv vbx mṯne
 vj wLZfvte c` Kwi evsjvfvlvq Abv`i Rb` Abguz w`tq cI w`tqQb-
 evsjv`tki cL`vZ tj LK I MtelK, Av0jv nhiZ Bvgv Avgn` tihv
 teijfx Avjvqni ivnḡvni 0Kvbḡj Cgvb0mn eũ MṢ-cy`Ki mdj
 Abv`K I tj LK Avj nvR; gvljvbr gnv` Ave`j gvbub mṯnetKB |
 AbguzcIw vbeḡct



mṯivs Rbve gvljvbr gnv` Ave`j gvbub mṯne wKZveUvi e½vbe`
 Kti w`tqQb | Avi Avgiv tmUvi cKvk I eũj fṯe cṯvi i cṯvm cvB |
 wKZveU 0viv cvVK mgvR`K AwaKZi DcKZ Kivi gvbṯm ,i`Zji mṯ_
 মূল প্রণেতা ইমাম আল্লামা জালাল উ'xb mḡZx Avjvqni ivngvnḡ msw`B
 RxebxI GtZ mṯneó ntqQ | cv`UxKvq newfbæ`w`etMṯ msw`B cwi wPwZ
 দেওয়া হয়েছে। মূল কিতাবে উল্লিখিত হাদীস শরীফগুলোর। eivZ t`lqv
 ntqQ, cy`Kwi G cte` tklfvM gj wKZvtei Avie xepb,tjvl ueũ
 mṯhvwRZ ntqQ | hvZ mēgḡj tḡ Avie xRvbb Ggb cvVKt`i mṯ_
 mṯ_ evsjvfvlvx cvVKMYI G cy`K 0viv mṯetkl DcKZ nb |

||`B||

gxj v` gvnictj mṯe gnv gvbMY wKvg Kti v`Kb | A`f mevb `wotq
 bwfi Dci nvZ teta AwZ Av`tei mṯ_ bex Kixg mvj vj wZ v0Avjv
 Avjvqni I qvmvj wgtK mvj vg w`tq v`Kb | Ggb DEg KvRwI weia`xI
 GK tk0xi tj vK AvcmE tZvtj, tmUvi cṯy kixqtZi `jxj t`Lvṯvi `vex
 tZvtj | mṯivs Gi cṯyI ht_ó cwi gvY AKvU` `jxj cṯvYI msKj b
 Kti G cy`Ki wZxq cte`mṯneó Kiv ntqQ | ZvQov, gxj v` gvnictj
 wKvgtgi cefci, bex Kixtgi cksmvq hv cvV Kiv nq Zv t`KI mṯytc
 Dtj L Kiv nq | `jf kixd I gxj v` kixd, mte`wi Avj vṯv0Avjv I
 Zwi nvextei, GgbwK Avj vṯv Ab`vb` wṯ ev`v`i thLvṯb cksmv I
 Avtj vPbv Kiv nq tmLvṯb t`v0Av Kej nq | mṯivs G cy`Ki tklfvM
 msw`B gxj v` kixd Ges gpbvRvZI Dtj L Kiv ntqQ | tgvUK_v, G
 wltqi Dci GUvtK GKw msw`B A_P cy`cy`K ejv hvq | Avj vṯv cvK
 Avgv`i G i f Dt`vM Kej Kib | Av-gx-b |

-cKvkK

হযরতুল আল্লামা ইমাম জালাল উদ্দীন mṣZx

Avj vqwni i vngvn&
mswβ Rxebx

Bgvḡ nṯdh mṣZi রাহিমাহুল্লাহর পূর্ণনাম- 0Rvj vj Dī'xb Ave`j ingvb
Bebj Kvgvj, Ave-eKi Beṯb gnvṣṣ Beṯb mv-weKjī'xb Bebj dLi
Imgvb Beṯb bwhi'ī'xb gnvṣṣ Beṯb kvqL ūgvḡ Dī'xb| Zvi Rbṯ 1
iRe, 849wRix iweevi iṯZ nṯqūQṯj v| 0Lḡvqix0 I 0Avm&mṣZx, 0mṣZx0
mṯṯṯc G`ḡU mṣúKṚubZ kāl Zui bṯgi mṯ_ mṯhvRb Kiv nq|
Zui eskxq ciṣúiv GK Abviexq Lv`vb chṢi tctṯQ hvq| wZvb Zui B
wj wLZ wKZve ūmbj gnv-0vivn&dx- AvLev-wi wgmī lqvj Kṯnivn0q
AvZṚxebxṯZ wj ṯLṯQb, 00AvgṯK GK wbfṖṯhvM' e'w³ etj ṯQb, Avgvi
পিতা রাহমাহুল্লাহি তা'আলা আলায়হি eYṢv KiṯZb th, Avgṯ' i ceṢj' l
(estki gj cy' l) GKRb 0AvRgx0 (Abviexq) wQṯj b Ges ceṢj' xq tj vK
wQṯj b| Bgvḡ mṣZxi Lv`vb wḡkṯi Avmṯর পূর্বে বাগদাদের মহল্লা
'খুদায়রিয়াহ্'য় বসবাস করতেন। এ মহল্লা বাগদাদের পূর্ব c0ṯṢi Bgvḡ-B
আ'যম রাহিমাহুল্লাহ্ তা'আলার mṯhvi kixṯdi wKṯU Aew`Z| 0Lḡvqix0
mṣúKṚPK Dcwai KviY GUvB| Bgvḡ mṣZxi Rṯbṯi KṯqK cy' l cṯeG
Lv`vb BivK ṯṯK wḡki GṯmṯQb Ges wḡkṯi i 0AvmṯZṯ knṯi emevm
KiṯZb| tmUvi bvgI 0Lḡvqwi q`vn0 ṯiṯL ṯṯb|
Bgvḡ mṣZxi wczv AvmṯZi ṯṯK Kvqṯiv Pṯj hvb| tmLvṯb wZvb 0Beṯb
Zjṯb Rvṯg gmvR`0-G LZxe wntmṯe`wqZi cvj b KiṯZb| mṯ_ mṯ_
kvqLbx Rvṯg gmvR` msj Mægvi vmvq 0wKp0i l`l` wntmṯe wṯqwmRZ
wQṯj b| 855 wRixṯZ Zui BbwZKj nq| ZLb Bgvḡ mṣZxi eqm cuP
wKsev Qq eQi wQṯj v| ZLb Zui AwffveKṯZi`wqZi Zui wczvi GK melx
eÜz wṯqūQṯj b| Bgvḡ mṣZx 8 eQi eqṯm ṯKyiAvb Kixḡ tndh Kṯi
wṯqūQṯj b| Zvi ci wZvb bvnf l wKp& 0gZb0 ḡl`' KiṯZ ḡkṯj nb|
Bgvḡ mṣZx Zui ḡṯMi eÜ l`l` l ḡkvBL ṯṯK ÁbvRṢ Kṯib| Zṯ' i
অধিকাংশের উল্লেখ (আṯj vPbv) wZvb Zui ūmbj gnv-0vivn0q KṯiṯQb|

ইমাম সুহুত্বী রাহমাহুল্লাহি তা'আলা আলায়হি তাঁর যুগে প্রচলিত সমস্ত আরবী ও
Bmj vgx wcl qw i Ávb ARṢ Kṯib Ges tmṯj vṯZ cy' ᠑|Zv jvf Kṯib|
l Bme wclṯq Zui ṯj Lbx (MṢ'-cy'K) l iṯṯQ| Zui cṢxZ MṢ' cy'Kw i
Awak' l wewfbwclṯq Zui ṯj Lbx Abjvṯi Zui ci Zui ḡZ Avi KvDṯK
ṯ`Lv hvqbv; GgbwK ceṢZxṖ i ḡṯa' l nqṯZv Zui ḡṯZv`yGKRb cvl qv
hvq wKbv mskq iṯṯQ|
wZvb nv`xm l nv`xm kvṯ'j wewfbw বিষয়, তাফসীর ও আল্লামার কিতাব
(ṯKyiAvb ḡRṯ') mṣúwKZ Ab'vb' wclq, wKp&l Gi Dmj, Kijvg,
R`j, BwZnm, Abjv`, Zvmvld, mvinZ', Aj sKvi (ḡv0Avbx, eqvb l
e`x0) bvnf, mid, Awfayb l ḡvbwZK wclṯq kZ-mnmṯ wKZve cṢqb
Kṯib| wZvb Zui ūmbj gnv-0vivn0q wj ṯLṯQb-
وَبَلَغَتْ مُؤَلَّفَاتِي الْأَنْ ثَلَاثُمِائَةَ كِتَابٍ سِوَى مَا غَسَّلْتُهُ أَوْ رَجَعْتُ عَنْهُ
A_Ṗ G chṢi Avgvi wj wLZ wKZveṯjvi msL'v wZbk0 nṯq ṯMṯQ|
Gṯjvi ḡṯa' l Bme wKZve ṯbB, ṯṯjv Awḡ webó Kṯi ṯṯṯj wQ wKsev
ṯṯjv Awḡ cṢ'vni Kṯi wṯqūQ|
wKZveṯjvi G msL'v ūmbj gnv-0vivn0 wj Lvi mḡqKvi wQṯj v| Avi
mṯṯZ GZ msL'K wKZve wZvb cieZṢZi wj ṯLṯQb| 0ḡy'lvk0i K;
wṯṯjv j0 Zui wj wLZ mḡ' l wKZve MYbv KṯiṯQb| Zui cwi msL'vb
Abjvṯi Bgvḡ mṣZxi wj wLZ wKZveṯjvi msL'v 561|
Zui wKZveṯjvi ḡṯa' Ggb eÜ wKZve iṯṯQ, ṯṯjv KṯqK LṯE web`' l
Zbṯa' wKQy wKZve Ggb l iṯṯQ, ṯṯjv 0'vl qv-Bṯi ḡv0Av-wi d0 (Ávb-
weÁvṯbi wewfbw kvLv mṯṯi)-Gi ḡhṖv iṯṯL| cy'K cṢqb l iPbvi
ময়দানে আল্লাহ্ তা'আলা তাঁকে যেই সুবর্ণ mvgṯ' vb KṯiṯQb, Zv Lṯ Kg
msL'K ṯj vKB ṯṯṯQb| Aviex l Bmj vgx Ávṯbi Ggb ṯKvb ivRc_
ṯbB, hvṯZ Zui c`PviYv cvl qv hvq bv| ZṯK 0nwZṯj jvqj 0 (hvPvB
wenxb ṯj vK) etj hui v mḡṯj vPbv Kṯib Zviv l Ávb, MṯelYṯ ও বিশ্লেষণের
DcZ`Kvq Zui mvinv' Qvov GK K`ḡl PjṯZ cvṯi bv| ev`eve`v nṯ'Q-
tekxi fvM ceṢZxṖ BgvḡMṯYi ḡṯZv Bgvḡ mṣZxi l`ḡU ṯhvM`ZvcYṖ
Ae`vb iṯṯQ- GKw nṯ'Q Ávb-fvEvi l ṯj LṯKi Avi Aciw nṯ'Q-
গভীর গবেষক ও বিশ্লেষক এবং সু²`kvṯ(gnvKṯKṯ; l ḡy'vKṯKṯ)-Gi | Bgvḡ
mṣZxi Rb' mvariYfvṯe 0nwZṯj jvqj 0 (wbePṯi D×ZKvix ṯj LK)

Dcwa e`enviKvi xMY Zui G `ḡU ghP vcY`-ḡii gṭa` cv`R` KiṭZ
Aḡlg Ges cḡZḡBgvgMṭYi DbZ i`P I c xṡZ mṣúṭKṖ Kg AeMZ |

Bvgv Rvjvj Dīxb mṛZx `xNṖ b hver cām x ŪLvbKyn&B evqevmḡvī
Ūl qvKṑ Gṭ÷UŪ-Gi gnve`e`vcK wntmtel `wqZ; cvj b KṭiṭQb |
Z`vbxšbKvṭj GUV wḡkṭii meḡcṖv eo LvbKyn&Uṭj v; wKš`hLb mj Zvb
gnvṣṣ` KyZevC wḡkṭii kvmb-ṖlgZv MḡY Kṭib, ZLb fĒ medṭ`i GKw
`j mj Zvṭbi wBKU Bvgv mṛZxi wecṭṖ wKQz Agj K AwfṭhvM Kṭi wṖṭj v |
GZ`ṖFvĒṭZ mj Zvb ZṭK D³ c` ṭṭK Ae`vnwZ wṭqṭj b | G
AcwvṭYi ci ṭṭK wZwb `ybqv I Gi mg`mṣúKṑṭṭK wṭR wṭR
Aemi MḡY Kṭib Ges tj Lvṭj wLṭZ AvZwṭqvM Kṭib | Ggb GKvKṭZi
gṭa` Bvgv mṛZx Zui tekxi fvm wKZve iPbv Kṭib | Zui G GKvKṭZi I
ÁvbMZ BŪwZKvd Zui Rxeṭbi ṭkl gnZ`chṣĀ Ae`vnZ wṖṭj v | G wek
eQi e`vcx mgqmḡvq wZwb tj vKRṭbi mṭ_ ṭḡj vṭḡkv chṣĀ eŪ Kṭi
wṭqṭj b | GgbwK Zui Nṭii bxj bṭ`i wṭK ṭLvṭv nq Ggb
Rvbvjv, ṭjv eŪ Kṭi wṭqṭj b | Avi wṭRi Rxeṭbi cŪw gnZṖK
Bmj vḡx I Avix ÁvbPPP, G, ṭjv wṭq ṖŠĪ-MṭelYv Ges Mṣ-cy`K iPbv
I cṖṭṭbi gṭa` AwZewwZ Kṭib | 911 wNrixṭZ G hMṭkḡ Ávbx I ṡYx
ইমামের ইনতিকাল হয়েছে। আল্লাহ তাঁর উপর রহমতের বারি বর্ষণ করুন।

Av-gx-b |

---0---

বিস্মিল্লাহির রাহমানির রাহীম

gxj v` -B mṛZx

[ūmbj gvKmv` dx- ŪAvḡwjj gvl ṭj` Ū

আলহামদু লিল্লাহি ওয়া সালামুন আলা ইবাদিল্লাযী-bvmZydv I qv evŪ |
cḡæ gvṭn imeDj AvDqvṭj gxj v`-B cvK D`ḡvcb Kiv mṣúṭKṑcḡæKiv
nṭjv- G mṣúṭKṑkixṭZi weavb wK? G KvR cḡsmbxq, bv wḡ`bxq?
ZvQvov, GUV Kiṭj mvl qve cvl qv hvṭe wKbv?
DĒi: Avgvṭ`i gṭZ Ūḡj v`-B cvKŪ A_Ṗ ṭj vKRb mgṭeZ nI qv, h_ymṣḡ
ṭKy Avb gRṭ`i AvqvZmḡn wZj vI qvZ Kiv, bex Kixḡ mvj wj Ū ZvŪAvj v
Avj vqvn I qvmvj wḡ cŪwḡK Ae`w, Zui cweĪ RbKvjxb mgṭqi
Aṭj ŠKK NUbvej x mṣúṭKṑ nv`xmmḡn Ges i`fRṭbṭi mgq ṭhme wḡ`kḡ
cḡkv ṭṭṭṭj v I B, ṭjv eYṖv Kiv AZṭci ṭj vKRbṭK Lvbv Lvl qvṭbv,
Gi Dci Ab` wKQyew`Z bv Kṭi gvnwḡj Z`wM Kiv, cḡZcṭṖ Ūe`ŪAvZ-
B nvmvbnŪ (cḡsmbxq be Awie`vi) | Ggb AvṭqvRṭbi Rb` mvl qve
cvl qv hvṭe | ṭKbbv, GŪZ নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা`আলা আলায়হি
ওয়াসাল্লাম-Gi gnv ghṖ vi cŪZ mṣṡb ṭ`Lvṭbv Ges Zui eiKZgq Rṭbṭ
Lḡx cḡkv iṭṭṭ |
meĒḡ AvbṭwbKfvṭe gxj v`-B cvK D`ḡvcbi cṖj b Kṭib Biweṭj i¹
ev`kvn& ḡṭvḡḡi Ave`mvŪC` ṭKvKeḡx Beṭb hvqbjṭxb Avj x Beṭb
eKZMxb,² wḡb gnZcY`ev`kvnMY I `vbkxj ṭ`i gṭa` cwi MmYZ wṖṭj b |

¹. ŪBiwej Ū ŪBmḡ-Ū-Gi mgṖwiz kā | BivṭKi gmj AĀṭj i GK eo kni, hv mj Zvb ḡhvḡḡi
ṭKvKeix Ave` Kṭi wṖṭj b | [mṭ. nḡfṭ, ḡRvgj ej`vb, ei`Z`vi-B mṡ`i ṭṭK 1957 mṭj ḡv`Z]
². mj Zvb ḡhvḡḡi Dīṭbi Rxeṭb Rvbi Rb` ṭ`Lp: Beṭb Lḡḡḡḡḡḡ (ওফাত-681w.) KZ
Ūl qwḡḡvZi AvŪqv I qv AvebBh&hvḡḡḡḡ | wḡṭṭY-ḡnvṣṣ` ḡm Dīxb Ave`j nḡvḡ,
Kvṭiv, gvKZveḡ bvnŪwZj wḡmṭi q`vn& 1948 wNrixṭZ ḡv`Z, Beṭb Kmx i KZ ŪAvj
we`vqv&I qvḡ&wḡvqvŪ, wḡki, gvZvŪAvZm&mvŪAv`vnḡ | ইবনে খাল্লিকাব mj Zvṭbi wZb cṖv
e`vcx Avṭj vPbv KṭiṭQb; cṖ cṖv e`vcx mj Zvṭbi gxj v` kixd D`ḡvcbi eYṖv AwZ
উত্তমরূপে দিয়েছেন। ইবনে খাল্লিকাব etj ṭQb, mj Zvṭbi ŪCṭ` wḡj v`ḡḡḡḡ (সাল্লাল্লাহু তা`আলা
আলায়হি ওয়াসাল্লাম) উদ্যাপনের শান-kl KZ eYṖvZx |

7. RW#bi wbKtU wmmi qvi DcKtj Aew`Z G cPxb শহর এবং কিল্লা অত্যন্ত ঐতিহাসিক গুরুত্বের দাবীদার। হযরত ওমর রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুর খিলাফতামলে, Lp m#t 15 wRix m#b, GUv প্রথমবার বিজিত হয়েছে। ৪৯৭ হিজরীতে এটা ক্রমW thv#viv cpiq`Lj Kti tbq| 583 wRixZ mvj vn&Dĩ xb AvBqex tmlUv wZxqevi `Lj Kti tbb; wKŠ` AwZ Aí mgtiqí gta` সেটা পুনরায় ক্রসেডাি† i ` Ltj Ptj hvq| [m†. gRvgj ej`vb]

⁸. Beṭb Kɪmxi - Avj we`vqvn&l qvb&nbvqvn&

gvl wj w`j & ekxw b bvxh i wj tLb | wZwb wbtRB wKZveUv cto ev` kvn&K i wbtqtQb | GRb` ev` kvn&ZwtK GK nvRvi `xbvi cji`vi w`tqtQb | wZwb Avt iv etj tQb, 00Awmg 625 wnRixtZ mj ZvbtK wKZveUv OqW gRwj tm cto i wbtqtQb | 00⁹

wKŠ' gvtj Kx gvhvteie cieZx⁹hMi Awij gt`i gta` kvqL ZvR Di`xb lgi Be tb Avj x j vLgx wmkv`ix, l i t d 0dv-wKvbx0¹⁰ `vex Kti tQb th, 0gxj v`-B cvK D` hvcb Kiv 0g` we` 0AvZ0 | (bv0Ehvej w) G w el t q wZwb 0Avj -gvl wi` w dj Kvj wmg 0Avj v- 0Avgwjj gvl t j`0 bvtgi GKwU cji`Kvl wj tL tQb | D³ cji`Kv Awmg GLvtb cY0zifc D x Z Kitev, Zvici A q t i A q t i tmUvi Dci Avtj vPbv Kitev | mZivs D³ tj LK d w k v b x wj tL tQb-

“সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য, যিনি আমাদেরকে সাইয়েদুল মুরসালীন সাল্লাল্লাহু তা`আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi Abmi tYi w`K-wbt`Rbv w`tqtQb | Avi 0xtbi tgšwj K w el q w i w`tK w`vqZ Kti Avgv t`i mrvh` Kti tQb | Avi Avgv t`i Rb` 0mj t d mvtj nxb0 (ce0Zx⁹ehMMY)-Gi c`v¼ Abmi YtK mnR Kti w`tqtQb | GgbwK Avgv t`i ü`q Bjg-B kixqZ I m t Z`i cvKv tcv³ `j x j w`i Avtj vq Avtj wKZ n t q t m t Q | Avi 0xtb we` 0AvZ I Ab`R Kv h i A m e`vi Kiv t`tK Avgv t`i A š i t K c w e l Kti tQb | আমি আল্লাহ তা`আলার প্রতি হামদ ও শোকর জ্ঞাপন করছি এজন্য যে, তিনি BqvKxb ev w b w 0Z nek t m i Avtj v`vb Kti gReZ 0xtbi i w t K AvKto ধরার তাওফীক দিয়ে ইহসান ও দয়া করেছেন। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ e`ZxZ tKvb Dcvm` tbB | wZwb GK | Zui tKvb mgK q I kixK tbB | Ggtg⁹ mrv` দিচ্ছি যে, হযরত মুহাম্মদ সাল্লাল্লাহু তা`আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম তাঁর খাস বান্দা, রসূল Ges ce⁹l cieZx⁹mKj m w i m i`vi | আল্লাহ তা`আলা Zui Dci, Zui c w e l e s k a t i i Dci, Zui mrvh e M t Y i Dci Ges Zui c w e l w e w M Y, g ũ g b t`i g v Z w M t Y i Dci w K p v g Z c h š A e w i Z f v t e b i i w k e l P K i`b!

⁹. I w d q`v Z j A v 0 B q v b |

¹⁰. wZwb wgtk t i i Avtj · w` i q v i e w m`v`v 0 t j b | wZwb gvtj Kx w d K p t n n B m j v g x A v i e x w e l q w i t Z K t q K U v w K Z v e l w j tL tQb | 0 B j t g b v n f 0 -G A Z`š i`y` 0 t j b | 737 w n R i x t Z g v i v h v b | m f . A v j -A v 0 j v g |

Avmj D t l k` n t`Q- GK eiKZgq` t j i c q t`tK evi sevi I B R g v t q Z m`ú t K` c k æ K i v n t q t Q, h v i w e D j A v D q j g v t m Z u i v K t i`v t K b | A v i t m U v t K 0 c t` gxj v` p e x 0 e j v n q | t m U v i c t q k i x q t Z w K t K v b`j x j A v t Q, b w k G K v R U v 0 x t b i g t a` w e` 0 A v Z e v b Z b m w I b e A w e`Z? Z u i v G i R e v e w e` l m i Z I m y`ú o f v t e t P t q t Q b | m Z i v s আল্লাহ তা`আলার m v g`v b I m r v h` c 0 v t b i D c i w b f P K t i e j w Q, 00 A v g v i Á v t b D c t i v`3 gxj v` D` h v c t b i c t q w K Z v e I m p w n q t K v b`j x j t b B, b v G U v D`š Z i t L v`v f x i` k x l`v b x q e`w`e M P 0 x b`vi (a g e i v q Y) A v i j g t`i g t a` K v t i v t`tK D x Z; e i s G U v G K G g b w e` 0 A v Z, h v t K A K g P I A v g j n x b t j v t K i v G e s g t b i K z e E` t j v i A b m v i x i v B P r j y K t i t Q | t c U c R v i x t j v t K i v B G K v R U v`i`Z j I A w b e v h P v t e m`ú b æ K t i`v t K | G i c ũ v Y G t h, h L b A v g i v g x j v t`i D c i c w P u U w e l t q w e t e P b v K t i w Q, G f v t e t h, G U v n q t Z v I q w R e n t e, A`e v g y`l n v e n t e, A`e v g e v n & n t e w K s e v g v K i f n & n t e A`e v n v i g n t e, Z L b e š v t M t j v t h, t m U v I q w R e b v n l q v B R g v 0 g t Z c ũ w Y Z n t q t Q, A v i 0 g v b`e 0 e v g y`l n v e l n t Z c v t i b v | t K b b v, 0 g v b`e 0 (g y`l n v e) I B K v R t K B e j v n q, h v k i x q t Z Z j e K i v n q; w K Š` t m U v e R 0 K i t j w Z i`vi w K s e v k w`l e Z i q b v | A`P G K v t R i b v k i x q Z A b g w Z w`t q t Q, b v A v g v i R v b v g t Z, G U v m r v e v -B t K i v g I দ্বীনদার তাবেরীদের আমল ছিলো। আল্লাহ তা`আলার সামনে G K v R m`ú t K` A v g v i R e v e G U v B, h w` G m`ú t K` A v g v t K c k æ K i v n q, 0 G K v R g e v n & n t Z c v t i b v | t K b b v, g ũ g b t`i G g t g`B R g v 0 n t q t Q t h, 0 x t b w e` 0 A v Z P r j y K i v R v t q h (`e a) b q | 0 G L b i`a y g v K i f n I n v i g -` ũ U w e a v b A e w k ó`v t K | G U v w e t e P b v q t i t L G m`ú t K` ũ U c w i t`Q t` A v t j v P b v K i v n t e A v i D f q A e`v q g Z w e t i v t a i K`v A v m t e | c 0 g v e`v G t h, t K D h w` w b t R i, w b t R i c w i e v i -c w i R t b i I m v`x -e ũ t`i A`e`q K t i 0 g x j v` g v n w d j 0 -G i A v t q v R b K t i G e s Z v t Z c v b v n v i e`Z x Z A b` w K Q j e`e`v b v K t i, t K v b`b v n & K v R I m`ú b æ b v K t i, Z e j G U v n t e 0 w e` 0 A v Z -B m v B t q`A v n 0 (g` w e` 0 A v Z), t h g b u A w m g B t Z v c t e` e t j w Q | t K b b v, c e 0 Z x`B m j v g x d K p n M Y I m`š w b Z A v i j g t`i t`tK G A v g j c ũ w Y Z b q |

10Ziq Ae`v G th, ZvZ hv`_bvni KvR m`ubæKivi mvt_ mvt_ Ggb
 A`vfweK KvR `i"Zj I 10b0Zfvtæ m`ubæKti th, Pu`v`vZviv Pu`v tZv
 t`q, 11KS' Zvi Ašli Z34b` c0Z`_vtK bv, tm Zvi m`u` nmbi Rb`
 `jLteva Kti | 12A Awj gMY etj b th, tKvb fq t`L tq I Pvc m10 Kti
 A`Dmj Kiv Ziewi-DmPtq A`msM0ni gtZvB | 13etkl Kti hLb ZvZ
 D`i f1Z`Kiv Qvovl `d Ges agavg mnKvti Mibev` Kiv nq, `mo wenxb
 (Avgiv`) evj KMY I my`ix bvx`i tgj vtgkv Kiv nq, tnj `fj
 ci`ui R10tq ati bZ` Kiv nq, 14KvgtZi fqK fj 15Mtq tLjv-
 Zvgkvq gMenl qvl m10æo nq, Abjfc, hv` iaybvx`i RgtqZ nq,
 Zvntj G AvtqvRb nvivg nte | hLb Zviv اِنَّ رَبَّكَ لَبِا الْمُرْصَادِ (10b0q
 tZvgvi ie c0Z1U KvR c0`¶ Ki0Qb, hvZ tZvgvtK tmUvi fij 16Ksev
 g` cwi Y1Z t`b)17 tK fj 18Mtq Ljx I Avbt` Mibev` Kiæ Ges
 19hK0 I 20Zj vl qvtZ 10bR 10bR KE`†K DPz Kiæ, ZLb tZv GUv nvivg
 n1qvq tKvb 10gZ tbB | tKvb agx¶ AvnigKv (gh¶vteva) m`ubæe`w3
 GUv c0` KiZ cvti bv | Aek` hvi Ašli cvc Kih¶i `utk¶ Kvity
 gZ ntq tMt0, tm tZv IB KvRtK nvivg tZv `fi i K_v, Bev`Z etj gtb
 Kiæ | اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ (arþāʿ আমরা আলাহর জন্য এবং আমরা
 ZuiB 11tK c0`veZ0Kvix),12 اِبْدَءَ الْاِسْلَامَ غَرِيْبًا وَسَيَعُوْدُ كَمَا بَدَأَ (A`¶
 Bmjvg i`i`tZ AcwiPZ 10Qtjv, Avi mnmv tmUv Avevi I AcwiPZ ntq
 hvte) |13 G c0t½ Avgvt`i kvqL Kkvqix AwZ DEg K1eZv etj tQb, hv
 Zui c¶ t_tK Avgvt`iK c0E AbgvZiB m1vgj | 14Z1b etj b-
 0Avgvt`i G `jL fiv h¶M g`tK mevB Rvtb, DEgtK tKD Rvtb bv |
 Ávb m`ubæev 10btP c1ZZ ntqt0, AÁiv Zt`i ct` Avmxb ntq tMt0 |
 Zviv mZ` t_tK `fi mUtk ctot0 | dtj Zt`i I ce0Zx¶Mi ehM¶i
 gta` tKvb m`uK¶Btjv bv | Avig tLv`vfi`ti etj 10, 0tZvgiv GZ Kó

¹¹. miv dRi: AvgvZ-14 |¹². mɪv evKɪv: AvqvZ-156 |

১৩. mnxn&gmvj g: wKZvej Cgvb: eveyeqwb Avbuj Bmj vgv ev`vAv Mvixewb, nhi Z Beṭb I gi
রাদিয়াল্লাহ তা'আলা আনহুয় f`tK ewYZ, nv`xm bs-208, 209, mṭrb-B Beṭb gvRvn&wKZvej
ফিতান: বাবু বদইল ইসলামি গরীবান, হযরত আবু হোরাযরা, আনাস ইবনে মালিক ও আবদুল্লাহ
ইবনে মাস'উদ রাদিয়াল্লাহ তা'আলা আনহুম থেকে বর্ণিত, হাদীস নং ৩৭৭৬, ৩৭৭৭, ৩৭৭৮,
gmbv`-B Avng`, gmbv`j gKumṭnib: nv`xm bs 8693।

tKb mn` Ki†Qv? †Zvgiv †Zvgiv` i Ae`w i cwi eZB Ki†Qv bv| tKbbv,
 †Zvgiv G h†M tj vKR†bi Rb` †b†RivB Acwi †PZ n†q †M†Qv| ō
 Bgvv Ave- Argi Be†b ōAvj v-¹⁴ AvZ DĒg K_vlvB etj †Qb| †Zvb
 etj b, ō†j †Kiv hZ†Y ch†bZb †Rvbl †j †K A`†Kvi Ki†Z_vKte,
 ZZ†Y ch†Kj ††Yi Dci_vKte| ō ZvQvov, GK_vl M†xi ††e †P†
 KiviB th, iweDj AvDqvj gvm, hv†Z mi Kvi-B` ōAvj g সাল্লাল্লাহ তা‘আলা
 আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi Rb†n†q†Q, †B m†_ Zui †dvZ kix†l n†q†Q,
 ZLb L†x D` †vcb Kiv †kvK c†kvK A†c†v DĒg n†j v †K†e? Argv†` i
 Dci hv di h †Q†v, Avgiv তা পালন করেছি। আল্লাহ তা‘আলার দরবারে
 Kej nevi Arkv i †L| ō
 G ch†l dv†Knbxi cY[©]e³e`, hv †Zvb Zui Dcwi D³ cY†K eY†v
 K†i†Qb| me†g Avvg dv†Knbxi e³e` (Avgvi Rvrv g†Z, G g†j v` †ex
 gvn††j i c†y †KZve † m†v†Z †Kvb c†vY †bB,) †K †b†Q| Zvi LĒ†b ej v hvq th, ōbv Rvrv bv_vKvi c†vY bq| ō ZvQvov,
 হাফেয আবুল ফদল ইবনে হাজর নবী করীম সাল্লাল্লাহ তা‘আলা আলায়হি
 ওয়াসাল্লাম-Gi m†v† †_†K Gi GKv c†vY †ei K†i†Qb| Avvg †Ab`
 একটি প্রমাণ বের করেছি, যা আমি একটু পরে উল্লেখ করবো।
 evKx iB†j v- Zvi (dv†Knbx) Aci e³e`| Zv†`Q- ōGu v Ggb GK
 †e` ōAvZ, hv†K AKg†, Avgjkb` †j †Kiv Ges g†bi Kc†E, †jvi †
 Ab†vixivB Rvix K†i†Q| ō GK_vi LĒb G†ye, পূর্বোল্লিখিত বর্ণনা থেকে
 একথা প্রকাশ পেয়েছে যে, ‘মীলাদুন নবী’ সাল্লাল্লাহ তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম
 RvKRgK mnKv†i D` †vcb Kivi c†j b ††q†Qb GKRB b`vqci vqY Ávbx
 বাদশাহ্, যিনি মীলাদে পাককে আল্লাহর নৈকট্য লাভের মানসে উদ্যাপন
 K†i†Qb| Avi Avj gMY † †bK†vi ehMY †b†vq Zv†Z kixK n†Zb|
 ††kl K†i Be†b †w†v†v†Zv G†Zv tekx c†_ K†i†Qb th, †Zvb G
 †††† Dci Zui Rb` GKv M†† iPbv K†i†Qb| Gme m†v†Z †eÁ
 Avj g, (hvi v Zv†Z kixK n†Zb) Zv†Z m†† †Q†b| †mUv†K Rv†qh (‘ea)
 etj Rv†Zb| Zv A`†Kvi ev Ac†_ K†i†Zb bv|

¹⁴.Bgvg Ave~Avgi Bebj 0Avjv ntj b Zvgvgx emix| wZnb mwvZ" I AwfA#bi Bgvg| wZnb mwZRb cñm× Kyxi Ab"Zg| g°v gKvi ivgvg cq`v nb| emivq j wj Z nb| Kdvq 154 wvRixZ BbwZKyj Ktib| t`Lp: hvi Kpby I Av0j vg|

Zvi (dvṭKṇvbx) GK_v ej v th, ōG KvR gy'lnve (gṽb`e)I ntZ cṭi bi, tKbbv, ōgṽb`eō etj IB KvRtK, hv kixqZ Ki tZ etj tQ/ō Gi LÊb G ntZ cṭi th, gy'lnve KvR ŌPvI qvō KLtṭbv Ōbvmō (tKṽi Avb I nv`xm) Ōviv nq, KLtṭbv ŌmKpvmō (Abgṽb)-Gi gva'tg nq; hw' I tṃUvi ciṣúivq tKvb Ōbvmō Gi kv` nqṽb Zej G mṣútk©Ggb GK ŌmKpvmō itqtQ, hvi wfiwÊ cṭeউল্লিখিত দু'টি মূলনীতির উপর প্রতিষ্ঠিত।¹⁵

Zvi (dvṭKṇvbx) GK_v ej v th, ōtṃUv ōgṽvnoI ntZ cṭi bi, tKbbv ōxtbi gṭa` we` ŌAvZ gṽvnoq bv/ō Zvi LÊY Gṭh, Zvi GK_v Avgiv gṽbB bv| tKbbv, we` ŌAvZ i'ayŋvivgō I ōgvKiṭnō-Gi gṭa` mxgve× bq; eis tṃUv KLtṭbv gṽvnoq, KLtṭbv gṽb`e, KLtṭbv gy'lnve, GgbwK KLtṭbv I qmReI হয়। আল্লামা নাওয়াভী¹⁶ Zui ŌZvnhxey Avmgv I qvj & j MvZō¹⁷-Gi gṭa` wj tLṭQb- kixqtZ we` ŌAvZ IB bemp I be Awie`Z e`ev KvRtK ej v হয়, যা নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi eiKZgq hṭM ŌQṭj v bv| IB tṭj v` ōcKvi - GK. Ōwe` ŌAvZ-B nvmvbnō I`β. Ōwe` ŌAvZ-B Kexnvnō (যথাক্রমে, উত্তম বিদ্'আত ও মন্দ বিদ্'আত)। শায়খ ইয়ুদীন Beṭb Ave`ṃmṽj vg¹⁸ ŌAvj -Kyl qv-ōB`ō¹⁹-G eYṭv Kṭi tQb, we` ŌAvZ cṭP cKvi: 1. I qmRe, 2. nvivg, 3. gy'lnve, 4. gvKṭfn I 5. gṽvnoI wZvb Avṭiv etj b, G tṭj v mṣútk©Rvbi Dcvq nt`Q- Arcṽb we` ŌAvZtK kixqtZi gṽbwxZ tṭj vi bwx tL wePvi Ki`b, hw' tṃUv Ōl qmRe nevi

15. A_ṭ tKD hw' tKvb wRbōl mṣútk©bv Rvṭb, Zṭe Gi G A_ṭbq th, IB wRbōl i Aw`ZB ṭbB| Avi Guvl bex-B Kixṭgi mṭvnt`tk cṭṭwYZ|

16. Bqmnqv Beṭb kid nvlivb bvl qvfx kvtdōC Ave-hvKwi qv gṽv Dīxb| wZvb wmwivq nvlivṭbi wKtU Ōbvl qō bvgK`ṭv RbMṭhY Kṭib Ges tṃLṭvB 676 wRixZ I dvZ cvb| wZvb Ōkiṭn gṽvṭj gō I ōeyṭvj Avṭidxbō BZ`w` KṭqK WRB wKZve cṭṭqṽb Kṭib| [mṭ. hvi Kṭj x, ŌAvj -Avj vg]

17. t`Lp- Bgvṭ bvl qvfx ŌZvnhxey Avmgv I qvj j MvZō| we` ŌAvZ kṭai gṽ Aṭi tṭj v nt`Q- ب د ع ; ei`Z, `vi`j KZṭej ŌBj wq`vnoI

18. mṭj Zvbṭj I jvgv Bḥṭj`xb Beṭb Ave`ṃmṽj vg, Avej Kyṭmg Bḥṭj`xb mṽj vgx I`ṭg`α| I dvZ-660 wRixZ| wZvb Mḥṭj`x I iḥxi mṭ cwi MvYZ| tKvb tKvb Avxb e`w`i gṭZ, wZvb BRṭZvṭ`i ghṭvq tṭṭQ wṭṭiQṭj b|`ṭgṭ` RbMṭhY Kṭib, tṃLṭv j wj Z nb| wZvb wṭṭi I wePvi tKṭi cṭ Avmṭb nb| [Avj -Avj vg]

19. Guv gṽṭb Zui, Ōxtbi inm`w` mṣṭj Z euj Avṭj wPZ wKZve- ŌKyl qvB`j AvnKvg dx-Bmj wnj Avbvṭō|

wbqgvej xi Ašfṭ nq, Zvntj tṃUv Ōl qmReō| nvivṭgi gṽbwxZi AvlZvfyṭ ntj Ōnvivgō, gy'lnvṭei gṽbwxZi AvqtZi Gṭj gy'lnve, ōgvKiṭnō-Gi AvlZvfyṭ ntj gvKiṭnō Ab`vq ōgṽvnoI Zvici wZvb G cṭP cKvi we` ŌAvZi D`vniY w`ṭqtQb| ZLb wZvb ōgy'lnve we` ŌAvZō-Gi ciṣúivq wj tLṭQb, Gi KṭqKuv D`vniY itqtQṭ mivBLvbn wbgṭy Kiv, gv`wv mṭ cṭZōv Kiv Ges Ggb cṭZw KvR Kiv, hv bex Kixg সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi hvgvbvq wQṭj vbn; thgb-Zvivfxnṭ bvgvṭhi Rb` i`ZjmnKṭi e`e`v Kiv, Zvmvld I R`ṭji mṭ welqvw tZ Mfxifvṭe gbṭhvm t`lqv, gvmv-Bj ev mgvavb tei Kivi gvnwṭj mgṭni AvṭqvRb Kivl G cKṭii Ašfṭ, hw' Zvṭi Dṭik` আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জন করাই হয়ে থাকে। ইমাম বায়হাক্কী²⁰ ōgvbnwKṭe kvtdōC`তে নিজের সনদ সহকারে ইমাম শাফে'ঈ রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহু ntZ eYṭv Kṭib| wZvb etj b, be Awie`Z welqvw` ōcKṭit GK. hv wKZve, mṭvnt` Av-mvi I BRgvōi cwicšx nq| G cKṭii welqvw` Ōwe` ŌAvZ-B Ōvj vj vnō (tMgivnxcYwe` ŌAvZ) Ges`β. hvi wfiwÊ Kṭj`ṭṭi Dci cṭZwōZ Ges hv DcwīD³ cṭṭY tṭj vi gṭa` tKvbUvi cwi cšx bv nq| G we` ŌAvZ gṽ` bq| thgb nhiZ ওমর রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহু i ghvb gṽṭm Zvivfxnṭ mṣútk©etj tQb- نِعْمَتِ الْيَدْعَةِ هَذِهِ (GUv KṭZvB DÊg we` ŌAvZ)²¹ A_ṭ Ggb GK bZb DÊg wRbōl, hv BṭZvcṭe wQṭj v bv| Avi hw' Ggbw Kṭi I tṭj v nq, Zṭe ZvṭZ tKvb ṭwZ ṭbB; GZ`wfiwÊ tZ hvi eYṭv Kiv ntqtQ| Bgvṭ kvtdōCi e³e` G chšj²² G

20. Ave-eKi Avng` Beṭb tṃvmbv evqnvKṭ| wZvb wṭkvṭi i wKtU ōevqnvKṭ bvgK`ṭb 384 wRixZ RbMṭhY Kṭib Ges 485 wRixZ BwZKj Kṭib| Bgvṭ RqvBbx etj tQb, tKvb kvtdōC Ggb ṭbB, hvi Dci Bgvṭ kvtdōCi Abṭh I DcKvi ṭbB, evqnvKṭ e`Zx; kvtdōC gṽhṽṭei cṭZ mg`B I mṽvṭh` Zui cṭi tṭj Lbx (wKZvew)ōi KvṭiY tLṭ`Bgvṭ kvtdōCi Dci Bgvṭ evqnvKṭi Bnmv itqtQ| Bgvṭ hvnvex etj b, hw' evqnvKṭ B`Qv Ki tZb, Zvntj wṭRi Avṭbi wfiwÊ tZ wṭRB wṭRi ŌndKpx gṽhṽṭe Kvṭqg Ki tZ cvitZb| wZvb Kg tekx GK nvRi wKZve wj tLṭQb| [mṭ. ZmKṭi b`ṭgṭ`α, ZveKṭZkṭvtdōBq`vnoI`v-Biv-B gṽwAmiwd I mgwṭvnoI hvi Kṭj x I Avj -Avj vg]

21. Bgvṭ gwj K, gyAvEv; eveye`ōB wKpṭv j vqv x i gṭvb, tevLvix, cṭṭ. نِعْم (نعمة) eYṭv Kṭi tQb, t`Lp- mnxnṭ tevLvix: wKZveymvj wZZ&Zvixenṭ eveydvṭj gṽb Ky-gv ivgṭvb|

22. মানাক্বিবে শাফে'ঈ, শায়খ আবদুল্লাহু হারারী eivZ, Avi iḥ qv-BḥhṭwKq`vnoI dx gṽ tṭj t`Lvqṭi j ewi q`vnoI`ei`ṭZ`vi`j gṽkvi xō KZṆ 1997 Bṭi wRtZ gṽ`Z)

eYṡv t_ṡK kvqL ZvR Dīxb dvṡKnvbxī e³e" ōGUV (gxj v` pexi Abpṡv) gṡvñl Rvṡqh ('ea) nṡZ cvṡi bv, eis GUV nṡ"Q IB KvR, hvṡK Avgiv ōe` ōAvZ-B gvK&fnvñ ēvj ō-Gi LĒb etj Rvbn tMṡj v|

tKbbv, GUV nṡ"Q IB cKvi, hvṡZ wKZve, mṡvñ Av-mvi A_ev BRgvŌ-B DṡZ- tKvblvi wṡiwaZv tB| mṡZivs GUV ōe` ōAvZ-B gvhggnñ (g` w` ōAvZ) nṡZ cvṡi bv| thgb Bgvv kvṡdŌC Avj vqvi ivngvZy lqvi w Ōl qvb-Gi ePṡb AvṡQ| GUV e`vm&Ggb GK tBk&KvR, hv bex Kixṡgi hṡM wṡṡj v bv| GRb` cvc Kvñ mṡúbæbv Kṡi Lvbv Lvl qvṡbv, mfv-gvñdj Kiv cKsmZ I DĒg KvR| Beṡb Ave`mṡ mvj vg-Gi BeivZ (e³e") t_ṡKl GK_v cKvk cvq I cṡwYZ nq|

evKx iBṡjv dvṡKnvbxī e³e"- ōŌZxq nṡ"Q-...Ō²³ Zvñṡ GUV wbtmṡ`ñ mṡWK K_v| Zṡe Zv nvivg nlqv IBme nvivg KvṡRi KvṡṡYB, th_ṡjv ZvṡZ XṡK cṡo; gxj v` kixṡdi AvṡqvRbw`, Lṡx cKvk, mfv-gvñdj I Rjmv-Rj m Kivi KvṡṡY bq; eis G me (g`) wṡqwn hṡ Rgvi RgvṡṡZl cvlqv hvq, Zṡl G KvR_ṡjvB g` I eRṡxq nṡe; wKṡ IB_ṡjvi KvṡṡY gṡ Rgvi bvgvṡhi RgvṡṡZṡK g` ejv thṡZ cvṡi bv| GK_v GṡKevṡi ṡúŌ| Abjfc, Avgiv t`LṡZ cvB, ighvṡbi ivZ_ṡjvṡZ hLb ṡjvṡKiv Zvivexñ&bvgvṡhi Rb` mgṡeZ nq, ZLb IBme g` KvR t_ṡK wKQy wKQyKvRl mṡúbæñq hvq| Zvñṡ wK Gme g` KvṡRi KvṡṡY Zvivexñ&bvgvṡṡKl g` gṡb Kiv nṡe? ṡgvṡUB bv; eis Zvi Reṡe ejv nṡe- Zvivexñ&bvgvṡ gṡZ: mṡvZ I gṡlññv; wKṡ IBme g` KvR mgvṡṡwPZ I eRṡxq | এমনই অবস্থা মীলাদুনবী (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) উদ্যাপনেরও। তা উদ্যাপন করা মুস্তাহসান ও মুস্তান্বে; wKṡ Ab_ṡ Kvñ ZṡZ XṡK tMṡj IB Ab_ṡ KvR_ṡjvB wbtmṡ`ñ mgvṡṡwPZ, eRṡxq I wṡl x nṡe|

D³ ṡjLK (dvṡKnvbxī)-Gi meṡkl `jxj G gṡgṡth, ōGZ`ñṡṡj th, th mṡse nṡi kṡīm sālṡlṡṡṡ ta'āla ālāyṡṡ ōyāsālṡm-Gi ṡejv`Z kixd nṡṡṡQ, IB gvṡm l dvZ kixd l nṡṡṡQ/...Ō (mṡZivs tkvK cvj b bv Kṡi, i'ay gxj v` kixd tkb?) Gi LĒb ejv nṡe- রহমতের নবী সাল্লাল্লাহু

²³. A_ṡ hṡ gxj v` gvñdj_ṡjvṡZ wKQynvivg KvR XṡK cṡo

তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi eiKZgq ṡejv`Z (i'fRbṡ) Avgvṡ i Rb` meṡcṡv eo wṡṡgvZ| Zui l dvZ kixd Avgvṡ i Rb` meṡcṡv eo Kō`vqK| wKṡ kixqZ tZv wṡṡgvṡZi tkvKwi qv Avcb l nvg`-mvbv KṡZ এবং মুসীবেতে ধৈর্যধারণ, আল্লাহর ফয়সালায় সমুদ্বৈত থাকা ও শোক-`ṡL tMvcb Kivi wKṡv wṡṡṡQ| thgb, wKii Rṡbṡ mgq AvKṡKṡ Kivi wṡṡ`R wṡṡṡQ| GUV tKvb wKii Rṡbṡ Lṡx I KZÁZv cKvṡkiB bvgvṡṡl| wKṡ Kvṡiv gZi mgq tkvK cKvṡki gvñdj AvṡqvRb Kiv I G Rb` Lvbv Lvl qvṡbv BZ`w i wṡṡ`R t`qwb; eis AvnvRwi I wṡvc tiv`b KṡZ wṡṡla KṡṡQ| G t_ṡK eṡv tMṡjv th, G gvṡm miKvi-B`ŌAvj g sālṡlṡṡṡ ta'āla ālāyṡṡ ōyāsālṡm-Gi tṡṡfwmṡgṡ Rṡbṡ Lṡx cKvk Kiv gṡlññv I cKsmbxq; Zui l dvZ kixṡdi Rb` tkvK cKvṡki AvṡqvRb Kiv bq| wṡb Beṡb iRe²⁴ ōwKZvej &jvZy-BdŌ-G iṡdhṡṡ i mgvṡṡvPbv KṡṡṡQb| tKbbv, Zviv Bgvv-B Avj x-মাক্কাম রাদিয়াল্লাহু তা'আজ v Avbūi kvnvṡZi KvṡṡY ōAvkiv w`emŌ-G gvZg KṡZ Avṡṡ KṡṡṡQ| তিনি আরো বলেন, মহামহিম আল্লাহ ও তাঁর রসূল সাল্লাল্লাহু ZvŌAvj v Avj vqvn ōyāsālṡm সম্মানিত নবীগণ আলায়হিমুস্ সালাম-Gi l dvṡZi w`b_ṡjvṡZ gvZg Kivi AbgṡZ t`bwb; mṡZivs thme nhiZ Zṡṡ i Zj bvq Kg chṡṡqi, Zṡṡ i l dvZ wKsev kvnvṡZi w`bṡK gvZṡgi w`b wñṡṡe wKfṡe cvj b Kiv thṡZ cvṡi? ²⁵

ইমাম আবু আবদুল্লাহ ইবনুল হা^{3/4}& Zui wKZve ŌAvj gv`ṡvj Ō-G²⁶ gxj v`-B cvK mṡṡṡKṡAZ`ṡl kvb`vi AvṡṡvPbv KṡṡṡQb, hvi mviK_v nṡjv- IB gvñdj -B gxj vṡṡ i wPy_ṡjv (thgb- RgvṡZ, Rj m, Rj mv,

²⁴. wṡb nṡj b Ave`j ingvb Beṡb Avg` Avej dvivñhvṡṡṡxb evM`v`x, AZtc i`ṡg`ṡ| nvṡdh-B nv`m, RvṡṡŌ-B Ziṡghx kixṡdi e`vL`vKvix| l dvZ-795 wñRixṡZ| [mṡ. hvi Kvj x, Avj -Avṡj vg]

²⁵. wṡb nṡj b- gvñṡṡ Beṡb gvñṡṡ Beṡṡ হাজ্জ। আবু আবদুল্লাহ মালেকী, ŌAve`vix dvñx| l dvZ 737 wñRixṡZ, giṡ`veṡx Avix| wṡb gvṡ Kx gvñvṡei GK cṡm x I_ṡi`ZcYṡ Avj g-B Ōxb wṡṡ b| Ōgvi wKṡṡ t_ṡK wñRiZ Kṡi wṡki Gṡmṡṡ b Ges GLvbKvi nṡṡ iṡq hvb| tk l eqṡm AŪ nṡṡ wṡṡṡṡṡ b| 80 eŌi eqṡm KvṡṡṡZ BbvZKṡj Kṡṡṡṡ| [mṡ. hvi Kvj x, Avj -Avṡj vg]

²⁶. A_ṡ Ōgv`ṡvj ṡj` শরীফ'। আল্লামা ইবনে হাজ্জি AvmKṡj vbx G wKZveṡK AZṡe DcKvix etj gṡṡ KṡṡṡQb|

না'রা ও পতাকা উড্ডয়ন) প্রকাশ করা এবং আল্লাহ তা'আলার প্রতি কৃতজ্ঞতা
Ávcb Kiv cḵsmvthvM | Avi ZvṭZ hw̄ tKvb মন্দ কাজ ও অশীলতা
mḵbneó nq, Zṭe Zv g` I eRḪq | vbtgæAvng Zui e³e"Uv we"lwi Zfvṭe
tck KiwQ-

Bebj nv¼& ūdvṃḡ p& wdj gvlṭj`ō (gxj v` kixd kxIṚ cwiṭ"Q`)-G
etj tQb, Zvṭ`i cḡj bKZ we`ÁvZ,ṭjv (be Avne`Z KivR,ṭjv)ōi gṭa"
GKwU ntjv iweDj AvDqvj gṭm ūgxj v`-B cvKŌ D`hvcb Kiv, hvṭK Zui v
gnv Bev`Z gṭb Kṭib; A_P ZvṭZ AṭbK wKQynvrg I A%æa (bv-Rvṭqh)
KvRI mḵbneó ntqṭQ, thgb ev`hš; (tmZvi, Zejv I mvi½x BZ"ww),
th,ṭjvṭK Zviv mvgvōi hš; wntmṭe e"envi Kṭi vṭK | Avi IB,ṭjvi
mvṭ_ mvṭ_ g` KvḥṭṭZ gk,ṭj nṭq hvq | wṭkI Kṭi, thগুলোকে আল্লাহ
ZvŌAvjv dhxj Z I gnZ;`vb KṭiṭQb, tm,ṭjvṭZ g` ūe`ÁvZ I nvg
Kvḥṭṭ mḵbneKṭi; hLb mvgvōi wbtmṭ`ṭn IB ivZ Qvov Ab" mgtqI
Rvṭqh bq, ZLb Zv G eiKZgq ivṭZ wKfvṭe Rvṭqh nṭZ cvṭi? th
মাসের রয়েছে মহত্ব ও ফযীলত, যাতে আল্লাহ তা'Avjv ingZ-B Avjg
সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামকে প্রেরণ করেছেন। বুঝা গেলো যে,
ev`hš; I mvgvōi mvṭ_ G ehMṃḡvṭmi tKvb mḵúKṃṭbB, যাতে আল্লাহ
রাব্বুল 'ইয্যাত দু'জাহানের সরদার সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামকে
mḵó Kṭi Avgvṭ`i Dci gnv AbMḡ KṭiṭQb | mZivs Avgvṭ`i DvPr nṭ"Q-
tekx cwiḡvṭY Bev`Z I`vb-খায়রাত করে এ মহা নি'মাতের জন্য আল্লাহ
তা'আলার কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করা; যদিও নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি
ওয়াসাল্লাম এ মাসে অন্য মাসের তুলনায় বেশী ইবাদত করেননি। এর কারণ।
i'ayG-B th, wZvb Avcb DṃṢZṭK`qv KṭiṭQb, tmm cŌkḪ KṭiṭQb |
tKbbv, wZvb DṃṢZi Dci diḡ nṭq hvevi Avk¼vq AṭbK KvR ev`
wṭqṭQb; wKŠ`hLb Zui tṭK tmvgevi tivḡv cvjṭbi KvY mḵúKṃṭbKṃ
Kiv nṭqṭQṭjv, ZLb wZvb G gṭmi dhxjṭZi wṭK Bw½Z KṭiṭQb | Avi
etj tQb- ذَٰلِكَ يَوْمٌ وَلَدَتْ فِيْهِ (tmUv Avgvi Rṭbḡ w b) |²⁷ G wṭbi dhxj Z
G gṭmi dhxjṭZi cwiPrqK | mZivs Avgvṭ`i DvPr nṭ"Q Avgvṭ`i G
gṭmi cŌZ Ggb mṃṢṭ t`Lvṭbv, thgb mṃṢṭ t`Lvṭbv tmUvi cŌc", Ab"vb"

²⁷. mnxn&gmj g: wKZveṃ&mI g: evey Bw`hev-wem&wqv-মি মিন কুল্লি শাহরিন ওয়া সওমু আশূর
I qj BmbvCvb I qj Lvḡm, gmbv`-B Bgv Avng` Ges mḡvb-B evqnvKx |

eiKZgq gvm,ṭjvi gṭZv G gṭmi cŌZ ZvŌhxg ev mṃṢṭ t`Lvṭbv |
কেননা, এ মাসও ওইসব মাসের অন্যতম। যেমন হযূর সাল্লাল্লাহু তা'আলা
আলায়হি ওয়াসাল্লাম Gikv` digvb-

أَنَا سَيِّدٌ وَلَدَ أَدَمَ وَلَا فَخْرَ، أَدَمُ وَمَنْ دُونَهُ تَحْتَ لَوَائِي

(A_ḡ Avng MeṢAnsKvi QvovB ejwQ th, Avng Av`g mṢṭṭ`i mi`vi |)
nhiZ Av`g (Avjvqwm&mjv vq) Ges Zui cieZxṃḡ`ṭjvK wKqvṭZi
wṭb Avgvi cZvKvi wṭP vKṭe |²⁸ Avi`vb I Kvṭji dhxjṭZi wḡE
nṭ"Q IB,ṭjvṭZ mḵúbkZ Bev`Zmgn, যেগুলো আল্লাহ তা'আলা ওইগুলোর
mvṭ_, A_ḡ IB Kvj I`vb,ṭjvi mvṭ_ wḡE KṭiṭQb | tKbbv, GK_v
meRb wev`Z th,`vb I Kvṭji gnZ; (ehMṃḡZv (KLṭbv) IBme mEv
tṭK nq bv eis tm,ṭjvi Gme ehMṃḡ IB,ṭjvi Af`šlixy`ewkó"ww
(A_ev mḵúKṃṭBZ"ww)ōi KvṭYB AmRṢ nṭq vṭK, th,ṭjvi mvṭ_ G`vb
I Kvj wḡE nṭq vṭK | GLb Avcbviv IBme`ewkó" I eiKZimR
t`Lp, যেগুলো আল্লাহ তা'Avjv iweDj AvDqvj gvm I tmvgeṭii mvṭ_
wḡE KṭiṭQb |
Avvcb wK t`Lbwb th, tmvgevi tivḡv ivLṭj eo dhxj Z iṭqṭQ? tKbbv,
AvKy-B`j)আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi tejv`Z kixd
G wṭb nṭqṭQ | mZivs hLb G gvm Avṭm, ZLb G gṭmi DcṭhMx mṃṢṭ
cŌkḪ I`i"Z; cŌvb Kiv, আর নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি
ওয়াসাল্লাম-Gi AbjmiY Kiv DvPr | KvY, Zui cweI Af'vm wQṭjv th,
wZvb dhxj ZgmEz mgq,ṭjvṭZ tekx Bev`Z KṭiṭZb Ges AmK cwiḡvṭY
`vb-Lvয়রাত করতেন। হযরত ইবনে আব্বাস রাদিয়াল্লাহু তা'আলা আনহুমা
etj b,²⁹

²⁸. mḡvb-B wZinghx: wKZvej Zvdmwjj tKvi Avb, nhiZ Ave-mvŌC` Lj ix i wŌqvj.হু তা'আলা
Avbṭ tṭK ewYṢ nv`xm | nv`xm bs 3073, Zui B tṭK ūKZvej gvbwKṭe ewYṢ nv`xm |
nv`xm bs 3548, gmbv`-ই আহমদ, মুসনাদে বনী হাশেম, হযরত ইবনে আব্বাস রাদিয়াল্লাহু
ZvŌAvjv Avbṭḡv tṭK ewYṢ nv`xm | nv`xm bs- 2415 |

²⁹. mnxn&tevLvix kixd: wKZveṃ&mI g: evey AvRI qv`y gv-Kv-bḡvaviyy সাল্লাল্লাহু তা'আলা
আলায়হি ওয়াসাল্লাম, হাদীস নং ১৭৬৯, কিতাব্য dvŌv-Bjj tKvi Avb, nv`xm bs- 4613 |
mvgvōi cv`Ṛ` mnKvṭi G nv`xm wKZveye`ŌBj I nx, wKZvej gvbwKṭe I wKZvej Av`e
BZ`wṭZi AvṭQ | mnxn&gmj g | wKZvej dvŌv-Bj, evey Kv-bḡvaviyy সাল্লাল্লাহু তা'Avjv
আলায়হি ওয়াসাল্লাম আজওয়াদibwem, nv`xm bs 4268 Ges mḡvṭb bmvC; wKZveṃ&wqvq,
nv`xm bs 2068 |

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجْوَدَ النَّاسِ بِالْخَيْرِ
وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ

A-# “রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম সর্বাপেক্ষা বেশী
`vbkxj | Qŧj b; wētkl Kti i ghwb gvtm Avt̃iv tekx `vb Ki tZb| ū mȳZivs
Avgṽt̃ i l DvPZ nt̃“Q h_vmwē G mgq,tjvi cāZ mw\$yb t̃ Lvtbv| Avi
hw̃ tKD etj , ūmi Kvi -ই দু’ আলম সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম
th mgq,tjvi cāZ mwētkl , i“Zi w̃ tZb, l B,tjv mwūtk©Argiv Rmb,
wKŠ‘ G gṽtmi cāZ হযূর সাল্লাল্লাহু তা’আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম tZv tKvb
wētkl , i“Zyt̃ivc Ktib wb!0

Gi Reve Gth, (GUv GRb" bq th, G gvtmi DEg bq; eis) wZub Zui
gnvb AFvm Abymvfi DvstZi Rb" mnRcSv I bgZv PvBtZb; wtkl Kti
IB KvR, hv Zui e"3-mEvi mv_ Lvm ntZv| thgb- হযর সালাল্লাহ
তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম মদীনা gblqvivK g°v gKvi&gvi gtZv
0tnig0 mve"-fKti0Qb; wKS'DvstZi c0Z `qv I tmm c0k0 Kti tmLvfb
wKvi Kij I MV KvUtj 0'g0 lqvRe (Acwivh) Ktibub| G KviY
th, wZub DvstZi Rb" mnR Kivi wbgfE tKvb tKvb Avgj ev` w`Zb|
GZUKz Avtj vPbv ci c0wvYZ ntjv th, mv`Kyn&LvqvZ I Ab"vb" tbK
KvR AwaK cwigvY msubeKivi gva'tg G gvtmi c0Z msvb t`Lvfb
DvPr| hv GUv KiZ bv cvtiv, Zvntj Kgctj nviyg KvH t`tK
Aek'B tetP_vKte| Avi G eiKZgq gvtmi msvbvt`cvc KvH t`tK
c_K_vKte| hv I nviyg KvH msubeKiv GUv e"ZxZ Ab"vb" gvtmI
wvwl x; wKS' ighvb BZ'v`i gtZv G gvtmi c0Z msvb c0k0bi tjtI
Gme KvR t`tK weiZ_vKv Avtiv tek c0qvRb| mZivs G gvtm wvEnxb
be Awe`Z KvH (we`AvZ) I Ab_R KvH Awe`vi, g` I eRix
we`AvtZi_vb,tjv I mg`fAbvPZ KvR t`tK weiZ_vKv Avek`K| wKS'
eZgvb hM wKQytjvK Gi wecixZUKB Kti etm| A`hLbB G gvm
Avtm, ZLb Zviv`dmn wvfb0ev`hS; mnKvfi Mvbev` gkMj ntq
hvq| Avtiv`tLi welq nt`Q Gme Mvbev`tK Zviv fvj I cY`gq KvR
etj gtb Kti| Zvl Gfvte th, gxjv`kixd D`hvc0bi KvR tKviAvb-B

30. A-ŋ G gwmI hw DĒg ntZv Zvntj ūhi-ই আক্রাম সান্নালাহ তা'আলা আলায়হি
 ওয়াসাল্লামও সেটার প্রতি বিশেষ গুরুত্ব দিতেন।

cvtKi | wZjvl qvZ 0viv Ari mCKti | Zvici Ggb tjvKti Zvjvk Kti hvi
 KE-t gyQ0vgg, mtiyv I wPEvKlR nq| Zvici Zvi KtE Mvb itb|
 e-Z GtZ AtbK AcKvi itqtQ; eis AtbtK tZv Ggbl Kti etm th,
 myi I mKEh hEKti AvKlYxq KtE tntj tjt MRj BZw cwtq
 vtK, hvZ tjvKiv cixYvi mSxlb nq Ges AMwYZ g KvtRi Rbt
 tq; hv tekxi fvm mgg tgr-xi gta fj eSeyS I SMov-weert i
 KviY nq| GgbwK Zvti gta wetQt i cwi tekI Zix ntq hvq|
 gxjv-gvndtj i gta উল্লেখিত অপকারগুলো তখনই সৃষ্টি nq, hLb ZvtZ
 d I Abvb ev hS;mnKvti Z_vKw_Z mvgv BZw Astf nq| hv
 Gme Ab_R KvR t_tK weiz t_tK gxjv kixtdi wbtZ tjvKRbtK
 tWtK mgteZ Kiv nq Ges Lvbv Lvl qvbtv nq, Zey GUV we AvZ ev be
 Awme-Z| tKbbv, GUV 0xtbi gta bZb KvtRi msthvRb| ZvQrov, GUV
 0mjtd mtj nxbo (ceZxehMY)-Gi Avgj t_tKl ueu c0wYZ bq; bv
 IB me nhiZ t_tK gxjv D hvcbi wbtZ Kivi eYvI DxZ ntqtQ;
 A_P ceZxehMY i AbmiY Kiv DEg| Ari thtnZi Avgiv Zvti
 Abmvix, tmtnZi Zviv thme KvR thvte KtiQtQb, tmme KvR tmvte
 A KJ| gpfvte KivB Avgvt i DvPr| Zui e3e G chS|
 Beb j nv34-Gi DcwD3 e3te i mvK_v ntjv wZvb gxjv kixd
 D hvপনকে মন্দ বলেননি, বরং ওইসব হারাম কাজ ও অশ্লীলতার বিরুদ্ধে
 mgvtjvPbv KtiQtQb, th,tjv ZvtZ XtK ctotQ| Zui e3te i c0gfvMB
 uofvte ejv ntqtQ th, G gevi K gvtm Awak cwi gvty tbK KvR I vb-
 Lয়রাত করা উচিত। আর বিভিন্নভাবে আল্লাহর নৈকট্য লাভের জন্য চেষ্টা করা
 PvB| e-Zt GUVB tZv gxjv pex D hvcb, hvK Avgiv cy"gg gtb Kwi |
 KviY ZvtZl tKyi Avb wZjvl qvZ I Lvbv Lvl qvbtv BZw Qrov Ab wKQy
 Kiv nq bv। এসব কাজ উত্তম, পুণ্যময় ও আল্লাহর নৈকট্য লাভের মাধ্যম
 nl qvi gta tKvb mfn tbB| 0 Avi tkl fvtM wZvb hv etj QtQb- 0Zintj I
 GUV we AvZ0 ev be Aew-Z; তা হয়তো তাঁর পূর্বোল্লিখিত ব3te i wecixZ
 A_ev tmUvi A_0we AvZ-B nvmbvbn0 (DEg we AvZ) etj ati wbtZ
 nte; যেমনটি ইতোপূর্বে উল্লেখ করা হয়েছে। অথবা একথা বলা হবে যে, এ
 KvRtZv cy"gg; wKS gxjvt i wbtZ Kiv we AvZ, hvi w tK wZvb Zui
 e3e 0gxjvt i wbtZ Kiv we AvZ0 0viv BwZ KtiQtQb| wZvb Avti

etj tQb, l Bme nhi tZi gta" Kv t v t tK gxj v t i w b q " Z Kivi K v
 D x Z n q u b, Z v t t K G K v c k v k c v q t h, Z u i v i a y g x j v t i w b q " Z t K
 A c Q " K t i t Q b, ` v l q v Z l R g v t q Z t K b q | w K S ' m j -বিশ্লেষণে একথা
 Z u i c ũ g K v i w e c i x Z | t K b b v, w Z u b G e i K Z g q g v t m A w a K c m i g v t Y
 B e v ` Z l ` v b - L v q i v Z K i t Z D r m m n Z K t i t Q b | A v i G K v l ` u o K t i
 w t q t Q b t h, G m e B e v ` Z B Z ` w ` m v B t q ` j g j m v j x b (i m j K j m i ` v i)
 সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর বেলাদত শরীফের খুশীতে আল্লাহ
 Z v ũ A j v i K Z Á Z v c k v k m t m t e B K i v n q | t k l c h S i g x j v ` k i x d i
 w b q " Z K i v i A _ P t Z v G U v B | Z v i c i G R b " D r m m n Z K i v m t E j l t m U v i
 g ` m g v t j v P b v w Z u b K x f v t e K i t Z c v t i b ?

evKx i B t j v w b q " Z e ` Z x Z t K v b K v R K i v | Z v n t j c ũ g Z t G U v i K i b v l
 K i v h v q b v | h w ` G U v t g t b l t b l q v n q, Z t e G U v t K b v B e v ` Z e j v h t e,
 b v t m U v i R b " t K v b m v l q v e c v l q v h t e | t K b b v, w b q " r e ` Z x Z t K v b
 A v g j m v l q v e c v e v i D c t h w M b n q b v | Z v Q v o v, G L v t b w b q " Z l i a y G U v B
 যে, এ মুবারক মাসে সরকারে দু'আলম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি
 ওয়াসাল্লাম-এর পবিত্র বেলাদত শরীফের জন্য আল্লাহ রাব্বুল ইয্যাতের
 K Z Á Z v c k v k K i v | w b t m t ` t n G w b q " Z g y l n v e l c k s m Z | w P S i
 K i " b !

একটু সামনে গিয়ে আল্লামা ইবনুল হাজ্জ বলেন, কিছুলোক মীলাদ-G c v K i a y
 Z v ũ h t g i w b q " Z b q; e i s G R b " K t i b t h, t h A _ c Z u i v A b p v b w ` G e s
 L j x i m g q l ` v b, t j v t Z t j v K R b t K w t q t Q b, Z v t h b t d i r c v l q v h v q |
 w K S ' m i v m i P v l q v t K j 3/4 v i K v i Y g t b K t i, G K v i t Y g x j v ` - g v n i d t j i
 A v t q v R b K t i, h v A _ R u o t d i r c v e v i K v i Y n t q h v q | G t Z A t b K
 A c K v i i t q t Q | Z b t a " G U v l i t q t Q t h, t m U v t K ũ b d v K p (g b w d K x) e j v
 t h t Z c v t i | t K b b v, g t b i t m v c b K v i w e c i x Z c k v k K i v i b v g B n t " Q -
 g b w d K x | Z v i A e ` v t t K c k v k c v q t h, A v i L i t Z i m v l q v t e i A v k v q
 g x j v t ` c v K A v t q v R b K t i t Q; w K S ' A S t i m a u ` A v n i t Y i w b q " Z e v
 D t i k " _ v t K | t K D t K D g j v - m v g M ũ A v n i Y, w b t R i c k s m v K i v t b v l
 t j v K R b t K w b t R i m n t h v M x l m g _ R e v b t b v i R b " g x j v ` - g v n i d t j i K v
 c P v i K t i | G c x w Z U v l g ` n l q v A ` u o b q | ... m g v B |

G U v l Z u i c e e Z x D w i i g t Z v B | K v i Y, Z v t Z l w b q " Z g ` n e v i K v i t Y
 A v t q v R b g ` n e v i w e l q c k v k t c t q t Q, g j g x j v t i K v i t Y b q |
 k v q L j B m j v g h M t k b n v t d h - B n v ` x m A v e j d v ũ j B e t b n v R i ³¹
 A v j v q u n i i v n g v n t K g x j v ` p e x সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম
 m a u t K w R A v m v K i v n t j w Z u b R e v t e e t j b, ũ g x j v ` p e x D ` h v c b g j Z t
 G g b w e ` ũ A v Z, h v B m j v t g i c ũ g w Z b h M (K j f b - B m v j m v n ũ ũ i g v k v B L
 t t K D x Z n q u b | G Z ` h t E j l Z v t Z w K Q y K j ` v Y l i t q t Q | w K Q y l v
 A K j ` v Y K i w e l q l c m i j w t Z n q | m Z i v s h w ` g ` w e l q, t j v t t K w e i Z
 i t q g x j v ` - B c v K D ` h v c b K i v n q, Z t e Z v w e ` ũ A v Z - B n v m v b v n & A b ` v q
 ũ w e ` ũ A v Z - B m v B t q ` v n ũ |

আল্লামা ইবনে নব্বী Av t i v e t j b, A w i g G w e l q u l (w g j v ` p e x D ` h v c b) ũ i
 ` e a Z v ũ m n x n v C b ũ (t e v L v i x l g y n i j g k i x d) -এর মধ্যে উল্লিখিত একা
 c ũ g w Y Z g j b x w Z t t K t e i K t i w Q | Z v n t " Q - নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা
 আলায়হি ওয়াসাল্লাম মদীনা মুনাওয়ারাহ্‌ Z v k i x d A v b v i c i w Z u b
 B ũ ` x t i t K A v k i v i w b t i v h v i v L t Z t t L t Q b | w Z u b Z v t i t K G i K v i Y
 w R A v m v K i t j b | Z L b B ũ ` x i v e j t j v, l B w t b w d i ũ A v D b l Z v i
 ` m b ` e w n b x c w b t Z W t e a e s m c ũ B n t q u t j v | A v i n h i Z g m v A v j v q u n m &
 m v j v g Z v i h j g - w b h P Z b t t K g w ³² পেয়েছিলেন। এজন্য আমরা আল্লাহ
 Z v ũ A j v i K Z Á Z v c k v k v t ` i v h v c v j b K w i | ³²

³¹. w Z u b n t j b - A v e j d v ũ j w k n v e D i x b A v g ` B e t b A v j x B e t b g n v s B e t b n v R i
 A m K y j v b x | (A m K y j v b e Z g v b w d i j - t t b i G K u l k n i) w Z u b K v q t i v q
 773 w n R i x / 1372 w L - v t a R b M ũ Y K t i b | w Z u b n v ` x m k i x d l B w Z v t m i g n v g h P v e v b
 B g v g w t j b | K v e i P b v l A v i e x m w n t Z w Z u b ` t n l w t j b | w g k i, m m i q v, t n R v h l
 B q v g t b i w e A A w j g t i w b K U B j t g n v ` x m A R B K t i b | Z u i h t M w Z u b G B j g k i x d i
 w K v l x P i w j b t K ` a l B m j v t g i g n v b n v t d h w t j b | w g k t i w Z u b c a v b w e P v i t K i c l
 অলঙ্কৃত করেন। তাঁর অতি উল্লেখযোগ্য রচনা হচ্ছে- ũ d i Z ũ j e v i ũ, Z v n h x e Z & Z v n h x e,
 Z v K j x e Z & Z v n h x e, B m v e v n & A v ` j v i ` j K w g b v n & w d j A v ũ B q w b j w g A v i Z m & m v - w b q v n & e j - j
 t g v i g, b h h v Z b b h i d x - Z v l h x - m b t e w Z j w d K &, A v j B n K v g w j e q u b g w d j t K y A v b
 w g b v j A v n K v g B Z ` w | Z u i k x l B g v g m v L v f x Z u i G K u l w e i v ũ v K v i R x e b x M S i P b v
 K t i t Q b | t m U v i b v g ũ A j - R v l q v n i l q v ` j v i d x - Z v i R v g w Z k v q L j B m j v g B e t b
 n v R i ũ | 852 w n R i x / 1440 w L - v t a K v q t i v t Z u i l d v Z n q | [m f . L v q i ` i x b h v i K j x l A v j - A v ũ j g]

³². m n x n & t e v L v i x k i x d : w K Z v e j n & m l g : e v e y m q w g B q v D i g A v k i v, n v ` x m b s 1865, m n x n &
 g y n i j g : w K Z v e j n & m q v g : e v e y m v l w g B q v l w g A v k i v n v ` x m b s 1911, m p v t b A v e - ` v ũ E ` ;
 w K Z v e j n & m l g : e v e b d x m l w g B q v D i g A v k i v, n v ` x m b s 2088, m p v t b B e t b g v R n &
 w K Z v e j n & m l g : e v e y m q w g B q v D i g A v k i v, n v ` x m b s 1724 |

DcwiD³ e³e" i'aygxjv` gvnwdj AvtqvRb Kiv m'ú†KB wQtjv| evKx
iBtjv G cKœth, G†Z Kx Kx Kiv h†e? Gi Revte, D†PZ †Zv n†e G†h
GUv Ggb me KvR chSB mxgve× _vK†e, th_†jv Øvi† আল্লাহ্ তা‘আলার
†kvKwiqv Av`vq Kiv c†Zxqgvb nq, thgb †K†iAvb w†Zjv† qvZ Kiv, Lvbv
Lv† q†bv, `vb-mv` Kyn&Kiv, û†† সাল্লাল্লাহ্ তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-
Gi kv†b b†ØZ cov Ges Ggbme Kmx`v cW Kiv, th_†jv i††j gb`ybqv
†_†K`†i P†j hvq Ges Aw†Liv†Zi Rb` c†gq Kv†Ri w†K aw†eZ n†Z
_v†K| GZØ`ZxZ †Bme MRj cW † Avb>`-Avnjv`, hv G L†xi Rb`
†kvfv cvq Ges`ea c†vq nq, Zv††j Zv†Z† †Kvb ¶†wZ †bB| Avi hw`
nvivg † gvK†fn nq A_ev Aw†KZ† D†Egc†vi wec†xZ (خلاف اولی) nq,
Zv††j Zv†_†K we†Z _vKv† Ri`ix|...mqv†B|

gxj v` -B mgyZx

Bgvḡj t̪Kʲi v̪ (Kʲi M̪t̪Yi Bgvḡ) nv̪d̪h kvgm̪l̪ x̪ Be̪t̪ Rv̪vix³³ Zui
w̪KZve ŌAv̪id̪z̪ & Zv̪ōixd wej gv̪l̪t̪ w̪k& kixd̪Ō (عرف التعريف
(بالمولد الشريف -G w̪t̪L̪Qb, Ave~ j vnve̪t̪K t̪KD ˀcæ̪t̪L̪ ej̪t̪ b,
Ōt̪Zvgvi Kx Ae~v? ZLb tm̪ Re̪te ej̪t̪ v, ŌRvnvb̪g Rj̪ w̪; w̪KŠ' c̪ŌZ̪K
tm̪gevi i̪v̪Z Avgvi kw̪l̪j Ny Kiv nq|ŌŌ Avi tm̪ Av̪t̪j i gv̪_vi w̪t̪K
Bw̪Z K̪i ej̪t̪ v, GZUKz cvwb cvl qv hvq, hv Aw̪g P̪l̪ _w̪K| GUvl̪ G
Kvi̪t̪ th, hLb Avgv ক্রীতদাসী সুয়াইবাহ্ আমাকে নবী করীম সাল্লাল্লাহু
তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi R̪t̪f̪i m̪ynse̪v̪ i̪wb̪t̪qv̪Q̪t̪j̪ v, ZLb Aw̪g
Zv̪t̪K Av̪hv̪ K̪i w̪t̪qv̪Q̪j̪ vq | Avi tm̪ Zu̪t̪K ˀa cvb Kw̪i̪t̪qv̪Q̪t̪j̪ v|³⁴

³³ . kɪgmj x b Be t b Rh i x Av i Ave` j ɯn & kɪ t d ō C, l d v Z 660 ɯn Ri x | [m f . hi k j x, Av j - A v ō j v g]

34. G eYbV mnxn&teVlvix kiXd iqtQ| nhiZ Iilqv Beṭb thevqi etj b, nhiZ mqvBevn& আবু লাহাবের ক্রীতদাসী ছিলেন, hufK Ave-jvnve Avhṛ Kti w iqtQ| etj v| AZtci wZwb nhiZ নবী করীম সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামকে দুধ পান করিয়েছেন। যখন আবু লাহাব gZigṭL cuZZ ntj v, ZLb Zvi tKvb wBKUvZwq ZtṭK - fceAwZgrivq gṣ Ae-vq tṭLwQ| etj b, Avi wRAvmv Kij etj b, Zwq Kx tctqtQv? Ave-jvnve etj wQ| etj v, tZvgṛṭ i wBKU tṭK Keṭi Avmvi ci Awg tKvb kwšci vBvb, GZØZxZ th, mqvBevnṭK Avhṛ Kivi KvṭY G (Avṭj) tṭK wQycwb cvb Kiv hvq| tṭLp mnxn&teVlvix: wKZveṭwBvKvn& eveyBqvnti gy wgbvi i vØv-ØAmvZ gv-Bqvnti gywgbvb&bvmwe| nvxm bs 4711, Bgvq Beṭb nvRvi G nvxtmi eVlvq Bgvq mqvqv x tṭK eYbV Kti tQb, Ave-jvnveṭK - fṭṭṭ hyerat আব্বাস রাদিয়াল্লাহু ZiØAvj v Avbṭ tṭLwQ| etj b, hufK Ave-jvnve etj wQ| etj v, tZvgṛṭ i wBKU tṭK Avmvi ci Awg tKvb Avivg cvBvb, GZØZxZ th, cØZK tmigevi Avgvi kw-lj NyKiv nq| nhiZ AveYm etj tQb, Zv GRbṭ th, ūhi-B King tmigevi RbMhY Kti wQ| etj b| ZLb mqvBevn& Ave-jvnveṭK Zvi Rṭbṭi mṭnseṭ i wBwQ| etj b| mZivs tm ZvṭK Avhṛ Kti w iqtQ| etj v| tṭLp: dvZØj evix, kiṭn mnxn&teVlvix, 1301 wRixZ gw'Z |

উল্লেখ্য, আবু লাহাবের মতো কাফির, কোঁরআনে যার সমবṡj vPbv Kiv ntqtQ, সেও হযূর সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi cweĭ tejv`tZ Ljx cKvk Kivi KvīY Rvnbuṡg Avivg I kwšĭ cvq, Zvntj Zui gṡṡgb একত্ববাদী গোলামের কী অবস্থা হবে? নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা তাকে উচু Rvnbuṡg cṡek Kwītq Gi cṡZ`vb t`teb|³⁵

nvtdh kvgmj`xb Beṡb bwmī Dīxb`vṡg`α Avcb wKZve ṡṡvĭ tī`ṡn&mv`x dx- gltj`j nv`xṡZ wj tLṡQb, GK_v wei`x tīlqvQZ t`tK cṡṡvY Z ntqtQ th, Ave-j vnve t`tK tmvgevi Avhve j NyKiv nq|, tKbbv tm Zui tejv`tZi LjxṡZ mṡvBevntK Avhv` Ktīwṡtj v| Zvici wZwb (tj LK) GKwD KweZv D×Z KtīṡQb, hvi Abev` wbgṡfc- ṡṡhLb wPi`vqxvṡte Rvnbuṡg Ae`vbKvix Kwīdi, hvi g` nevi eYṡvq ṡmīv ZveṡvZ Bqv`v-ṡ অবতীর্ণ হয়েছে, সেও হযূর সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি I qvmj`yvg-Gi tejv`tZi Ljx D`ṡvcṡbi KvīY cṡZ`K tmvgevi Rvnbuṡgi kw`tZ j NjZv I Avivg tctZ cvṡi, Zvntj IB ev`vi Ae`v tKgb nṡe, th mgMṡ Rxb nhiZ Avng` gRZvev gnvṡṡṡ tgv`bṡv আলায়হিত্ তাহিয়্যাতু ওয়াস্ সানার জন্যে খুশী উদ্‌যাপন করছে এবং আল্লাহর GKZj`ṡKvi KītZ KītZ G`yṡqv t`tK we`vq wṡtqtQ?

Kvgvj Avl dvfx ṡAvZi Zy-wj Dm&mvṡC`ṡ-G wj tLṡQb, Avgv`i b`vqciqvY eṡz bwmī Dīxb gvng` Beṡb ṡBgv` Avgv`i wṡKU eYṡv KtīṡQb, Ave-ZyBṡq`e gnvṡṡṡ Beṡb Beṡnxg mveZx gvṡj Kx, wṡwb Kīl m (فُؤُص)³⁶-G Zvkixd Gṡbwṡtj b Ges ev-Avgj Awj g wṡtj b, hLb 12 iweDj AvDqvj ṡṡvKZveṡ (gv`ivmv)-Gi cvk w`tq thṡZb ZLb ej tZb, ṡṡn dKxn& GUv Ljxi w`b| Qvṡt`i tK Qyṡ w`tq w`bṡṡ mṡZivs Avgiv tmw`b Qyṡ tctq thZvg| GUv GK_vī cṡṡY th, wZwb G Ljx D`ṡvcṡtK Kej KtīṡQb;

³⁵. ইমাম ইবনে নাসির উদ্দীন, মুহাম্মদ ইবনে আবু বকর ইবনে আবদুল্লাহ ক্বায়সী দামেস্কী শাফে'ঈ | I dvZ 842 wRix| wZwb 777 wRixZ RbṡṡY Ktīb| wZwb Zui AvbMZ gntZj KvīY`vṡg`i ṡ`vi`j nv`wṡj Avkiwṡq`vṡṡ ṡkvqLj nv`wṡṡ-Gi cṡ` Avwṡb nb| KtqK WRb AwZ DcKvix wKZvṡe cṡYZv wṡtj b wZwb| nvtdh Beṡb dvn& g`x Zui Lṡ cksmv KtīṡQb| t`Lṡ: ṡj vnhj Avj vnh, Beṡb dvn`, I dvZ 871w. `vṡg`ṡ, 1347wRixZ AvEvI dīKj tṡn KZṡ gṡ`Z|

³⁶. ق (Kyd)-G tck mnKvī cṡWZ| wṡktīi GK cṡṡb wKṡZx kni| AZṡZ mṡC`-B wṡktīi i vRavbx wṡtj v| t`Lṡ- ṡṡṡRvgj ej`vbṡ|

GUv Acṡ` ev A`ṡKvi Ktībṡb| Avi G Awj g-B ṡxb gvṡj Kx gvhvṡei eṡ eo dKxn&I Avṡbi wewfbṡwṡtq`ṡṡZvi AwKvix wṡtj b| AZ`ṡṡ gṡvKx ev tLv`vfxi` wṡtj b| Ave-nvBq`vb³⁷ cṡṡ Zui wṡKU Bj g nvmj KtīṡQb| Zui I dvZ 695 wRixZ ntqtQ|

weṡkl`ṡe`

Bebj nv¼ eṡjṡQb, hw` GK_v ejv nq th, miKvi-B Avev`Kjvi সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-Gi tejv`Z (Rbṡ) kixd iweDj AvDqvj gvṡm ntqtQ| Zvl tmvgevi tKb ntqtQ? ivghvṡj gṡvīK, hvṡZ tKṡi Avb gRx` bṡṡj ntqtQ Ges hvṡZ ṡj vqj vZj Kṡiṡ iṡqtQ, ZvṡZ wKsev ghṡvev Ab` tKvb gvṡm, A_ev 15B kvṡevb wKsev RṡṡAvnṡ w`tb A_ev iṡZ tKb ntj v br? Zvntj Gme cṡkṡ Reve Pvi vṡte t`I qv hvq- GK.হাদীস শরীফে বর্ণিত হয়েছে যে, আল্লাহ তা'আলা সোমবার গাছ সৃষ্টি KtīṡQb| GṡZ GK_vī w`tK BṡṡZ iṡqtQ th, RṡweKv, dj gj BZ`w`, thṡtj v ṡviv gṡbṡi i j vj b-cvj b nq, thṡtj v tLṡq tm RṡweZ`vṡK, thṡtj vṡK Zvṡi ṡ`q cṡ`I Ktī, IB w`tbB ZvṡK mṡṡ Kiv ntqtQ| (wZwb RbṡṡY KtīṡQb|)

`ṡ.īexṡ (ربيع) ktāi gṡa` Zvi mṡúK©Drmgj (A_ṡ emṡKvj)-Gi mvṡ` cvl qv hvq| Ave~ Ave`j ivngvb mKjx eṡj b, cṡZ`tK Zui bvṡgi GKUv wṡmṡv cvq|

wZb.īexṡ (emṡKvj) nt`Q gvSwī I meṡcṡṡv DĖg Z_v gṡbvi g tgṡmg| Zui kixqZl ga`g gvṡbi Z_v meṡcṡṡv DĖg I mnR|

Pvi.gnvṡṡṡ আল্লাহ হযূর-B AvKṡvṡgi gvaṡg IB mṡgtK ghṡvev KtīṡQb, hvṡZ Zui tejv`Z (Rbṡ) kixd ntqtQ| hw` Zui cweĭ Rbṡ i ghvb BZ`w` mṡgṡtj vṡZ ntZv, Zvntj G gṡgṡmṡ`n`vKṡZv th, wZwb IBme mṡgtqi KvīY meṡṡK dhxj ZṡvĖZ I tkṡ ntqtQb wKbv|

---mgvṡ---

³⁷. gnvṡṡṡ Beṡb Bqṡṡ Beṡb Avj x Mvi bvZx Av`vj mṡ (MṡṡWw, t`ṡbevmx), Avgxi Dīxb, Ave-nvBq`vb, gnvīl m, gṡṡmṡi, Avṡṡṡe`, mṡwṡZ`K, KvṡtīvṡZ 735wRixZ I dvZ ei Y Ktīb| t`Lṡ: ṡAvj -Avṡj vg|

الحاوي للفتاوي

للإمام السيوطي

الجزء الأول.

الفتاوى الفقهية.

[فتاوى المعاملات].

كتاب النكاح.

باب الوليمة.

حسن المقصد في عمل المولد.

حسن المقصد في عمل المولد

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى. وبعد فقد وقع السؤال عن عمل المولد النبوي في شهر ربيع الأول ما حكمه من حيث الشرع وهل هو محمود أو مذموم وهل يثاب فاعله أو لا.

الجواب-عندي أن أصل عمل المولد الذي هو اجتماع الناس وقراءة ما تيسر من القرآن ورواية الأخبار الواردة في مبدأ أمر النبي صلى الله عليه وسلم وما وقع في مولده من الآيات ثم يمد لهم سماط يأكلونه وينصرفون من غير زيادة على ذلك هو من البدع الحسنة التي يثاب عليها صاحبها لما فيه من تعظيم قدر النبي صلى الله عليه وسلم وإظهار الفرح والاستبشار بمولده الشريف، وأول من أحدث فعل ذلك صاحب اربل الملك المظفر أبو سعيد كوكبزي بن زين الدين علي بن بكتكين أحد الملوك الأمجاد والكبراء الأجواد وكان له آثار حسنة وهو الذي عمر الجامع المظفري بسفح قاسيون قال ابن كثير في تاريخه: كان يعمل المولد الشريف في ربيع الأول ويحتفل به احتفالاً هائلاً وكان شهماً شجاعاً بطلاً عاقلاً عادلاً رحمه الله وأكرم مثواه، قال وقد صنف له الشيخ أبو الخطاب بن دحية مجلداً في المولد النبوي سماه (التتوير في مولد البشير النذير) فأجازه على ذلك بألف دينار، وقد طالبت مدته في الملك إلى أن مات وهو محاصر للفرنجة بمدينة عكا سنة ثلاثين وستمائة محمود السيرة والسريرة، وقال سبط بن الجوزي في مرآة الزمن: حكى بعض من حضر سماط المظفر في بعض الموالد أنه عد في ذلك السماط خمسة آلاف رأس غنم شوي وعشرة آلاف دجاجة ومائة فرس ومائة ألف زبدية وثلاثين ألف صحن حلوى، قال وكان يحضر عنده في المولد أعيان العلماء والصوفية فيخلع عليهم ويطلق لهم ويعمل للصوفية سماعاً من الظهر إلى الفجر ويرقص بنفسه معهم وكان يصرف على المولد في كل سنة ثلاث مائة ألف دينار وكانت له دار ضيافة للوافدين من أي جهة على أي صفة فكان يصرف على هذه الدار في كل سنة مائة ألف دينار وكان يستفك من الفرنج في كل سنة أساري بمائتي ألف دينار وكان يصرف على

الحرمين والمياه بدرج الحجاز في كل سنة ثلاثين ألف دينار هذا كله سوى صدقات السر، وحكت زوجته ربيعة خاتون بنت أيوب أخت الملك الناصر صلاح الدين أن قميصه كان من كرباس غليظ لا يساوي خمسة دراهم قالت فعاتبته في ذلك فقال ليسى ثوبا بخمسة وأنصديق بالباقي خير من أن ألبس ثوبا مثمنا وأدع الفقير والمسكين، وقال ابن خلكان في ترجمة الحافظ أبي الخطاب بن دحية: كان من أعيان العلماء ومشاهير الفضلاء قدم من المغرب فدخل الشام والعراق واجتاز بابل سنة أربع وستمئة فوجد ملكها المعظم مظفر الدين بن زين الدين يعتني بالمولد النبوي فعمل له كتاب التنوير في مولد البشير النذير وقرأه عليه بنفسه فأجازه بألف دينار قال وقد سمعناه على السلطان في ستة مجالس في سنة خمس وعشرين وستمئة انتهى. وقد ادعى الشيخ تاج الدين عمر بن علي اللخمي السكندري المشهور بالفاكهاني من متأخري المالكية أن عمل المولد بدعة مذمومة وألف في ذلك كتابا سماه المورد في الكلام على عمل المولد، وأنا أسوقه هنا برمته وأتكلم عليه حرفا حرفا؛ قال رحمه الله: الحمد لله الذي هدانا لهذا لا كنا على سبيل المرسلين وأيدنا بالهداية إلى دعائهم الدين ويسر لنا اقتفاء أثر السلف الصالحين حتى امتلأت قلوبنا بأنوار علم الشرع وقواطع الحق المبين وظهر سرائرنا من حدث الحوادث والابتداع في الدين أحمدته على ما من به من أنوار اليقين وأشكره على ما أسداه من التمسك بالحبل المتين وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأن محمدا عبده ورسوله سيد الأولين والآخرين صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وأزواجه الطاهرات أمهات المؤمنين صلاة دائمة إلى يوم الدين. أما بعد فإنه تكرر سؤال جماعة من المباركين عن الاجتماع الذي يعمل به بعض الناس في شهر ربيع الأول ويسمونه المولد أصل في الشرع أو هو بدعة وحدث في الدين وقصدوا الجواب عن ذلك مبينا والإيضاح عنه معينا فقلت: وبالله التوفيق: لا أعلم لهذا المولد هل له أصلا في كتاب ولا سنة ولا ينقل عمله عن أحد من علماء الأمة الذين هم القدوة في الدين المتمسكون بآثار المتقدمين بل هو بدعة أحدثها البطالون وشهوة نفس اعتني بها الأكالون بدليل أنا إذا أدركنا عليه الأحكام الخمسة قلنا إما أن يكون واجبا أو مندوبا أو مباحا أو مكروها أو محرما وليس بواجب إجماعا ولا مندوبا لأن حقيقة المندوب ما طلبه الشرع من غير

ذم على تركه وهذا لم يأذن فيه الشرع ولا فعله الصحابة ولا التابعون المتدينون فيما علمت وهذا جوابي عنه بين يدي الله تعالى إن عنه سنئت ولا جائز أن يكون مباحا لأن الابتداع في الدين ليس مباحا بإجماع المسلمين فلم يبق إلا أن يكون مكروها أو حراما وحينئذ يكون الكلام فيه في فصلين والتفرقة بين حالين أحدهما أن يعمل رجل من عين ماله لأهله وأصحابه وعياله لا يجاوزون في ذلك الاجتماع على أكل الطعام ولا يقتربون شيئا من الآثام وهذا الذي وصفناه بأنه بدعة مكروهة وشناعة إذ لم يفعله أحد من متقدمي أهل الطاعة الذين هم فقهاء الإسلام وعلماء الأنام سرج الأزمنة وزين الأمكنة، والثاني أن تدخله الجنابة وتقوى به العناية حتى يعطي أحدهم الشيء ونفسه تتبعه وقلبه يؤلمه ويؤجعه لما يجد من ألم الحيف وقد قال العلماء أخذ المال بالجاه كأخذه بالسيف لا سيما أن انضاف إلى ذلك شيء من الغناء مع البطون الملأى بالآلات الباطل من الدقوف والشبابات واجتماع الرجال مع الشباب المرد والنساء الفاتكات إما مختلطات بهن أو مشرفات والرقص بالثني والانعطاف والاستغراق في اللهو ونسيان يوم المخاف وكذلك النساء إذا اجتمعن على انفرادهن رفعت أصواتهن بالتهنيك والتطريب في الإنشاد والخروج في التلاوة والذكر المشروع والأمر المعتاد غافلات عن قوله تعالى (إن ربك لبالمرصاد) وهذا الذي لا يختلف في تحريره أثنان ولا يستحسنه ذوو المروءة الفتيان وإنما يحلو ذلك لنفوس موتى القلوب وغير المستقلين من الآثام والذنوب وأزديك أنهم يرونه من العبادات لا من الأمور المنكرات المحرمات فأبنا لله وإنا إليه راجعون بدأ الإسلام غريبا وسيعود كما بدأ والله در شيخنا القشيري حيث يقول فما أجازناه:

قد عرف المنكر واستنكر المعروف في أيامنا الصعبة
وصار أهل العلم في هذه * وصار أهل الجهل في رتبة
جازوا عن الحق فما للذي * ساروا به فيما مضى نسبة
فقلت للكبرار أهل التقى * والدين لما أشدت الكربة
لا تتكروا أحوالكم قد أتت * نوبتكم في زمن الغربة
ولقد أحسن الإمام أبو عمرو بن العلاء حيث يقول لا يزال الناس
بخير ما تعجب من العجب، هذا مع أن الشهر الذي ولد فيه صلى الله
عليه وسلم وهو ربيع الأول هو بعينه الشهر الذي توفي فيه فليس

الفرح فيه بأولي من أحزن فيه. وهذا ما علينا أن نقول ومن الله تعالى نرجو حسن القبول.

هذا جميع ما أورده الفاكهاني في كتابه المذكور، وأقول: أما قوله لا أعلم لهذا المولد أصلاً في كتاب ولا سنة فيقال عليه نفي العلم لا يلزم منه نفي الوجود، وقد استخرج له إمام الحفاظ أبو الفضل بن حجر أصلاً من السنة واستخرجت له أنا أصلاً ثانياً وسيأتي ذكرها بعد هذا، وقوله بل هو بدعة أحدثها البطالون إلى قوله ولا العلماء المتدينون يقال عليه قد تقدم أنه أحدثه ملك عادل عالم وقصد به التقرب إلى الله تعالى وحضر عنده فيه العلماء والصلحاء من غير تكبر منهم وارتضاه ابن دحية وصنف له من أجله كتاباً فهو لأئ علماء متدينون رضوه و أفروه ولم ينكروه، وقوله ولا مندوباً لأن حقيقة المندوب ما طلبه الشرع يقال عليه إن الطلب في المندوب تارة يكون بالنص وتارة يكون بالقياس وهذا وإن لم يرد فيه نص ففيه القياس على الأصلين الآتي ذكرهما، وقوله ولا جائز أن يكون مباحاً لأن الابتداء في الدين ليس مباحاً بإجماع المسلمين كلام غير مسلم لأن البدعة لم تنحصر في الحرام والمكروه بل قد تكون أيضاً مباحة ومندوبة وواجبة قال النووي في التهذيب الأسماء واللغات البدعة في الشرع هي إحداث ما لم يكن في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم وهي منقسمة إلى حسنة وقيحة، وقال الشيخ عز الدين بن عبد السلام في القواعد البدعة منقسمة إلى واجبة ومحرمة ومندوبة ومكروهة ومباحة قال والطريق في ذلك أن تعرض البدعة على قواعد الشريعة فإذا دخلت في قواعد الإيجاب فهي واجبة أو في قواعد التحريم فهي محرمة أو النذب فمندوبة أو المكروه فمكروهة أو المباح فمباحة، وذكر لكل قسم من هذه الخمسة أمثلة إلى أن قال وللبدع المندوبة أمثلة: منها إحداث الربط والمدارس وكل إحسان لم يعهد في العصر الأول ومنها التراويح والكلام في دقائق التصوف وفي الجدل، ومنها جمع المحافل للاستدلال في المسائل إن قصد بذلك وجه الله تعالى، وروى البيهقي بإسناده في مناقب الشافعي عن الشافعي قال المحدثات من الأمور ضربان أحدهما ما أحدث مما يخالف كتاب أو سنة أو أثراً أو إجماعاً فهذه البدعة الضلالة والثاني ما أحدث من الخير لا خلاف فيه لواحد من هذا، وهذه محدثة غير مذمومة، وقد قال عمر رضي الله عنه في قيام شهر

رمضان نعمت البدعة هذه يعني أنها محدثة لم تكن وإذا كانت فليس فيها رد لما مضى - هذا آخر كلام الشافعي فعرف بذلك منع قول الشيخ تاج الدين ولا جائز أن يكون مباحاً إلى قوله وهذا الذي وصفناه بأنه بدعة مكروهة إلى آخره لأن هذا القسم مما أحدث وليس فيه مخالفة لكتاب ولا سنة ولا أثر ولا إجماع فهي غير مذمومة كما في عبارة الشافعي وهو من الإحسان الذي لم يعهد في العصر الأول فإن إطعام الطعام الخالي عن إقرار الأثام إحسان فهو من البدع المندوبة كما في عبارة ابن عبد السلام، وقوله والثاني إلى آخره هو كلام صحيح في نفسه غير أن التحريم فيه إنما جاء من قبل هذه الأشياء المحرمة التي ضمت إليه لا من حيث الاجتماع لاظهار شعار المولد بل لو وقع مثل هذه الأمور في الاجتماع لصلاة الجمعة مثلاً لكانت قبيحة شنيعة ولا يلزم من ذلك ذم أصل الاجتماع لصلاة الجمعة كما هو واضح وقد رأينا بعض هذه الأمور يقع في ليالي من رمضان عند اجتماع الناس لصلاة التراويح فهل يتصور ذم الاجتماع لأجل هذه الأمور التي قرنت بها كلاً بل نقول أصل الاجتماع لصلاة التراويح سنة وقربة وما ضم إليها من هذه الأمور قبيح شنيع وكذلك نقول أصل الاجتماع لإظهار شعار المولد مندوب وقربة وما ضم إليه من هذه الأمور مذموم ومنوع، وقوله مع أن الشهر الذي ولد فيه إلى آخره جوابه أن يقال أولاً أن ولادته صلى الله عليه وسلم أعظم النعم علينا ووفاته أعظم المصائب لنا والشريعة حثت على إظهار شكر النعم والصبر والسلوان والكتم عند المصائب وقد أمر الشرع بالعقيقة عند الولادة وهي إظهار شكر وفرح بالمولود ولم يأمر عند الموت بذبح ولا غيره بل نهى عن النياحة وإظهار الجزع فدلّت قواعد الشريعة على أنه يحسن في هذا الشهر إظهار الفرح بولادته صلى الله عليه وسلم دون إظهار الحزن فيه بوفاته وقد قال ابن رجب في كتاب اللطائف في ذم الرافضة حيث اتخذوا يوم عاشوراء مأتماً لأجل قتل الحسين لم يأمر الله ولا رسوله باتخاذ أيام مصائب الأنبياء وموتهم مأتماً فكيف ممن هو دونهم.

وقد تكلم الإمام أبو عبد الله ابن الحاج في كتابه المدخل على عمل المولد فأتقن الكلام فيه جداً، وحاصله مدح ما كان فيه من إظهار شعار وشكر، وذم ما احتوى عليه من محرمات ومنكرات، وأنا أسوق كلامه

فصلا فصلا قال: (فصل في المولد) ومن جملة ما أحدثوه من البدع مع اعتقادهم أن ذلك من أكبر العبادات وإظهار الشعائر ما يفعلونه في شهر ربيع الأول من المولد وقد احتوى ذلك على بدع ومحرمات جملة فمن ذلك استعمال المغاني ومعهم آلات الطرب من الطار المصصر والشبابية وغير ذلك مما جعلوه آلة للسمع ومضوا في ذلك على العوائد الذميمة في كونهم يشغلون أكثر الأزمنة التي فضلها الله تعالى وعظمها ببدع ومحرمات ولا شك أن السماع في غير هذه الليلة فيه ما فيه فكيف به إذا انضم إلى فضيلة هذا الشهر العظيم الذي فضله الله تعالى وفضلنا فيه بهذا النبي الكريم فألة الطرب والسماع أي نسبة بينها وبين هذا الشهر الكريم الذي من الله علينا فيه بسيد الأولين والآخرين وكان يجب أن يزداد فيه من العبادة والخير شكرا للمولى على ما أولانا به من هذه النعم العظيمة وإن كان النبي صلى الله عليه وسلم لم يزد فيه على غيره من الشهور شيئا من العبادات وما ذاك إلا لرحمته صلى الله عليه وسلم لأمته ورفقه بهم لأنه عليه الصلاة والسلام كان يترك العمل خشية أن يفرض على أمته رحمة منه بهم لكن أشار عليه السلام إلى فضيلة هذا الشهر العظيم بقوله للسائل الذي سألته عن صوم يوم الاثنين (ذاك يوم ولد فيه) فتشريف هذا اليوم متضمن لتشريف هذا الشهر الذي ولد فيه فينبغي أن نحترمه حق الاحترام ونفضله بما فضل الله به الأشهر الفاضلة وهذا منها لقوله عليه السلام (أنا سيد ولد آدم ولا فخر، آدم فمن دونه تحت لوائي) وفضيلة الأزمنة والأمكنة بما خصها الله به من العبادات التي تفعل فيها لما قد علم أن الأمكنة والأزمنة لا تشرف لذاتها وإنما يحصل لها التشريف بما خصت به من المعاني فانظر إلى ما خص الله به هذا الشهر الشريف ويوم الاثنين ألا ترى أن صوم هذا اليوم فيه فضل عظيم لأنه صلى الله عليه وسلم ولد فيه فعلى هذا ينبغي إذا دخل هذا الشهر الكريم أن يكرم ويعظم ويحترم الاحترام اللائق به اتباعا له صلى الله عليه وسلم في كونه كان يخص الأوقات الفاضلة بزيادة فعل البر فيها وكثرة الخيرات ألا ترى إلى قول ابن عباس كان رسول الله صلى الله عليه وسلم أجود الناس بالخير وكان أجود ما يكون في رمضان فتمتثل تعظيم الأوقات الفاضلة بما امتثلته على قدر استطاعتنا فإن قال قائل قد التزم عليه الصلاة والسلام في الأوقات الفاضلة ما التزمه مما قد علم ولم يلتزم في هذا الشهر ما التزمه في

غيره فالجواب أن ذلك لما علم من عادته الكريمة أنه يريد التخفيف عن أمته سيما فيما كان يخصه ألا ترى إلى أنه عليه السلام حرم المدينة مثل ما حرم إبراهيم مكة ومع ذلك لم يشرع في قتل صيده ولا شجره الجزاء تخفيفا على أمته ورحمة بهم فكان ينظر إلى ما هو من جهته وإن كان فاضلا في نفسه فيتركه للتخفيف عنهم فعلى هذا تعظيم هذا الشهر الشريف إنما يكون بزيادة الأعمال الزاكيات فيه والصدقات إلى غير ذلك من القربات فمن عجز عن ذلك فأقل أحواله أن يجتنب ما يحرم عليه ويسكن له تعظيما لهذا الشهر الشريف وإن كان ذلك مطلوبا في غيره إلا أنه في هذا الشهر أكثر احتراما كما يتأكد في شهر رمضان وفي الأشهر الحرم فيترك الحدث في الدين ويجتنب مواضع البدع وما لا ينبغي وقد ارتكب بعضهم في هذا الزمن ضد هذا المعنى وهو أنه إذا دخل هذا الشهر العظيم تسارعوا فيه إلى اللهو ولعب بالدف والشبابية وغيرهما وليأتيهم عملوا المغاني ليس إلا بل يزعم بعضهم أنه يتأدب فيبدأ المولد بقراءة الكتاب العزيز وينظرون إلى من هو أكثر معرفة بالتهوك والطرق المبهجة لطرب النفوس وهذا فيه وجوه من المفاسد ثم أنهم لم يقتصروا على ما ذكر بل ضم بعضهم إلى ذلك الأمر الخطر وهو أن يكون المغني شابا لطيف الصورة حسن الصوت والكسوة والهيئة فينشد التغزل ويتكسر في صوته وحركاته فيفتن بعض من معه من الرجال والنساء فتقع الفتنة في الفريقين ويثور من المفاسد ما لا يحصى وقد يؤول ذلك في الغالب إلى فساد حال الزوج وحال الزوجة ويحصل الفراق والتكد العاجل وتشتت أمرهم بعد جمعهم وهذه المفاسد مركبة على فعل المولد إذا [ص ٢٥٩] عمل بالسماع فإن خلا منه وعمل طعاما فقط ونوي به المولد ودعا إليه الإخوان وسلم من كل ما تقدم ذكره فهو بدعة بنفس نيته فقط لأن ذلك زيادة في الدين وليس من عمل السلف الماضين واتباع السلف أولى ولم ينقل عن أحد منهم أنه نوى المولد ونحن تبع فيسعدنا ما وسعهم انتهى.

وحاصل ما ذكره أنه لم يذم المولد بل ذم ما يحتوي عليه من المحرمات والمنكرات وأول كلامه صريح في أنه ينبغي أن يخص هذا الشهر بزيادة فعل البر وكثرة الخيرات والصدقات وغير ذلك من وجوه القربات وهذا هو عمل المولد الذي استحسناه فإنه ليس فيه شيء

سوى قراءة القرآن وإطعام الطعام وذلك خير وبر وقربة، وأما قوله
آخر أنه بدعة فإما أن يكون مناقضا لما تقدم أو يحمل على أنه بدعة
حسنة كما تقدم تقريره في صدر الكتاب أو يحمل على أن فعل ذلك
خير والبدعة منه نية المولد كما أشار إليه بقوله فهو بدعة بنفس نيته
فقط وبقوله ولم ينقل عن أحد منهم أنه نوى المولد فظاهر هذا الكلام
أنه كره أن ينوي به المولد فقط ولم يكره عمل الطعام ودعاء الأخوان
إليه وهذا إذا حقق النظر لا يجتمع مع أول كلامه لأنه حث فيه على
زيادة فعل البر وما ذكر معه على وجه الشكر لله تعالى إذا أوجد في
هذا الشهر الشريف سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم وهذا هو معنى
نية المولد فكيف يذم هذا القدر مع الحث عليه أولا وأما مجرد فعل
البر وما ذكر معه من غير نية أصلا فإنه لا يكاد يتصور ولو تصور
لم يكن عبادة ولا ثواب فيه إذ لا عمل إلا بنية ولا نية هنا إلا الشكر لله
تعالى على ولادة هذا النبي الكريم في هذا الشهر الشريف وهذا معنى
نية المولد فهي نية مستحسنة بلا شك فتأمل، ثم قال ابن الحاج ومنهم
من يفعل المولد لا لمجرد التعظيم ولكن له فضة عند الناس متفرقة كان
قد أعطاها في بعض الأفراح أو المواسم ويريد أن يستردها ويستحي
أن يطلبها بذاته فيعمل المولد حتى يكون ذلك سببا لأخذ ما اجتمع له
عند الناس هذا فيه وجوه من المفاسد منها أنه يتصف بصفة النفاق وهو
أن يظهر خلاف ما يبطن إذ ظاهر حاله أنه عمل المولديتغي به الدار
الآخرة وباطنه أنه يجمع به فضة، ومنهم من يعمل المولد لأجل جمع
الدراهم أو طلب ثناء الناس عليه ومساعدتهم له وهذا أيضا فيه من
المفاسد ما لا يخفى انتهى، وهذا أيضا من نمط ما تقدم ذكره وهو أن
الذم فيه إنما حصل من عدم النية الصالحة لا من أصل عمل المولد.
وقد سئل شيخ الإسلام حافظ العصر أبو الفضل بن حجر عن عمل
المولد فأجاب بما نصه: أصل عمل المولد بدعة لم تنتقل عن أحد من
السلف الصالح من القرون الثلاثة ولكنها مع ذلك قد اشتملت على
محاسن وضدها فمن تحرى في عملها المحاسن وتجنب ضدها كان
بدعة حسنة وإلا فلا قال وقد ظهر لي تخريجها على أصل ثابت وهو
ما ثبت في الصحيحين من أن النبي صلى الله عليه وسلم قدم المدينة
فوجد اليهود يصومون يوم عاشوراء فسألهم فقالوا هو يوم أغرق الله
فيه فرعون ونجى موسى فنحن نصومه شكرا لله تعالى فيستقاد منه

فعل الشكر لله على ما من به في يوم معين من إساءة نعمة أو دفع نقمة
ويعاد ذلك في نظير ذلك اليوم من كل سنة والشكر لله يحصل بأنواع
العبادة كالسجود والصيام والصدقة والتلاوة وأي نعمة أعظم من النعمة
ببروز هذا النبي نبي الرحمة في ذلك اليوم وعلى هذا فينبغي أن
يتحرى اليوم بعينه حتى يطابق قصة موسى في يوم عاشوراء ومن لم
يلحظ ذلك لا يبالي بعمل المولد في أي يوم من الشهر بل توسع قوم
فنقلوه إلى يوم من السنة وفيه ما فيه - فهذا ما يتعلق بأصل عمله، وأما
ما يعمل فيه فينبغي أن يقتصر فيه على ما يفهم الشكر لله تعالى من
نحو ما تقدم ذكره من التلاوة والإطعام والصدقة وإنشاد شيء من
المدائح النبوية والزهديّة المحركة للقلوب إلى فعل الخير والعمل
للآخرة وأما ما يتبع ذلك من السماع واللهم وغير ذلك فينبغي أن يقال
ما كان من ذلك مباحا بحيث يقتضي السرور بذلك اليوم لا بأس بإلحاقه
به وما كان حراما أو مكروها فيمنع وكذا ما كان خلاف الأولى انتهى.
قلت وقد ظهر لي تخريجه على أصل آخر وهو ما أخرجه البيهقي عن
أنس أن النبي صلى الله عليه وسلم عرق عن نفسه بعد النبوة مع أنه قد
ورد أن جده عبد المطلب عرق عنه في سابع ولادته والعقيقة لا تعاد
مرة ثانية فيحمل ذلك على أن الذي فعله النبي صلى الله عليه وسلم
إظهار للشكر على إيجاد الله إياه رحمة للعالمين وتشريع لأمة كما كان
يصلي على نفسه لذلك فيستحب لنا أيضا إظهار الشكر بمولده
بالاجتماع وإطعام الطعام ونحو ذلك من وجوه القربات وإظهار
المسرات، ثم رأيت إمام القراء الحافظ شمس الدين بن الجزري قال في
كتابه المسمى عرف التعريف بالمولد الشريف ما نصه قد روى أبو
لهب بعد موته في النوم فقيل له ما حالك فقال في النار إلا أنه يخفف
عني كل ليلة اثنين وأمض من بين أصبعي ماء بقدر هذا وأشار لرأس
أصبعه - وأن ذلك باعتقائي لثبوتية عندما بشرتني بولادة النبي صلى الله
عليه وسلم وبارضاعها له. فإذا كان أبو لهب الكافر الذي نزل القرآن
بذمه جوزي في النار بفرحه ليلة مولد النبي صلى الله عليه وسلم به
فما حال المسلم الموحد من أمة النبي صلى الله عليه وسلم يسر بمولده
ويبذل ما تصل إليه قدرته في محبته صلى الله عليه وسلم لعمرى إنما
يكون جزاؤه من الله الكريم أن يدخله بفضل جنات النعيم. وقال الحافظ
الدين بن ناصر الدين الدمشقي في كتابه المسمى مورد الصادي

- ٤٧ -

في مولد الهادي قد صح أن أبا لهب يخفف عنه عذاب النار في مثل
يوم الاثنين لإعتاقه ثوبية سرورا بميلاد النبي صلى الله عليه وسلم ثم
أنشد:

إذا كان هذا كافرا جاء ذمه * وثبت يده في الجحيم مخذا
أتى أنه في يوم الاثنين دائما * يخفف عنه للسرور بأحمدا
فما الظن بالعبد الذي طول عمره * بأحمد مسرورا ومات موحدا
وقال الكمال الأديوي في الطالع السعيد حكى لنا صاحبنا العدل ناصر
الدين محمود ابن العماد أن أبا الطيب محمد بن إبراهيم السبتي المالكي
نزىل قوص أحد العلماء العاملين كان يجوز بالمكتب في اليوم الذي فيه
ولد النبي صلى الله عليه وسلم فيقول يا فقيه هذا يوم سرور أصرف
الصبيان فيصرفنا، وهذا منه دليل على تقريره وعدم إنكاره وهذا
الرجل كان فقيها مالكيًا متفنا في علوم متورعا أخذ عنه أبو حيان و
غيره ومات سنة خمس وتسعين وثمانئة.

(فائدة) قال ابن الحاج: فإن قيل ما الحكمة في كونه عليه الصلاة
والسلام خص مولده الكريم بشهر ربيع الأول ويوم الاثنين ولم يكن في
شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن وفيه ليلة القدر ولا في الأشهر
الحرم ولا في ليلة النصف من شعبان ولا في يوم الجمعة وليلتها.
فالجواب من أربعة أوجه:

الأول ما ورد في الحديث من أن الله خلق الشجر يوم الاثنين وفي ذلك
تنبيه عظيم وهو أن خلق الأقوات والأرزاق والفواكه والخيرات التي
يمتد به بنو آدم ويحيون وتطيب بها نفوسهم.

الثاني أن في لفظه ربيع إشارة وتفاؤلا حسنا بالنسبة إلى اشتقاقه وقد
قال أبو عبد الرحمن الصقلي لكل إنسان من اسمه نصيب.
الثالث أن فصل الربيع أعدل الفصول وأحسنها وشريعته أعدل الشرائع
وأسمحها.

الرابع أن الحكيم سبحانه أراد أن يشرف به الزمان الذي ولد فيه قلوب
ولدي الأوقات المتقدم ذكرها لكان قد يتوهم أنه يتشرف بها.

gxj v` -wKpvtgi `j xj [mswýß gxj v` kixdmnKvfi]

mPxcT

welq

côv

o cneÎ tKyi Avtbi Avtj vtK gxj v` kixtdi eYbV	49
o hÿM hÿM gxj v` þex	51
o gxj v` þexi Dci wj wLZ meeÛg `Zš;wKZve	63
o ev` kvn&ghvddi DÍ xþbi mswýß cwi wPwZ	64
o gxj v` þexi `eaZvi ctý dvZ& qv	65
o gxj v` gvnwdtj wKpvg	72
o th tKvb DEg KvRi Rb` `wovbv tKyi Avbx wbt` R	76
o wKpvtgi cKvif` I tm,tj vi cwi Pq	79
o wKpvg Kiv mþwZt nv` xm kixd Øviv cðwYZ	81
o mþ`tni Actbv`b	83
o wKpvg weti vaxt` i Dc`wcz `j xtj i LUY	86
o wKpvg m=ú†K®Avti v KtqKUv dvZ& qv I AwfgZ	91
o wKpvg m=ú†K®°v gKvi & gvn&l g`xbv gþvl qvi vi gpdZxM†Yi dvZ& qv	96
o wRi vi gpdZxM†Yi dvZ& qv	100
o mswýß gxj v` I wKpvg cvV	103
o gþvRvZ	110

|| `ß||

wKqv tgi `j xj

Avj w&Zv0Avj v Gikv` digvb-

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ط قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي ط قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَآنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ٥ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ٥

A_ 00tn wCq ivmj! AvCwb `si Y Kiab IB w` tbi K_v, hLb Avj w&Zv0Avj v mg` l bex t_ tK AwzKvi wbtqQ t j b G K_v Dci th, hLb Awg tZvgv t` i tK wKZve I wKgz w` t q ` ybqvq tC0 Y Ki tev, AZtci tZvgv t` i Kv tQ Avgvi gnvb imj Zvkixd wbtq hvteb Ges tZvgv t` i bpeqZ I wKZvtei mZ`Zvi mvj` c0vb Kiteb, ZLb tZvgiv Aek`B Zui Dci Cgvb Avbte Ges Aek`B ZutK mvnvh` Kite| Avj w&Zv0Avj v etj b, 0tZvgiv wK Gme K_v Dci AwzKvi KiteQv Ges G ktZ`Avgvi l qv`v M0Y Kti wbtqQ?0 (ZLb) Zui mKtj B mg` ti etj wQ t j b, 0Avgiv AwzKvi KinQ|0 Avj w&etj b, 0Zvntj tZvgiv ci` ui mvjx ntq `vtKv| Avi Awgl tZvgv t` i mv t_ gnmvjx iBjvg| AZtci th tKvb t j vK G AwzKvi t_ tK wdti hvte, tm nte dvmKj (Kvndi) | 0 [miv Avj -B Bginb: AvqZ: 81-82] Dcw D3 ` 0U Avqv tZi gta` bex Kixg mvj wj u0 Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj ug-Gi e`vcv ti wbtq wLZ welq t j vi c0Z `iaZi Av tvc Kiv ntq tQ-

1. i fvbv RMtZ gxj v` pexi Av t j vPbvi Rb` bexM tYi `w0 AvKI0 Kiv ntq tQ; Kvi Y wZvb IB mg t q tmLv t b Dcw`Z wQ t j b| 2. Avj w&Zv0Avj v Ab`vb` bexMY t_ tK bex Kix tgi kv t b AwzKvi Av`vq KiteQb| 3. bexM tYi Rxei kvq G gnvb bexi AvMgb ntj Zut` i tK Zui Dci Cgvb Avb tZ nte| 4. Zui AvMgb nte Ab`vb` bexM tYi mZ`Zvi `j xj ` t f c| 5. bex Kix tgi cwe t Rxei kvq tKvb bex Rxei kvq `vK t j ZutK Zui

kixqZ `wZ ti tL bex Kix tgi Dci Cgvb Avb tZ nte I Zui D` tZi gta` kwgj ntZ nte| 6. bex Kix tK me t` vq cY`mvnvh`-mn t h wMZv c0vtbi A`xKvi Av`vq Kiv ntq tQ, GgbwK Rxe tbi wwbgtq IB mvnvh` ntZ nte wbtqZ t` te| 7. bexMYI `Kviaw` c0vb KiteQb| 8. Zui v ci` ui mvjx ntq tQb| 9. mKtj i Dci gnv mvjx ntq tQb tLv` & gnvb Avj w& 10. G l qv`v f`zKvix tK dvmKj Z_v Kvndi mve` t Kiv ntq tQ| D t j L, G tZ bexM tYi D` tZ Z_v Bú`x l wL`v b t` i cwi YwZi w` tKB BwzZ Kiv ntq tQ| tKbbv, bexM tYi AwzKvi f` tzi cK B D tV bv| e`Zt A`Kvi I AwzKvi f`z KiteQ Bú`x l wL`v bMY| mZivs ZvivB dvmKj I Kvndi |

GLv t b Av t iv j yYxq th, Dcw D3 AvqvZ ` 0U tZ ivm t j cv tKi wimvj tZi e`vcv ti Avj w&Zv0Avj v AwKZi `iaZi Av tvc KiteQb, hv Dci ewY2 ntq tQ; wKs` Avj w& Zvlnx t` i e`vcv ti gv t GKevi l qv`v wbtqQ t j b t iv tR Av t j | tmLv t b tKvb ZvK` gj K AwzKvi l wQ t j vbv Ges mvjxl Kiv nqv b| thgb, Avj w&Zv0Avj v Gikv` Kiteb-akst` Awg wK tZvgv t` i ie bB? mg` l ebx Av`g ZLb DE t i etj tQ- bly n0v Aek`B| tKb bb?

Zvlnx t` i t j t t GKevi AwzKvi M0Y Avi wimvj tZi t j t t evi evi AwzKvi GK_v B BwzZ enb Kite th, Zvlnx t` i t j t t tZgb weti va mw0 nte bv; wKs` wimvj tZi t j t t weivU gZweti va t` Lv t` te| tKD gvbte, tKD gvbte bv| Kvi Y, bex tZv gvbexq m tZ hvteb| Zui Lvl qv`v l qv Pj v t div, DVv-emv, RvMwZK t j b-t` b gvb t i gZB nte| G t j v t` tL Zui bpeqZ I wimvj Z Ges Zui weti kl gh` vi K_v Lp Kg gvbv B Abpveb KiteZ cvite| ZvB Zui mv t_ Akvjxb AvPiY Kite| GRb`B bex Kix tgi bpeqZ I wimvj Z m`utK`GZ t j v `iaZcY`welq I Zui mg_0 D t j L Kite Avj w&Zv0Avj v `ybqvem tK bex Kix tgi kvb-gvb I AvMgtbi `iaZi Dcj wä Kivi c0Z ZvK` w` t q tQb| gxj v` pexi gj Av t j vP` welq D3 Avqv tZ Avj w&cvK wbtRB eY0v Kite w` t q tQb| Avj wni i eweqvZ A`Kvi Kvix t` i m`utK`Avj w&GLv t b wbtR tKvb dvZ l qv t` bwb; wKs` bex Kix tgi wimvj Z I kvb-gvb A`Kvi Kvix tK Kvndi etj tQb|

---0---

hʃM hʃM gxj v` bəx

cʰZ`K bex wʌR wʌR hʃM Avgvʔ` i wʌbʰbex I Avj wni wʌbʰ nvextei Awefʰei mʌnsev` w` tʰq tMʰQb |

GK. nhiZ Av`g Avj vqʌnm&mvj vg Zui wʌbʰ cʰj I cʰZwʌbʰa nhiZ kxm Avj vqʌnm&mvj vgʰK bʰi gʌvʌʃ xi Zvʌxg Kivi Rb` wʌtʰʌʌ³ I mʌqZ Kʰi tMʰQbt

أَقْبَلَ آدَمَ عَلَى ابْنِهِ شَيْثَ فَقَالَ أَيُّ بَنَى أَنْتَ خَلِيفَتِي مِنْ بَعْدِي فَخَذَّهَا بِعِمَارَةِ
التَّقْوَى وَالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى فَكَلَّمَا ذَكَرْتَ اللَّهَ فَادْكُرْ إِلَى جَنْبِهِ إِسْمَ مُحَمَّدٍ فَإِنِّي
رَأَيْتُ إِسْمَهُ مَكْتُوبًا عَلَى سَاقِ الْعَرْشِ وَأَنَا بَيْنَ الرُّوحِ وَالطِّينِ ثُمَّ إِنِّي طُفْتُ
السَّمَوَاتِ فَلَمْ أَرَ فِي السَّمَوَاتِ مَوْضِعًا إِلَّا رَأَيْتُ إِسْمَ مُحَمَّدٍ مَكْتُوبًا عَلَيْهِ
وَأَنَّ رَبِّي أَسْكَنَنِي الْجَنَّةَ فَلَمْ أَرَ فِي الْجَنَّةِ قَصْرًا وَلَا عُرْفَةً إِلَّا وَجَدْتُ إِسْمَ
مُحَمَّدٍ مَكْتُوبًا عَلَيْهِ وَلَقَدْ رَأَيْتُ إِسْمَ مُحَمَّدٍ مَكْتُوبًا عَلَى نُحُورِ الْحُورِ الْعِينِ
وَعَلَى وَرَقِ قَصَبٍ لِحَاجِ الْجَنَّةِ وَعَلَى وَرَقِ شَجَرَةٍ طُوبَى وَعَلَى وَرَقِ سِدْرَةِ
الْمُنْتَهَى وَعَلَى أَطْرَافِ الْحُجُبِ وَبَيْنَ أَعْيُنِ الْمَلَائِكَةِ فَكَثُرَ ذِكْرُهُ فَإِنَّ
الْمَلَائِكَةَ مِنْ قَبْلِ تَذْكُرِهِ فِي كُلِّ سَاعَاتِهَا (زُرْقَانِي عَلَى الْمَوَاهِبِ)

A_ʰr nhiZ Av`g Avj vqʌnm&mvj vg Avcb cʰj nhiZ kxm Avj vqʌnm&mvj vg-Gi Dʰtʰk ej tʰj b, ʌʌʌn Avgvi wʌbʰ erm! Avgvi cʰi Zʌg Avgvi Lj xdv | mʌZivs G wʌjvdZʰK ZvKʰl qvi ZvR I `p BqvKʰb ʌviv AwKʰto aʰiv | Avi hLbB Avj wʌbʰ bvg tʰbʰe, ZLb Zui mvʰ_ nhiZ gʌvʌʃ tʰgv`ldv mvj wʌj wʌj ZvʌAvj v Avj vqʌn I qvmvj wʌg-Gi bvg I Dʰtʰj ʌ Kiʰe | KviY, Awg iʰf I gʌwʌi ga`eZx`vKv Ae`vqB Zui cʰwʌ bvg Aviʰki cvqvq (Avj wʌbʰ bʰtʰgi mvʰ_) wʌj wʌZ tʰtʰLwQ | Gici Awg mg`l Avmgvb aʰgY Kʰi wQ | Avmgvb tʰj vʰZ Ggb tʰKvb `vb wQj bv, tʰLvʰb nhiZ gʌvʌʃ tʰgv`ldv mvj wʌj wʌj ZvʌAvj v Avj vqʌn I qvmvj wʌg-Gi bvg AwʰZ cvBwʌ | Avgvi ie AvgvʰK RvbʰZ emevm KiʰZ w` tʰj b | RvbʰZi Ggb tʰKvb cʰwʌ` I Kvgiv cvBwʌ, tʰLvʰb nhiZ gʌvʌʃ tʰgv`ldv mvj wʌj wʌj ZvʌAvj v Avj vqʌn I qvmvj wʌg-Gi bvg tʰj Lv wQʰj vʌv | Awg nhiZ gʌvʌʃ

tʰgv`ldv mvj wʌj wʌj ZvʌAvj v Avj vqʌn I qvmvj wʌg-Gi bvg Avi I wʌj wʌZ tʰtʰLwQ mg`l ʌʌʌi i `ʌʌʌʰk, tʰtʰnkʰZi mg`l eʰʰʰi cvZvq cvZvq, wʰtʰk I Kʰi Zev eʰʰʰi cvZvq cvZvq I wʌbʰvZj tʰgvʰnvi cvZvq cvZvq, c`ʰ wʌKbvʌvq | tʰdʰikZwʰtʰYi tʰPvʰLi gʌwʰtʰZ I B bvg AwʰZ tʰtʰLwQ | mʌZivs tʰn kxm! Zʌg G bvg tekʰ cʰwʌ gʌtʰY RcʰZ `vʰKv | tʰKbbv, tʰdʰikZwʰMY ce` nʰtʰZB G bvg Rcbvq gk`j i tʰqʰQb | [hvi Kʰbʰ kʰixd] Dʰtʰj ʌ` tʰ, meʰʰg `wʌbqvʰZ GUvB wQʰj v wʰKʰi wʌj v` bəx mvj wʌj wʌj ZvʌAvj v Avj vqʌn I qvmvj wʌg |

`B. nhiZ Beʰnxg Avj vqʌnm&mvj vg gxj v` kixd cʰw I wKpvg Kʰi tʰQb

nhiZ Beʰnxg Avj vqʌnm&mvj vg Ges nhiZ BmgvCj Avj vqʌnm&mvj vg hLb Avj wni Ni `Zix KiwQʰj b, ZLb nhiZ Beʰnxg Avj vqʌnm&mvj vg D³ Nʰii wʌgʰY KvR Kej Kivi Rb` Ges wʌtʰRi fʰwʌl`r mʌʌbʰt` i gʌmʌj g nʰq `vKvi Rb` Avj wni `ieʰtʰi dʰwʌq` Kivi ci `wʌtʰq `wʌtʰq Z_v wKpvg Kʰi bex Kixg mvj wʌj wʌj ZvʌAvj v Avj vqʌn I qvmvj wʌg-Gi Awefʰe Aviʰe I nhiZ BmgvCʰj i estʰk nʌqvi Rb` Gʰvʰtʰe tʰvq Kʰi wQʰj bt

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ

ZiRgv: tʰn Avgvʰt` i ie! Zʌg G Avie fʰiʰtʰZ Avgvi BmgvCʰj i estʰki gʰa` Zvʰt` i ga` nʰtʰZB I B gʌvb i vmʰtʰK tʰcʰY Kʰiv, wʰwʌb tʰZvgvi AvqvZmgʌ Zvʰt` i KvʰtʰQ cvV Kʰi `ibvʰeb, Zvʰt` i tʰK tʰKʰi Avb-mʌpʌni wʰi x` Avb wʰkʰv tʰeb Ges ewʌn`K I AwʌZʰK AcʰwʌZv tʰtʰK Zvʰt` i tʰK cʰwʌ Kiʰeb | ʌʌ [mʌv evKʰiv: AvqvZ 129]

GLvʰb I t`Lv hvq- nhiZ Beʰnxg Avj vqʌnm&mvj vg i mʌj j wʌb Awefʰe Pvi nvRvi eQʰi cʰeB gʌbvRvZ AvKvʰi Zui Awefʰe BZ`wʌ i Rb` `Evqgvb Ae`vq Avih Kʰi tʰQb, hv cʰeʰDwʌj wʌZ `ʌw AvqvʰZi ggʰ_ tʰtʰK eʰʰv hvq | Beʰb Kvmxi Zui ʌAvj te`vq I qvb tʰbnvqʌ Mʌʌi 2q LÊ: 261 cʰʌvq wʌj tʰtʰQb- دَعَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ قَائِمٌ A_ʰr D³ tʰvʌv Kivi mgq nhiZ Beʰnxg Avj vqʌnm&mvj vg `Evqgvb Ae`vq wQʰj b |

bex Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj wg -Gi G gnvb evYxtZ G
 t`v0Avi c0Z Bw½Z Kiv ntqtQ- اَنَا دَعُوهُ اِبْرَاهِيمَ A_⌘ 00Avig nj vg nhi Z
 Beñxg Avj vqwnm&mvj vg-Gi t`v0Av | 00
 nhi Z Beñxg Avj vqwnm&mvj vg Avj wñk wbKU t`tK tPtq Avgvt`i wçq
 bexKk Avi te nhi Z BmgvCj Avj vqwnm&mvj vg-Gi estk wbtq GtmtQb |
 GUv Dcj wai welq | eZgvtb gxj v` kixd imtj cvtKi AwefFtei th
 eY0v Avgiv w`tq _wK, Zv nhi Z Beñxg Avj vqwnm&mvj vg-Gi t`v0Avi
 Zj bvg AwZ bMY` | mZivs Avgvt`i gxj v` kixd cvW l wKpvg nhi Z
 Beñxg Avj vqwnm&mvj vgti l mpuZ ntj v | [mT. Avj te`vqv l qvbtbnqv: 2q LÊ c, 26]

wZb. nhi Z Cmv Avj vqwnm&mvj vg-Gi gxj v` kixd cvW l wKpvg

bex Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj wg-Gi AwefFte mæutK©
 nhi Z Cmv Avj vqwnm&mvj vg Zui DæSZ l nvl qvixtK wbtq Avtj vPbv
 KtiQtQb | wbtRi DæSZi KvQt wZwb AvtLix hgbbi cqlMvæti bvg,
 Yvej x Ges Zui AvMgb evZPGfvte eY0v KtiQtbt

وَاذْ قَالَ عِيسَىٰ بْنُ مَرْيَمَ يَبْنَىٰ إِسْرَآئِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُم مَّصَدَقًا لِّمَا بَيْنَ
 يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ

ZiRgv: tn Avgvi wçq imj ! Avcwb `ši Y Kixb, hLb gwi qg-Zbq Cmv
 etj wQtj b, tn ebx Bmi vBj ! Awig tZvgvt`i KvQt bex ntq tçwi Z ntqW |
 Awig Avgvi ce0Zx©Zvl ixZ wKZvtei mZ`Zvi mvj` w`wQ Ges Ggb GK
 gnvb imtj i mñsev` w`wQ, whwb Avgvi ctiB AvMgb Kiteb Ges Zui
 bvg nte 0Avng`0 | [miv Avmnd: AvqrZ-6]

nhi Z Cmv Avj vqwnm&mvj vg-Gi fvlY mvaviYZt `Evqgvb Ae`vq ntZv |
 Avi GUv fvlYi mvaviY ixwZl etU | Beñb Kvmxi 0Avj -te`vqv l qvb &
 tbqvnv0 M0si 2q LÊ: 261 c0vq D³ AvqvZi e`vL`vq wj tLQtbt

وَخَاطَبَ عِيسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ أُمَّتَهُ الْحَوَارِيَّيْنَ قَائِمًا

A_⌘ nhi Z Cmv Avj vqwnm&mvj vg `Evqgvb (wKpvgi Z) Ae`vq Zui DæSZ
 nvl qvixtK Avgvt`i bex Kixtgi AvMgtbi mñsev` w`tq e³ Zv
 KtiwQtj b | mZivs gxj v` kixd l wKpvg nhi Z Cmv Avj vqwnm&

mvj vg-Gi mpuZ ntj v Ges Zv bex Kixtgi G cW_extZ i fVMgtbi 570
 eQi cte©mæubntqtQ | [Avj -te`vqv l l qvbtbnqv]

Pvi. bex Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj wg wbtRi gxj v` kixd wbtRB cW KtiQtQb

GKw b bex Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj wg wgti `wotq
 mgteZ mñvexMtYi DtI tk ej tj bt

مَنْ أَنَا قَالُوا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ أَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ

A_⌘ tZvgiv etj v, 00Avig tK?00 mñvex-B tKiv Avih Kiti b, 00Avcwb
 Avj wñi imj | 00 0hi Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj wg ej tj b,
 00Avig Avāj wñi cW gnvæS, Avāj tgvEwjt ei bwiZ, nvtktgi c0c0I
 Ges Avef` gvbvtdi cti c0c0I | 00
 G nvm kixd t`tK 0hi-B AvKivtgi Pri cejæti eY0vi mT cvlqv hvq |
 0hi Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj wg Avt v Gikv` Kiti b

وَمِنْ كَرَامَتِي عَلَىٰ رَبِّي أَنِّي وَلِدْتُ مَحْتُونًا وَلَمْ يَرِ أَحَدٌ سَوَاتِي [طبرانی، ذرقانی]
 A_⌘ Avj wñ Zv0Avj vi cY ntZ Avgvi GKw wtkl ghP v G th, Awig
 LZbvKZ Ae`vq fvg0 ntqW Ges Avgvi tMvcbv½ tKDB t`tLwb |

[Zjei vbx, hvi Kybi]

Ab`vb` ti lqvqtZ cvK-cwE, bwwf-KwZ, mji gv mñ¼Z l tetnkZx
 tj evm cwi wñZ Ae`vq fvg0 nvl qvi eY0v l GtmtQ | [gv` m RpeqZ]

GQvovl HwZnvwmK tñbvqtbi hfx hLb nvl qwhbtbi c0i cwigvY Zxi
 wbtYtci dtj gñwv g`mb`MY QI f½ ntq ctoWtj b, ZLbi bex Kixg
 mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj wg GKv hfxi gq`vtb `wotq
 etj wQtj bt

أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبَ – أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

A_⌘ Awig Avj wñi bex | Awig wgt`vex` x bB | Awig Avāj gEwjt ei
 tc0I |

cñ½Z Dctiv³ c0g NUbvW `wotq ejv Ges eY0v Kiv t`tK gxj v`
 kixd l wKpvtgi c0vY wgtj | mZivs gxj v` bex l wKpvg `qs imtj
 cvtKiB mpuZ etj c0vYZ ntj v | wZxq eY0vq وَلِدْتُ kā GtmtQ | Gi
 A_©ntj v Awig RbM0Y KtiwQ, fvg0 ntqW, AwefZ ntqW | G me

<http://khasmujaddedia.wordpress.com/>

cvtk bex Kixgi bvg Avj w&Zv0Avj vi cy t_tK msthwRZ ntqtQ| 6.
 bex Kixgi 0gnv& 0 bvtgi Dm gj l nvq`&ev c&ksmv|
 nhiZ nvm&nb i w0qvj w Zv0Avj v Avbui G gxj v` kixd cv i tb bex
 Kixg mvj wj w Zv0Avj v Avj vqvn l qvmvj w G etj t`v0Av Ki tZb-
 اللَّهُمَّ A_ t n Avj w& Zvg ZvK wRei Bj gvidZ mrvh`
 Kti v| 0Kvbhvj Cgvb l Zvdm&ti Lv hvBbj Bidvb-G D t j L Kiv ntqtQ-
 hviv bex Kixg mvj wj w Zv0Avj v Avj vqvn l qvmvj w-Gi c&ksmv Kti,
 Zv` i Rb` nhiZ wRei B t j i Mvtqex g` _v t K| [miv grv vj w t
 gxj v` kixd l wKpvtgi c t j Gw GKw AKw l DrK6` j xj |
Qq. Avj wgv Be t b nvRi nvqZvgx ivngvZj w Zv0Avj v Avj vqvn i
 wbfP t h v M` Zv c&ksvZ| wZvb Zvi 0Avb&w0gvZj K eiv Avj vj Avj g0-G
 gxj v` bex cvj tbi dhxj Z m&utK`nhiZ nvmv emix, nhiZ gv0ifd
 Kvi Lx, nhiZ mvi Dm&mvKjZx, nhiZ Rbvq` evM`v`x, Bvgv kvtd0C,
 Bvgv dLi&xb ivhx Ges Bvgv Rvj vj j x b m q Zx ingvZj w Zv0Avj v
 Avj vqvn c&g Bvgv l m j t d mvtj n&bi ti l qvqvZ eY0v Kti tQb|
 [m f. c0, 3, c, 7-11]

Zv0vov, c`vtj ÷ vB t bi Avj wgv BDmjd bvenvbx Avj vqvn i ivngv&Gi
 weL`vZ M& 0Rv l qvni& wenvi: 3q LE0-G l wgv v` bex m&utK`
 we`vi Zfite Avtj vPbv Kiv ntqtQ| Avgv` i evsj v t k l fvi t Z wKQz
 c_ao tj vK gxj v` bex we l t q chf& cwi gv t Y tj Lv cov bv Kti B gxj v` l
 wKpvg m&utK`RbMY t K we&v s l Ki t Q| ce&ZvM t Yi wKZve bv t t LB Zviv
 G c_ Ae j a b Ki t Q| weA cvKMY wbi t cy f v te l B` j xj t j v gb t h v M
 mnKv t i cvV Ki t j B Avkv Kwi Zv t i w0av` i ntq hvte| mZ`c_
 Abj mUvb KivB mK t j i Kv g` n l qv D w P Z|

mvZ. gxj v` l wKpvg t d t i k Zv t` i m p w Z

Avgiv bex Kixg mvj wj w Zv0Avj v Avj vqvn l qvmvj w-Gi D&S Z| ZvK
 m&v b Kiv l qv w Re| wZvb nvqvZ bex| i l hv tgveitK mkix t i B wZvb
 Av t Qb| nhiZ Avej`&`vi`v i w0qvj w Zv0Avj v Avb u t_tK ewY Z nv`xtm
 bex Kixg mvj wj w Zv0Avj v Avj vqvn l qvmvj w Gi kv` Kti t Qb-

إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ (طبرانی)

A_ t Avj w& Zv0Avj v m&v b Z bex M t Yi t`n gveitK M m Kiv gwli
 Rb` nvvg Kti w t q t Qb|

gwU Zv` i t`n gveitK l A 1/2-c0` 1/2 t K we b o Ki t Z cv t i b v | m Z i v s
 i l h v gveitK Avgv` i w c 0 bex mvj wj w Zv0Avj v Avj vqvn l qvmvj w
 `w b q v i t`n gveitK w b t q B A y Z Ae`v q Ae`v b Ki t Q b | t e v L v i x k i x d i
 e`v L`v M& 0 d q h j e v i x 0 t Z D t j L K i v n t q t Q -

وَاتَّفَقَ الْعُلَمَاءُ عَلَى حَيَاةِ الْأَنْبِيَاءِ

A_ t m g` l A w j g G e`v c v t i G K g Z t h, m&v b Z bex M Y w b R w b R i l h v
 gveitK m k i x t i R w e Z A v t Q b |
 ZvB bex M t Yi nvqvZ l l d v t Z i g t a` t K v b c v` R` t b B | m Z i v s m e`v
 Zv` i Zv0hxg Kiv l qv w Re|

AvU: t d t i k Zv M t Yi wKpvg

Avj w Zv0Avj vi 70 nvRvi t d t i k Zv m e`v u h t -B Avb q v t i i l h v
 gveitK i m v g t b` w o t q` w o t q b t i i c v L v i l h v gveitK m w g q v b v i g Z
 w e`v i K t i` j i f l m v j v g t c k K t i` v t K b | m Z i v s A v g i v l
 t d t i k Zv` i A b K i t Y 5/10 w g v b U` w o t q` j i f l m v j v g t c k K i t j Z v
 w e`0 A v Z n t e t K b? w d w i k Z v i v w K Z v n t j w e`0 A v Z w j B? t g v t U B b v |
 n v` x m k i x d L v b v w b a f c -

عَنْ نُبَيْهَةَ بِنِ وَهْبٍ أَنَّ كَعْبًا دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ
 كَعْبٌ مَا مِنْ يَوْمٍ يُطْلَعُ إِلَّا نَزَلَ سَبْعُونَ أَلْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ حَتَّى يَحْفُوا بِقَبْرِ
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَضْرِبُونَ بِأَجْنِحَتِهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى
 إِذَا أَمْسَوْا عَرَجُوا وَهَبَطَ مِثْلُهُمْ فَصَنَعُوا مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى إِذَا انْشَقَّتْ عَنْهُ
 الْأَرْضُ خَرَجَ فِي سَبْعِينَ أَلْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ يَرْفُونَهُ -

[رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَمَشْكُوهُ الْمَصَابِيحُ بَابُ الْكَرَامَاتِ]

A_ t nhiZ bjevqvn&Be t b l nve i w0qvj w Zv0Avj v Avb u Zv t e 0 C n t Z
 ewY Z, GKw b nhiZ Kv0e-B Avn&vi (Zv t e 0 C) nhiZ Av t q k v i w0qvj w
 Zv0Avj v Avb n v -Gi w b K U D c w` Z n t j b | A Z t c i m v n v e v -B t K i v g t m L v t b
 bex Kixg mvj wj w Zv0Avj v Avj vqvn l qvmvj w-Gi kvb-gv t bi we w f b e
 we l t q Av t j v P b v K i t Z j v M t j b | n h i Z K v 0 e e j t j b, 0 G g b t K v b w` b
 D`q n q b v, t h w` b 70 n v R v i t d t i k Z v b w h j n t q i m j j w n& m v j w j w
 Zv0Avj v Avj vqvn l qvmvj w-Gi i l h v t g v e i t K t e o b K t i Zv` i b t i i
 c v L v w e`v i K t i m U`v c h s i bex Kixg mvj wj w Zv0Avj v Avj vqvn

10. wKpvgZ chS i l hv geviK AÿZ _vKte | 11. ti vR nvkçi 70

c0v | Abpvb wnmte bZp ntj | gxi v` kixd | wKvgti gj wFvE nt"Q
tKyiAvb | mponl tKbbv tiwth Avhtj Avj un& Zv0Avj v gxi v` kixtdi

eYBvKvtj m=šwbZ bexMtYi gvnwdtj i AvtqvRb KtiwQtj b Ges wbtR
 wQtj b gRwj tmi cāvb | Abjfc, m=šwbZ bexMY Avcb Avcb D=šZi
 gvnwdtj gxj v` pexi Avtj vPbv KtiQtb etj tKyi AvtBb miv-B mvd& (28
 civq) Dtj L Kiv ntqtQ | cieZxRvtj (604wRix) i ay AvbPwbKZvi
 welqul bZb nlqvi KvitY we` AvtZ nvmvbn& I gylnve-Gi chqf³
 ntqtQ etj mKj Awjgti HKgZ` cōZwōZ ntqtQ | G KvitY gxj v`
 kixd I wKpvg mKj Ijvgv-B tKivtgi BRgvō ōviv cōZwōZ I meP Zv
 AbmZ | gmnj gvbti i mteP Kō tkōxi Awjgti i BRgvōi MōYthvM` Zv
 m=utK tKyi Avb gwRt` Gikv` ntqtQ

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ
 نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَ ثَمَرًا مَصِيرًا [سورة نساء آيت- ١١٥]

A_ i mntj i Kvō w`vqZ cKwkZ nlqvi ci th tKD Zui weiaxvPvi Y
 Kti Ges gmnj gvbti i AbmZ ct_i weiax th tKD Ptj, Awg ZvtK IB
 ct_B Pvjvte, th c_ tm Aeja b KtiQt Ges ZvtK Rvnvbtg wbtjyc
 Kitev | Avi Rvnvbtg ntQ wKōZg vvb | ōō [miv vbm: AvqvZ-115]

D³ AvqvZ Abmvti, i mntj -B Kixg mvj vj ōū ZvōAvj v Avj vqvn
 I qvmvj wG-Gi weiwazv Ges gmnj gvbti i AbmZ HKgtZi weiwazv
 Dfqul i cwi YvgB Rvnvbtg | gxj v` kixd I wKpvg mKj gmnj gvbti
 AbmZ c_ | mZivs Gi weiwazvi cwi Yvgf qven | mKtj i AbmZ
 c_tK ōBRgv-B D=šZō ejv nq | bex Kixg mvj vj ōū ZvōAvj v Avj vqvn
 I qvmvj wG Gikv` KtiQtb- الضَّلَالَةِ A_ ōAvgi
 mKj D=šZ tMvgivxi KvR HK`ex ntZ cvti bv | ōō mZivs gxj v` I
 wKpvg th g` wKōZ bq, Zv mgMōD=šZ ōviv AbmZ I MpxZ nlqv-B Gi
 cKō cōgvY | ōbjtj AvbI qviō Mōš' BRgvō Aa'vtq Dctii AvqvZtK
 BRgvō-B D=šZi GKw AKvU` `j xj wntmte tck Kiv ntqtQ | GKevi
 tKvb wltq BRgvō ntq tMtj cieZxRvtj tKD-Gi weiwazv Kiti ev
 BLōZj vd Kiti I Zv MōYthvM` nte bv etj D³ wKZvte Dtj L Kiv
 ntqtQ, hw I weivax` tji mSLv cieZxRvtj tekx ntq hvq |

cieZxRvtj gxj v` I wKpvtgi weiax gvtj Kx gvhvtei tkl hMi
 GKRB Awjg ZvRjxb dvKnbx gvtj Kx wevfbwKviY t`wltq tmUvtK
 Z_vKw_Z wKōZg we` AvZ etj Dtj L KtiQtb; thgb- tKv_vl
 Mvb-evRbvi msthvRb, tqtqtj vKti i tec`Pvte Dcw`wZ, D'P`ti Zvti
 bvōZ cvV Kiv I Kpx`v cvV Kiv BZ`w | G_tjv Zvi hM nqtZv gxj v`

I wKpvtgi Abpvtb Abpdek KtiwQtj v KvitYB nqtZv wZwb IB hMi
 cPvj Z gxj v` -wKpvtgK bRvtqh etj Qtb | (thgbw ōgxj vt` meZxōtZ
 tmUvi LēbmnKvti Dtj L Kiv ntqtQ |) gvtj Kx gvhvtei Ab`vb`
 Ijvgv-B tKivgm Pvi gvhvtei kxl`vbxq Ijvgvtq tKivg ZvRjxb
 dvKnbx D³ dvZi qvi Lēb Kti gxj v` -wKpvtgi ctj eū Mōš' i Pbv
 KtiQtb | Beṭb nvRi AvmKj vbx I Rvj vj jxb mgtz Avj vqvnvi ivngvn&
 Zvti i gta` Ab`Zg | mZivs Dwj wLZ KviY_tjvi wfwēZ ZvRjxb
 dvKnbx weiwazv BRgvōi wmxvšK ewZj Kiti cvti bv |
 tgvUK_v, Ct` gxj v` pexi ctj we`wZ `j xj mn Avtj vPbv Kiv ntjv |
 Avtiv Avih Kiv ntjv th, tKyi Avb I nvxtm gxj v` Ges wKpvtgi gj mē
 ewYZ ntqtQ | cieZxRvtj hMi Pvn`v Abhvqx `Zšfvte wgv v` I
 wKpvtgi c_K c_K gvnwdtj i cPjb i iā ntqtQ | thgb cPjb ntqtQ
 RvgvōAvtZi mē_ wek ōivKōAvZ Zvivexn& tKyi Avb GKixKiY, tKyi Avb
 msKjb, RgōAvn& cōg Avhvb, Avix evKiY, tKyi Avtbi tbrKzvn& I
 niKZ msthvRb, iakō, civv gbwhj BZ`w i msthvRb, hv bex Kixtgi
 hM wQtjv bv | bex Kixtgi hMi cti msthvRZ nlqvi KvitY G_tjv
 we` AvZ-B nvmvbi AšifP ntq tKvbw I qvRe, tKvbw mPwZ, tKvbw
 gylnve ntqtQ | Zvivexn& bvgv RvgvōAvtZi mē_ cPjb ntqtQ nhiZ
 I gi dvifK; i wōqv ōū ZvōAvj v Avbū-Gi Avgtj | Gūv mPwZ gyAv`v vn&
 RgōAvi cōg Avhvb cPjb KtiQtb nhiZ Imgvb i wōqv ōū ZvōAvj v
 Avbū | Gūv mPwZ | Avix evKiY cPjb KtiQtb nhiZ Avj x i wōqv ōū
 ZvōAvj v Avbū Ges Gūv wkyv Kiv I qvRe | tKyi Avtbi tbrKzvn& I
 niKZ msthvRb KtiQtb nvRvR Beṭb Bqmpd, DgvBqv kvmK 86
 wRixtZ | Gūv gylnve | me wgvj tq G_tjvtK we` AvZ nvmvbn& (Dēg
 we` AvZ) ejv nq | ZvB G_tjv cwi Z`vR` nq Kxfvte? gxj v` Ges
 wKpvtgi cPjb I Abjfc gylnve chqti we` AvZ | Zv 604 wRixtZ
 meēg AvbPwbKfvte i iā ntqtQ | Bvgv Beṭb nvRi nvqZvgx
 ingvZj wv Avj vqvn etj b-

إِنَّ الْبُذْعَةَ الْحَسَنَةَ مُتَّفَقٌ عَلَىٰ نُدْبِهَا وَعَمَلُ الْمَوْلِدِ وَاجْتِمَاعُ النَّاسِ لَهُ
 كَذَلِكَ أَىٰ بُذْعَةٌ حَسَنَةٌ - (تَفْسِيرُ رُوحِ الْبَيَانِ جلد - ٩ صفحہ ٥٤)

A_ we` AvtZ nvmvbi KvR fgvlnve nlqvi Dci mKj weÁ Awjgti i
 HKgZ` cōZwōZ ntqtQ Ges gxj v` kixtdi Avgj I tmUvi Dtītk`
 tjvKti i gvnwdj Kiv Abjfc gylnve | [Zvdmxi i xj eqvb, 9g Lē, c,56]

gɣj v` pæxi Dci wj wLZ me©cŭg`Zš;wKZve

tKp iAvb l nv`xtmi Avtj vtK mnxn&til qvqtZi gva`tg gɣj v` l wKpvtgi Dci cŭg`-Zš;wKZve iPbv Ktib Avj wgv Avej LvÈve lgi Beṭb`vnBqv Avj vqwni ivngvn& wZwb giṭ°vi Awaemx Ges chθK| Zui wj wLZ wKZvtei bvg ōAvZ-Zvbfxi dx gvl wj w`j evkxwi b bvxhiō| iPbvKvj 604 wRix|

Beṭb`vnBqv mṣúṭK©Beṭb Lvṭj Kvb wj ṭLṭQb-

إِبْنُ دَحْيَةَ كَانَ مِنْ أَعْيَانِ الْعُلَمَاءِ وَمَشَاهِيرِ الْفُضَلَاءِ قَدِمَ مِنَ الْمَغْرِبِ فَدَخَلَ الشَّامَ وَالْعِرَاقَ وَاجْتَارَ بِأَرْبِلَ سَنَةَ أَرْبَعٍ وَسِتِّمِائَةٍ فَوَجَدَ مَلِكَهَا الْمُعْظَمَ مُظَفَّرَ الدِّينِ بَنَ زَيْنِ الدِّينِ يَعْتَنِي بِالْمَوْلِدِ النَّبَوِيِّ فَعَمِلَ لَهُ كِتَابَ التَّنْوِيرِ فِي مَوْلِدِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ وَقَرَأَهُ عَلَيْهِ بِنَفْسِهِ فَاجَارَهُ بِأَلْفِ دِينَارٍ - قَالَ وَقَدْ سَمِعْنَاهُ عَلَى السُّلْطَانِ فِي سِتَّةِ مَجَالِسٍ فِي سَنَةِ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ وَسِتِّمِائَةٍ - (النِّعْمَةُ الْكُبْرَى عَلَى

الْعَالَمِ (صَفَحَه ٤٦ ، فُتَاوَى الْعُلَمَاءِ جَلَالِ الدِّينِ السُّيُوطِي)

A_⌘ Beṭb Lvṭj Kvb etj b- Beṭb`vnBqv wQṭj b ṭm hṭMi weL`vZ Avwj gMY l cām× YxRbṭ`i gṭa` Ab`Zg| wZwb giṭ°v nṭZ AvMgb Kṭi chθṭbi Dīṭk` wmiqv l BivṭK cθek Ktib Ges 604wRix mṭb BivṭKi Biwej knṭi AvMgb Ktib| wZwb Z_vKvi mṣṣwBZ kvmK l ev`kvn&ṭghvddi Dīxb Beṭb hqbj xbtK gɣj v`pæx mɣj wj w`j ZvŌAvj v Avj vqwn l qvmvj wg Abṭvb cvj b KiṭZ ṭ`LṭZ cvb| wZwb ev`kvn&K ōAvZ&Zvbfxi dx gvl wj w`j evkxwi b bvxhiō bvgK GKLvbn Mš`gɣj v`kixṭdi Dci iPbv Kṭi Dcnvi ṭ`b| wZwb wṭR Mš`Lvbn cvV Kṭi ev`kvnṭK i`bvb| ev`kvn&cŭg nṭq ZṭK GK nvRvi`Yḡj ṭ`cj`vi ṭ`b| Beṭb Lvṭj Kvb etj b, ōAvwg 625 wRixṭZ D³ Mš`Lvbn Oqwu wj v`gvnwdṭj ev`kvn iDcw`wZṭZ cvV KiṭZ wṭR iṭbwiQ| ō

[Avb wḡgZj ṭKveiv ōAvj vj Avj gḡ: cṭv 76: Avj wgv Rvj vj ṭ`xb mḡZxi dvZvṭ qvi mṭi` enYZ]

Beṭb Kvmxi Avj wgv Beṭb`vnBqv nv`xm, BwZnm l Avix mwnṭZ` Mfxi Áṭbi cksmv KṭiṭQb Zui ōAvj`-ṭe`vqv l qvb ṭbnvqḡ Mḡš`| Zvdmṭi iāuj eqvb 9g LÉ 57 cṭvq Dṭj l Kiv nṭqṭQ-

وَأَوَّلُ مَنْ أَحَدَّثَهُ مِنَ الْمُلُوكِ صَاحِبُ أَرْبِلَ وَصَنَّفَ لَهُ ابْنُ دَحْيَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ كِتَابًا فِي الْمَوْلِدِ سَمَّاهُ التَّنْوِيرُ فِي مَوْلِدِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ - فَاجَارَهُ بِأَلْفِ دِينَارٍ وَقَدْ اسْتَخْرَجَ لَهُ الْحَافِظُ بَنُ حَجَرٍ أَصْلًا مِنَ السَّنَةِ وَكَذَا الْحَافِظُ السُّيُوطِيُّ رَدًّا عَلَى الْفَاكِهَانِيِّ الْمَالِكِيِّ فِي قَوْلِهِ إِنَّ عَمَلَ الْمَوْلِدِ بِدَعَاةٍ مَذْمُومَةٌ كَمَا فِي إِنْسَانِ الْعُيُونِ -

A_⌘ Avj wgv BmgvBj nKṭK Zvdmṭi iṭuj eqṭb etj b, ev`kvnMṭYi gṭa` me©cŭg ivōṭqfvṭe wj v`pæx cvj b Ktib Biweṭj i ev`kvn& (ghvddi Dīxb)| Zui Dīṭk wj v`pæxi wKZve iPbv Ktib Beṭb`vnBqv ingvZj wv ZvŌAvj v Avj vqwn| wZwb wKZveUvi bvgKiY Ktib ōAvZ-Zvbfxi dx gvl wj w`j evkxwi b bvxhiō| ev`kvn ZṭK Gi wewbḡtq GK nvRvi`Yḡj ṭ`cj`vi ṭ`b| nvṭdhj nv`xm Bvgv Beṭb nvRi AvmKvj vbx ingvZj wv Avj vqwn gɣj v`pæxi wfiE mṭwn&nṭZ cḡvY KṭiṭQb Ges Abjfc cḡvY ṭck KṭiṭQb nvṭdhj nv`xm Bvgv Rvj vj ṭ`xb mḡZx ingvZj wv ZvŌAvj v Avj vqwn| Zui v DṭṭQb ZvRjṭṭb dvṭKnbx gṭj Kxi Dw³ i LÉb KṭiṭQb| dvṭKnbxi Dw³ nṭj v- gɣj v`pæxi Avgj wṭ wKó we`ŌAvZ| Avj wgv bjṭṭṭb Avj x nvj ex Zui ōBbmṭj ōDqḡ dx mxivwZj Avgwḡj gvḡḡb- Mḡš`GifcB wj ṭLṭQb| [iāuj eqvb 9g LÉ 57 c.]

ev`kvn&ghvddi Dīxb ṭKgb wQṭj b?

Biweṭj i (BivK) ev`kvn& wḡw me©cŭg ivōṭq ghṭvq gɣj v`pæx D`ḡvcb KṭiṭQb wZwb ṭKgb ṭj vK wQṭj b? mṭavi Y ev`kvnMṭYi b`vq ṭfvM-wej vmx, bv`xb`vi? G mṣúṭK©Avj wgv mvBṭq` Avng` Avṭe`xb`vṭg`α (l dvZ-1320 wRix) etj bt

قَالَ ابْنُ كَثِيرٍ فِي تَارِيخِهِ كَانَ الْمَلِكُ الْمُظَفَّرُ يَعْمَلُ الْمَوْلِدَ الشَّرِيفَ فِي رَبِيعِ الْأَوَّلِ وَيَحْتَفِلُ فِيهِ إِحْتِفَالًا هَائِلًا وَكَانَ شَهْمًا شَجَاعًا بَطَلًا عَاقِلًا وَطَالَتْ مُدَّتُهُ فِي الْمُلْكِ إِلَى أَنْ مَاتَ وَهُوَ مُحَاصِرُ الْفَرَنْجِ بِمَدِينَةِ عَكَّةَ

ثَلَاثِينَ وَسِتْمِائَةَ مَحْمُودِ السَّيْرَةِ وَالسَّرِيرَةِ — (نُفَرُ الدَّرَرِ عَلَى مَوْلِدِ ابْنِ حَجَرٍ صَفْحَهُ ٣٣٨)
 A_ŋ ŋBeṭb Kvmxi Zui BwZnm MŋS' (Avj -te`vqv l qvb tbnvqv) Dṭj L
 KṭiṭQb- ev`kvn&ghvdḏi Dīxb cŋZ iweDj AvDqvj gvtm gɔj v`pex
 cṭj b KiṭZb Ges G gvtm wZwb eYŋ" gvnṭṭj i AvṭqvRb KiṭZb| wZwb
 wQṭj b mṭvgṭ`nx, exicjḏ, AwZ ep×gvb Ges b`vqciqvY| Zui ivRZj
 Kvj wQj `xNŋ 630wRixZ hLb wZwb AvKkV bvgK knṭi Bstirṭ`i
 Aetiva Kṭi ṭiṭLwQṭj b, ZLb wZwb gZieiY Kṭib| wZwb wQṭj b
 cksmbxq Pwi Ṭ I ṭYi AwKvix| [bimā & `j vi ŋAvj v gvl ṭj ṭ` Beṭb nvRi]

Zuṭ`i veiaṭ× Inveṭ`i Accṭvi l Zvi LÊb

ev`kvn&ghvdḏi Dīxb l Beṭb `vnBqv- G `ŋRṭbi cwiPq wbfṭṭhM"
 mṭṭ eYŋv Kivi cŋqvRb nṭqṭQ G Rṭb" th, gɔj v` kixd l wKpvg
 weṭivaxiv ev`kvnṭK etjṭQb `yobqv`vi l ṭfvM-wejvmx Ges Beṭb
 `vnBqvṭK etjṭQb `ievix digṭqkx Avgj v| Zuṭ`i G Accṭṭi wekvm
 Kṭi mij cŋY gmj gvbMY cŋvwi Z nṭ"Q Ges gɔj vṭ`i Drmgṭj NYvi
 উদ্রেক করছে। ওহাবীদের মিথ্যা চক্রান্ত থেকে আব্বাহ আমাদের হেফাযত
 Kiḏ! Av-gx-b|

gɔj v`pexi `eaZvi cṭj dvZṭqv

Beṭb `vnBqv cṭi wj v`pexi Dci AR`wbfṭṭhM" MŋS' i wPZ nṭqṭQ|
 Zbṭṭ" Avgiv wṭP KṭqKLvb Dṭj LṭhM" MŋS' l MŋKvṭi e³e" mṭṭṭc
 cVK mgvṭRi mgṭb Dc`vcb Kivi cŋvm cvṭev| dṭj, Avṭiv `uó nṭe
 gɔj v`pex gvnṭṭj i `eaZv Ges Dṭb wPZ hṭe weṭivaxṭ`i gṭLvk|

1. AwZ cŋPxb wKZve ŋgi AvZh&hvgvbŋ-Gi MŋKvi wmeZz Benbj Rvlhx-Gi gšē`|

وَقَالَ سِبْطُ ابْنِ الْجَوْزِيِّ فِي مِرَاةِ الزَّمَانِ حَكَى لِي بَعْضُ مَنْ حَضَرَ سِمَاطَ
 الْمُظْفَرِ فِي بَعْضِ الْمَوَالِيدِ أَنَّهُ عَدَّ فِيهِ خَمْسَةَ آلَافٍ رَأْسَ غَنَمٍ شَوِيِّ وَعَشْرَةَ
 آلَافٍ دَجَاجَةٍ وَمِائَةَ آلَافٍ زَبَدِيَّةٍ وَثَلَاثِينَ آلَافَ صُحْنٍ حَلَوِيٍّ وَكَانَ يَحْضُرُ
 عِنْدَهُ فِي الْمَوْلِدِ أَعْيَانُ الْعُلَمَاءِ وَالصُّوفِيَةِ فَيُحْلَعُ عَلَيْهِمْ وَيُطْلَقُ لَهُمْ -

(مِرَاةُ الزَّمَانِ لِسِبْطِ ابْنِ الْجَوْزِيِّ)

A_ŋ wmeZz Benbj Rvlhx ŋgi AvZh&hvgvbŋ MŋS' eYŋv KṭiṭQb th,
 ŋev`kvn&ghvdḏi Dīxb KZK AvṭqvRZ ṭKvb GK gɔj v` gvnṭṭj
 ṭhM`vbKvix R%bK e"³ Awg Bebj Rvlhxi KṭṭQ G eYŋv w`ṭqṭQb th,
 wZwb D³ gvnṭṭj cwiṭekṭbi Dṭiṭk" cŋZKZ cŋP nvRvi fṭv QvMṭj i
 gv_v, `k nvRvi gjMx, GK j`y cwi Ges wṭk nvRvi nvj qvi ṭcqv v
 MYbv KṭiṭQb| lB gvnṭṭj MY`gvb" l jvgv l mṭxMY kixK nṭZb|
 ev`kvn lB me Awj g l mṭxMṭYi mṭṭ ṭmSRb`gj K AvPiY KiṭZb Ges
 Zvṭ`iṭK wewfṭDcṭXSKb-Dcnvi w`ṭq mṭṭb cŋKṭ KṭiṭZb|

[ŋgi AvZh&hvgvb- wmeZz Benbj Rvlhx]

2. Avj wgv Rvj vj`xb mṭxZxi mṭhM" kvMmi` Avj wgv kvBL gvnṭṭj kvgx l Avj wgv Avāj evKx KZK kiṭn gvl qwnṭei gšē`

وَكَانَ يَصْرِفُ عَلَى الْمَوْلِدِ فِي كُلِّ سَنَةٍ ثَلَاثِمِائَةَ آلَفٍ دِينَارٍ
 A_ŋ ev`kvn&ghvdḏi Dīxb cŋZ eQi gɔj v`pex Dcṭj ṭy wṭk nvRvi `Y[©]
 gṭṭ e`q KiṭZb|

3. Avj wgv kvgm Beṭb Rhix ingvZj wv ZvŋAvj v Avj vqmi gšē`

وَكَثُرَ النَّاسُ عِنَايَةً بِذَلِكَ أَهْلُ مِصْرَ وَالشَّامِ وَأَنَّهُ شَاهَدَ الظَّاهِرَ بَرْقُوقَ
 سُلْطَانَ مِصْرَ سَنَةَ ٨٥٠ وَأَمْرَاءَهُ بِقَلْعَةِ مِصْرَ فِي لَيْلَةِ الْمَوْلِدِ الْمَذْكُورَةِ مِنْ
 كَثَرَةِ الطَّعَامِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَالْإِحْسَانِ لِلْفُقَرَاءِ وَالْقُرَّاءِ وَالْمَدَاحِ مَا بَهَّرَهُ وَأَنَّهُ
 صَرَفَ عَلَى ذَلِكَ نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافٍ مِثْقَالٍ مِنَ الذَّهَبِ . قَالَ غَيْرُهُ (شَمْسُ)
 وَزَادَ ذَلِكَ فِي زَمَنِ السُّلْطَانِ الظَّاهِرِ أَبِي سَعِيدٍ جَقَمَقَ عَلَى مَا ذَكَرَ بِكَثِيرٍ -
 وَكَانَ لِمُلُوكِ الْأَنْدَلُسِ وَالْهِنْدِ مَا يَقَارِبُ ذَلِكَ أَوْ يَزِيدُ عَلَيْهِ -

(الْبَيْعَةُ الْكُبْرَى)

A_ŋ Avj wgv kvgm Beṭb Rvhvix etj b, ŋgɔj v`pex gvnṭṭj wgi Ges
 wvwi qvevMxMY Ab`vb" ṭj vKṭ`i Zj bvq AwK `vb LqivZ Kṭi ṭṭKb|
 wZwb (kvgm) wgtṭi i mj Zvb Rvṭni eviKṭj Ges Zui Awgi-DgviMYṭK
 wgtṭi i `Mŋwɔj v`pexi iṭZ cŋi Lv" weZiY, wZj vl qvṭZ ṭKṭi Avb,
 dKṭi -wgmKxb, Kṭix l bvŋZ cwiṭekbKvixṭ`i cŋZ cŋi `vb-LqivZ

Ki tZ cŹ`y Ki tQb | G tY tI ev`kvn&`k nvRvi wgmKj j`Y`e`q
Ki tZb | Ab`vb` Awj gMY e t j tQb, mj Zvb Rv tni Ave~mvC` RKgKj
gɣj v`pex tZ Dc t i v³ ev`kvn i tP t q l tekx Li P Ki tZb | t`ub Ges
wn>`y`l t b i ev`kvn MYI Gi Kv Qv Kv wQ wKsev Gi tP t q l tekx Li P
Ki tZb | 0 [m f . Avb & w b ō g v Z j t K v e i v]

4. Bgvg Aveykvgv KZK ev`kvn&ghvd d i D i x b i wj v`pex Av t q v R t b i c k s m v

وَقَدْ أَكْثَرَ الْإِمَامُ أَبُو شَامَةَ شَيْخُ الْإِمَامِ النَّوَوِيِّ الشَّاءَ عَلَى الْمَلِكِ الْمُظَفَّرِ
بِمَا كَانَ يَفْعَلُهُ مِنَ الْخَيْرَاتِ لَيْلَةَ الْمَوْلِدِ الشَّرِيفِ وَتَنَاءَ هَذَا الْإِمَامُ الْجَلِيلُ
عَلَى هَذَا الْفِعْلِ الْجَمِيلِ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ أَدْلُ دَلِيلٍ عَلَى أَنَّ عَمَلَ الْمَوْلِدِ بِدْعَةٌ
حَسَنَةٌ - (الْبَيْعَةُ الْكُبْرَى)

A_ w Avj wgv Be t b nvRi nvqZvgx Zui ōAvb-wbōgvZj tKveiv ō Mōš'`
w j tL tQb, Bgvg Aveykvgv, Bgvg bvl qvfx ivngvZj w n Zv ōAvj v Avj vq v n i
l`l, gɣj v`pex i v tZ ev`kvn ghvd d i D i x b KZK wewf b e DĒg
Kv h e j x m a u v`t b i R b` Zui c ō i c k s m v K t i t Q b | (Zui Mōš' i bvg ōAvj
ev l qv Bm ōAvj v Bb K w i j w e` ō B l q v j n v l q w` m ō) A v i G B g v t g i g Z
t j v t K i c k s m v B G g t g m e t P t q e o` j x j t h, gɣj v`pex i A b p v b DĒg
w e` ō A v Z G i c h q f f³, h v g y l n v e | [A v b & w b ō g v Z j K e & v]

5. Zvdm x i i a j eqvbt 9g LĒ 57 c p v q D v j m L Z d v Z & q v

قَالَ ابْنُ الْجَوْزِيِّ مِنْ خَوَاصِّهِ أَنَّهُ أَمَانٌ فِي ذَلِكَ الْعَامِ وَبُشْرَى عَاجِلَةٌ بَنِيْلِ
الْبُعْيَةِ وَالْمَرَامِ

A_ w Be t b R v l h x e t j t Q b, gɣj v`pex A b p v t b i G K w l w e t k l`e n k o` G
t h, I B e Q t i i R b` A b p v b` j w l w e c`-A v c` t`_ t K w b i c t`_ v K t e G e s
A b p v b K v i x i g v K m` k x N` c t Y n l q v i e`v c v t i` i f m s e v` e n b K t i
A v b t e |

6. Bgvg b i a i x b n v j e x l Bgvg e j n v b j x b B e i v n x g n v j e x n v b v d x i d v Z & q v

قَالَ عُمْدَةُ الْمُحَقِّقِينَ نُورُ الدِّينِ عَلَى الْحَلِيِّ فِي كِتَابِهِ إِنْسَانِ الْعُيُونِ فِي

سِيرَةِ الْأَمِينِ الْمَأْمُونِ ﷺ وَالْبَرْهَانِ إِبْرَاهِيمَ الْحَلِيِّ فِي رُوحِ السَّيْرِ بَعْدَ
ذِكْرِ حَاصِلِ أَكْثَرِ مَا قَدَّمَاهُ وَاسْتِحْسَانَ الْقِيَامِ عِنْدَ سَمَاعِ ذِكْرِ وَضْعِهِ ﷺ
مَا نَصَّهُ - (جَوَاهِرُ الْبَحَارِ الْجِزْءُ الثَّالِثُ لِیُوسُفَ النَّهْائِي)

A_ w g n v K p k K l j v g v i w k t i v g w y b i a i x b A v j x n v j e x Z u i Mōš' ō B b m v b j
D q b w d m x i w Z j A v g m b j g v ō g b ō - G i g t a` G e s B g v g e j n v b D i x b
B e i v n x g n j e x ō i a u m & w m q v i ō Mōš' D c t i e w y Z g j v`p e x i d h x j Z
A v a K v s k e y ō v K i v i c i A v i l A w Z w i³ w j t L t Q b t h, b e x K i x g m v j w j ō
Z v ō A v j v A v j v q v n l q v m v j w g - G i c w e l t e j v`Z k i x d i e y ō v k e y K t i
`w m o t q w K p v g K i v g y l n v b e v DĒg | Z u i v G i m c t y` j x j l t c k
K t i t Q b | [m f . R l q w n i a j w e n v i t 3 q LĒ 339 c ō v]

7. Avj wgv Be t b nvRi AvmKvj vbx i ngvZj w n Zv ōAvj v Avj vq v n i d v Z & q v

وَقَالَ الْحَافِظُ ابْنُ حَجَرٍ فِي جَوَابِ سُؤَالٍ وَظَهَرَ لِي تَخْرِيجُهُ عَلَى أَصْلِ
ثَابِتٍ وَهُوَ مَا فِي الصَّحِيحَيْنِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَوَجَدَ الْيَهُودَ
يَصُومُونَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ فَسَأَلَهُمْ فَقَالُوا هُوَ يَوْمٌ أَعْرَقَ اللَّهُ فِيهِ فِرْعَوْنَ وَنَجَّى
مُوسَى وَنَحْنُ نَصُومُهُ شُكْرًا . قَالَ فَيُسْتَفَادُ مِنْهُ فِعْلُ الشُّكْرِ عَلَى مَا مَنَّ بِهِ
تَعَالَى فِي يَوْمٍ مُعَيَّنٍ . وَآى نِعْمَةٍ أَعْظَمُ مِنْ بُرُوزِ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ - وَالشُّكْرُ
يَحْصُلُ بِأَنْوَاعِ الْعِبَادَاتِ كَالسُّجُودِ وَالصَّيَامِ وَالصَّدَقَةِ وَالتَّلَاوَةِ .

(جَوَاهِرُ الْبَحَارِ : صَفْحَةُ ٣٣٩ - ٣٣٠)

A_ w n v t d h j n v`x m A v j w g v B e t b n v R i A v m K v j v b x i n g v Z j w n Z v ō A v j v
A v j v q v n R w k c k k v i x i R e t e e t j b, ō A v g v i g t Z, g j v`p e x c v j t b i
c ō v m p v t Z i w f v E i D c i c ō Z w ō Z | l u v n t j v A v i i v i t i v h v | t e v l v i x l
g m v j g k i x d i n v`x t m e w y Z n t q t Q t h, b e x K i x g m v j w j ō Z v ō A v j v
A v j v q v n l q v m v j w g w n R i Z K t i g`x b v g p v l q v i v q G t m t`L t Z t c t j b
B ō`x i v A v i i v i w`t b t i v h v c v j b K i t Q | w Z w b G i K v i Y Z v t`i w b K U
R v b t Z P v B t j b | Z v i v DĒ t i e j t j v, G w`t b A v j w n & Z v ō A v j v w d i v ō A v D b t K

b`xtZ Wmeiq tgiitQb Ges nhiZ gmv Avj vqwnm&mvj vgtK gy³
 w`tqtQb| Avgiv (Bû`xiv) D³ wôgvZi iKwi qv `tfc G w`tb tivhv
 cvj b Kti _wK| Avj ugv Beib nvRi G nv`xm eYbV Kti etj b, GUV Øiv
 côwYZ ntj v th, Avj un&ZvAvj v KZK tKvb wôgvZ côvbi wewbgatq I B
 wbañi Z w`etm iKwi qv Av`vq Kiv DËg| bex Kixg mvj uj wû ZvAvj v
 Avj vqwn I qvmvj ug-Gi Awefi ei tPtq eo wôgvZ Avi wK ntZ cvti? G
 wôgvZ côbi iKwi qv Av`vq ntZ cvti wewfbæGev`Zi gva`tg| thgb-
 bdj bvgvh, bdj tivhv, `vb-LvqivZ, wZj vl qvZ BZ`w` |

[Rvl qwni aj weni : c, 339-340]

8. Avj ugv Beivnxg nvj ex KZK Bgvv Beib nvRi ingvZj wn Avj vqwni dvZ& qvi D×wZ

وَنَقَلَ الْبُرْهَانَ الْحَلْبِيَّ فِي رُوحِ السَّيْرِ عَنِ الْحَافِظِ الْإِمَامِ ابْنِ حَجَرَ قَوْلَهُ إِنَّ
 قَاصِدِي الْخَيْرِ وَظَهَارَ الْفَرَحِ وَالشُّرُورِ بِمَوْلِدِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْمَحَبَّةِ لَهُ
 يَكْفِيهِمْ أَنْ يَجْمَعُوا أَهْلَ الْخَيْرِ وَالصَّلَاحِ وَالْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِينَ فَيُطْعِمُوهُمْ
 وَيَصَدَّقُوا عَلَيْهِمْ مُحَبَّةً لَهُ ﷺ فَإِنْ أَرَادُوا فَوْقَ ذَلِكَ أَمَرُوا مَنْ يُشِئُ مَنْ
 الْمَدَائِحِ النَّبَوِيَّةِ وَالْأَشْعَارِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْحَثِّ عَلَى الْأَخْلَاقِ الْكَرِيمَةِ مِمَّا
 يُحَرِّكُ الْقُلُوبَ إِلَى فِعْلِ الْخَيْرَاتِ وَالْكَفِّ عَنِ الْبَدْعِ وَالسَّيِّئَاتِ -

A_ ʼ Avj ugv ejnvb DÍxb nvj ex Zwi ðifum wmqvið MðŠ` nvtdh Bgvv
 Beib nvRi AvmKvj vbxí gšb` Gfvte D×Z KtiitQbt bex Kixg mvj uj wû
 ZvAvj v Avj vqwn I qvmvj ug-Gi Rbʼ Dcj tÿ DËg KvR, Avb>` cKvk I
 Zwi côZ gneYr côkbi B`Qv tcvlYKvix e`w³t`i ctÿ G KvR KivB
 ht_ó th, tbKkvi ehM`e`w³eM`Ges dKxi -wgmKxbt`i GKwî Z Kti bex
 Kixgi gneYtZ Zt`i tK Lvbv Lvl qvte Ges nww`qv t`te| Avtiv AwaK
 wKQz Ki tZ PvBtj bexi cKsmvKvix Mhj cvVK I kvqi tWtK Gtb Ggb
 me bvôZ I KweZv cwi tek b Kivte, hv gvby tK DËg Pwi tÎi w`tK Dðx
 Kti, gb tK fuj KvRi w`tK AvKI ʼ Kti Ges we`ðAvZ I g` KvR
 t_tK wei Z ivtL |

[Rvl qwni aj weni , c, 340]

গ্যব্‌ gvnwtdj I qvh I bvôZ tck Kiv DËg|

9. Bgvv gRZwn` Avj ugv wei hvÄxi dvZ& qv

وَأَسْتَحْسَنَ الْقِيَامَ عِنْدَ ذِكْرِ مَوْلِدِ الشَّرِيفِ أَيْمَّةَ دُرِّ رَوَايَةٍ وَ رَوِيَّةٍ - فَطُوبَى
 لِمَنْ كَانَ تَعَظِيمُهُ ﷺ غَايَةً مَرَامِهِ وَمَرَمَاهُ (مَوْلُودِ بَرَزُنْجِي)

A_ ʼ nv`xm I wdKp&wekvi` BgvvMY bex Kixg mvj uj wû ZvAvj v
 Avj vqwn I qvmvj ug-Gi tejv`Z kixd (Awefi) eYbVkvij cvVK I
 tkôZv mKtj i Rb`, `wotq hvl qv ev wKpvg Kiv tK tgv`hmvb etj
 dvZ& qv w`tqtQb| mZivs hv`i gKmy I D`l`k` nt`Q bex Kixgi côZ
 m`yb côkbi Kiv, Zv`i Rb` G wKpvg nt`Q i f msev` enbKvix| ʼ

[gvl j ʼ wei hvÄ]

Avj ugv wei hvÄ Avj ugv Beib Kvmñi i l cʼeP gRZwn` I Bgvv wôZj b |

[Avj te`vq I qvbtbvq]

10. Bgvv bvl qvfxi I ʼl` Bgvv Ave-kvgv ingvZj wn-Gi dvZ& qv

Bgvv Aveykvgv الْبَوَاعِثُ عَلَى انْكَارِ الْبِدْعِ وَالْحَوَادِثِ MðŠ` wj tL tQbt
 وَمِنْ أَحْسَنِ مَا ابْتَدَعَ فِي زَمَانِنَا مَا يُفْعَلُ كُلَّ عَامٍ فِي الْيَوْمِ الْمُوَافِقِ لِيَوْمِ مَوْلِدِ
 النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْفَرَحِ وَالصَّدَقَاتِ وَفِعْلِ الْخَيْرَاتِ وَظَهَارِ الْفَرَحِ وَالشُّرُورِ
 فَإِنَّ ذَلِكَ مَعَ مَا فِيهِ مِنَ الْإِحْسَانِ إِلَى الْفُقَرَاءِ مُشْعِرٌ لِمَحَبَّتِهِ ﷺ وَتَعَظِيمِهِ
 فِي قَلْبِ فَاعِلٍ ذَلِكَ وَشُكْرِ اللَّهِ عَلَى مَا مَنَّ بِهِ مِنْ إِبْجَادِهِ ﷺ . وَفِيهِ
 إِغَاظَةٌ لِلْكَفَرَةِ وَالْمُنَافِقِينَ . (جَوَاهِرُ الْبَحَارِ صَفْحَه - ٣٣٨)

A_ ʼ Avj ugv Aveykvgv ingvZj wn ZvAvj v Avj vqwn etj b, Avgv` i hM
 bex Kixg mvj uj wû ZvAvj v Avj vqwn I qvmvj ug-Gi Rbʼ w`em Dcj tÿ
 côZ eQi 12 imeDj AvDqvj Zwi tL `vb m`Kv, wewfbæt bKxi KvR I
 Avb>`-Dj tmi (Rj m I gvnwtdj i gva`tg) Abpwbw` Kivi th my`i I
 DËg til qvR cðw Z ntqtQ, G`tjv D³ AbpwbKvixi Ašti bex Kixg
 mvj uj wû ZvAvj v Avj vqwn I qvmvj ug-Gi côZ gneYz I Zvôhtgi B
 côvYen Ges bex Kixg mvj uj wû ZvAvj v Avj vqwn I qvmvj ug-Gi i f
 Awefi ei gva`tg Avj uni A tkl Bnmvbi côZ tkvKi Av`vtqi B
 BwzZen KvR| Z`cwí, G gxyv`bexi Abpwb Kwidi I gbwtdKt`i gtb
 cðE ক্রোধ ও ক্ষোভ সৃষ্টিকারীও etU- |

[Avj evl qv-Bm ôAvj v BbKwi j we`ôB I qvj nvI qw`m- Avj ugv Ave-kvgv]

11. mvgmj`xb Beṭb Rvhvixi wZxq dvZ&qv

فَإِذَا كَانَ أَبُو لَهَبٍ الَّذِي أُنزِلَ الْقُرْآنُ بِدَمِهِ جُوزِي فِي النَّارِ أَيْ بِشَرْبَةِ مَاءٍ
بِرَأْسِ أَصْبَعِهِ وَبِتَخْفِيفِ الْعَذَابِ عَنْهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ لِإِعْتَاقِهِ ثَوْبِيَّةَ
فَرَحًا لَمَّا بَشَّرَتْهُ بِوِلَادَتِهِ ﷺ فَمَا حَالُ الْمُسْلِمِ الْمُوَحَّدِ مِنْ أُمَّتِهِ ﷺ
الَّذِي يَسُرُّ بِمَوْلِدِهِ وَيَبْذُلُ مَا تَصِلُ إِلَيْهِ قُوَّتُهُ لِعُمَرَىٰ إِنَّمَا يَكُونُ جَزَاؤُهُ مِنَ

اللَّهِ الْكَرِيمِ أَنْ يُدْخِلَهُ بِفَضْلِهِ الْعَمِيمِ جَنَّاتِ النَّعِيمِ — (جَوَاهِرُ الْبَحَارِ - صفحہ ۳۳۸)
A_# nvdh Avej Lvqi kvgmj`xb Beṭb Rvhvix etj b, th Ave-j vnvtei
wei#x tKyiAvb gRx` bwhj ntq#Q, Ggb e`w#tKl Rvnvbwg (Ketj)
_vKv Ae`vq wKQz cj`Z Kiv nt`Q Ges c#Z tmvgevtii iwltZ Zvi
Ketii Avhve nvj Kv Kti t`qv nt`Q| Gi GKwJ gvT KviY nt`Q- tm
Avcb `vmx mqvBevi woku bex Kixg mvj xj wu Zv0Avj v Avj vqwn
I qvmvj ug-Gi i f RtbYi i f msev` itb Lkx ntq Zv#K Avhv` Kti
w` tqwQtj v| GgZve`vq bex Kixg mvj xj wu Zv0Avj v Avj vqwn
I qvmvj ug-Gi GKRB tZSn`cSk D#tZi Ae`v tKgb ntZ cvti, whwb
bex Kixgi Rb#Dcj ty Lkx nb Ges mvg_© Abhvqx LiP Ktib? Avng
(mvgm) wbtRi Rxeṭbi kc_ Kti ej wQ- `qvjj Avj uni cy ntZ Zvi
GKgvT cj`vi nt`Q- Avj un&Zui Abj/ni gva`tg G ev`vK RvbwZb
bv0Ctg c#ek Kivṭeb|

[Rvl qwniaj iervi, Avj ugv BDmjd brenvbx, c, 338, mT. bvmia` `jvi]

gɣj v` gvnwdtj wKpvg

bvgvthi gta` Avj uni Rb` wKpvg Kiv dih Ges gɣj v` gvnwdtj bex
Kixgi m#wtb wKpvg Kiv gy`lnve| gɣj v` kixtd hLb bex Kixg
mvj xj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj ug-Gi cweT tej v`Z ev`ybqtZ i f
c`vc#Yi eYBv Kiv nq, ZLb `wotq bex Kixgi c#Z m#sb c0k# Kiv
gy`lnve| wKpvg gy`lnve ev m#wZ nlqvi e`vcvti ch#B `j xj tKyiAvb,
m#wn&I gRZwn`MtYi dvZ& qvM#vej xZ cvl qv hvq| AtbK dvZl qv
wKpvtgi ctj tj Lv ntq#Q| bexi `kgb Beṭb ZvBwgqv I Zvi
AbjvixivB tKej wKpvtgi wetiwaZv Kti _vtK Ges tKyiAvb-m#wni
Ace`vL`v Kti tLuov hv`c#Y tck Kivi Acc#vm Puj vq|
BtZvct#gɣj v` bex D`hvctbi ctj Dc`wcz c#Yv` i AtbKLwb#Z
wKpvtgi ctj c#Y Avbl w#Kfvte D#L Kiv ntq#Q| thgb- miv Avj -B
Bgivṭbi 81-82 AvqtZi eYBv I Zvdmxi Abhvqx Avj un cvK `qs
m#sbZ bexMYtK wbtq tivth Avhtj gɣj v` kixd I wKpvtgi AvtqvRb
KtiwQtj b| tmw`b mg`l m#sbZ bex I imj tK GKwT Kti (mt#sj b
Kti) I B mt#sj tbB Avj un&cvK AvtLix bex nhiZ gnv#s` tgv`dv
mvj xj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj ug-Gi `ybqtZ i f vMgb Kivi K_v
tNvlyv Ktib Ges Zwt`i b#qtZi tNvlyv Ktib I B mgtqB| Avw#qv-B
tKivg Avj uni `ievti tmw`b wKpvg Kti bex Kixgi AvMgb evZP`itbb
Ges ZwtK eiY Kti tbqvi A½xKvi Ktib| Avj un&Zv0Avj v evievi
Zvt`i tK A½xKvi Kivb Ges bex Kixgi AvMgtbi mvt_ mvt_ Zwt`i
kixqtZi vejYbi K_vl tNvlyv Ktib|
D#L, tmw`b gɣj v` bexi tNvlyv I eYBvKvix wQtj b `qs Avj un&
Zv0Avj v| wZwb gvnwdj KtiwQtj b bexMYtK wbtq| bexMY Avj uni
`ievti gɣj v` gvnwdtj `Evqgvb Ae`vq bex Kixgi i f vMgtbi m#nsev`
k#Y Ktib Ges ZwtK eiY Kti tbqvi A½xKvi Ktib|
miv Avj -B Bgivṭbi 81-82 AvqtZ Pvi wJ wltqi B D#L AvtQ
Pvi fvte| h_v- 1. 0BevivZb&bvm0 0viv A½xKvi, 2. 0`vj vj vZb&bvm0 0viv
gvnwdj, 3. 0BkvivZb bvm0 0viv gɣj v` gvnwdj Ges 4. 0BKpZ0vDb bvm0
0viv wKpvg| Dm#j wdkp#&Gi wKZve 0bj#j Avbl qvi 0-G Pvi c#Kvti i

bvfmí K_v Dťj L KtiťQb tgvj w Rxb i ngvZj wv Zv0Avj v Avj vqvn |
miv Avj -B Bgivbi 81-82 bs AvqvZ-

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ۖ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا ۖ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝

ZiRgv: tn wčđ nvxe! Avciwb `ši Y Kiab IB w`tbi Nubv (tivrR Avhj) hLb Avj wvZv0Avj v bexMťYi wKv t_ťK G gťg@A½xKvi wbtqđtj b th, 0hLb Awg tZvgť`i tK wKZve Ges wvKgZ (A_ť bęqZ) `vb Kitev, AZtci tZvgť`i KvťQ GK gnvb ivmťj i`i fvmgb nte, whwb tZvgť`i cđZ`ťKi bęqťZi mZ`vqb Kiteb, ZLb tZvgiv mKťj Aek`B Zui Dci Cgvb Avbte Ges mteťZfťte ZťK mrvv`-mrvvwmZv Kite| tZvgiv wK G K_v `ťKvi Kitiť? Ges G A½xKvi wK AUj _vKťe? Zui v (bexMY) ejťj b, 0niv, Avgiv `ťKvi Kijvg|0 Avj wv&ejťj b, 0tZvgiv ci`ui mvy`x _ťKv Ges Awgl tZvgť`i mť_ mvy`x iBjvg|0 Gici th tKD wQcv ntq hvte, Zviv nte dvmKj Z_v Kwcdi |0

[miv Avj -B Bgivb, AvqvZ 81-82]

GLvťb j`Yxq wclq_ťj v ntjvt 1. AvqvťZi 0BeviZb bvm0 (ePb_ťj v) 0viv cđwYZ ntjv th, Ab`vb` bexMY t_ťK Avj wvZv0Avj v A½xKvi MťY KtiťQb| 2. 0`vj vjvZb bvm0 (ggľ_ťj v) 0viv cđwYZ ntjv th, mg`l bex tmv`b gvnđťj Dcw`Z wQťj b, 3. 0BkvivZb bvm0 (Bw½Z) 0viv cđwYZ ntjv th, gť Zt G gvnđj wQťj v bex Kixťgi i`fvmgb ev gxj v` kixťdi mymseť`i gvnđj Ges 4. BKvZ0vDb bvm (`j xťj i`vex) 0viv cđwYZ ntjv th, IB mgq bexMY wKpvgiZ Ae`vq wQťj b| KviY IB `ievťi emvi tKvb AeKvk tB Ges cwiťekwU wQj Av`ťei | mZivs gxj v` I wKpvg Ať AvqvZ `đw 0vivB cđwYZ nt`Q| i`ay 0BeviZ gvb` Kti Ab` wZbwU Agvb` Kiv`ea bql KviY Pvi cKvťiB tKpiAvb t_ťK úKg-AvKvg tei nq; i`ay 0BeviZ 0viv Avmj wRwbm cđwY Kiv hvq bv| Gi D`vniY ntjv- Avj wvZv0Avj v nhiZ Av`g Avj vqvnwv mťj vg I weve nvl qvťK i`ay MťQi wKvUeZ`ntZ wbtla KtiwQťj b| wKš`vj vjvZ I Bkviv 0viv nhiZ Av`g Avj vqvnwv mťj vg eťS wbtqđtj b th, gť Zt dj

tLťZB wbtla Kiv ntqťQ| wbtłtai `vexl wQťj v ZvB|
ZvQrov, úhť cjbť bex Kixg mťj wv Zv0Avj v Avj vqvn I qvmvj wv-Gi Rťbť Pvi nvRvi eQi cťe@nhiZ Bełvnxg Avj vqvnwv mťj vg gxj v` I wKpvg KtiťQb gťg@cđwY wťj t
thgb, Beťb Kvmxi 0Avj te`vqv I qvb tbnvqđ Mťš i 2q LÊ 261 cđvq Dťj L KtiťQb th, bex Kixg mťj wv Zv0Avj v Avj vqvn I qvmvj wv-Gi Rťbť Pvi nvRvi eQi cťe@gxj v` I wKpvg KtiwQťj b nhiZ Bełvnxg Avj vqvnwv mťj vg I nhiZ BmgvCj Avj vqvnwv mťj vg| Zui v wvZv-cťj `đRb wťj GK gťm Lvbv-B Kv0ev`Zix Kti Dť0vab Kivi mgq ivmťj wv& সাল্লাল্লাহু তা`আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম-এর মীলাদ সংক্রান্ত আয়াত তিলাওয়াZ Ktib`wđtql Zv nt`Q tKpiAvb gRť`i miv evKpivi 129bs AvqvZt

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

A_ť (nhiZ Bełvnxg ejťj b,) 0tn Avgť`i ie! Zvg G Avie t`ťk Avgvi cťj BmgvCťj estk tZvgvi cđZk0Z IB gnvb ivmťjK tčđY Kti v, whwb tZvgvi AvqvZmgv Zvť`i tK cvV Kti i`bvteb, Zvť`i tK wKZve I mponi wei`x Ávb wky`v t`teb Ges ewv`K I AwvZK AcwēZv t_ťK Zvť`i tK cweť Kiteb| wđ0qB Zvg gnv cđvckvj x, gnv Ávťbi Avavi |0

[miv evKpiv, AvqvZ- 129]

Beťb Kvmxi G AvqvťZi cUfvg ev kvťb bñj e`vL`v KitiZ wťq ejť Qb, G t`v0Av-Abpřv wQťj v Kv0ev Nťi Dť0vab Dcťťj gxj v` I wKpvtgi gra`ťg| G Abpřvťb wvZv-cťj DfqtB wKpvgiZ Ae`vq wQťj b| 0Avj te`vqv I qvb tbnvqđ Mťš i BeviZ nt`Q-

دَعَا إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ قَائِمٌ

A_ť nhiZ Bełvnxg Avj vqvnwv mťj vg t`v0Av KtiťQb GgZve`vq th, wZwb`Evqgvb wQťj b|

[Avj te`vqv I qvb tbnvq: 2q LÊ, c, 261t nhiZ Bełvnxg Avj vqvnwv mťj vg kxl`Aa`vq]

Beťb Kvmxi wKpvg wťivaxť`i wKv AUZ Kđ`xql tKbbv, wZwb wQťj b Beťb ZvBggvvi kvwvi`, Zťe wQđv D`vicš| wZwbI gxj v`-wKpvtgi cťj D³ gšē KtiťQb| ZvB wKpvg wťivaxťj vťKiv Zui D`vZ MťY KitiZ cťib|

GťZ GKw wclq cđwYZ ntjv th, tKvb i`f KvťRi i`iđZ ev mgvBťZ wťklZt Dť0vabxťZ gxj v` I wKpvg Kiv nhiZ Bełvnxg Avj vqvnwv

mvj vti B mptvZ | wZvb Avgv` i agv` wczv | Zui AtbK mptvZ Bmjtvg
envj ivLv ntqtQ | thgb-`wo ivLv, tMud QuUv, bL KvUv, Ihz bvtK
cwb t` lqv, MiMiv Kiv Ges LZbv Kiv BZ`w |
uhz Kixtgi i f Rtbv 570 eQi cte`nhiZ Cmv Avj vqnm&mvj vg
gxj v` I wKpvg KtiwQtj b etj BtZvcte`eYv Kiv ntqtQ | thgb-uhz
Kixtgi i fMgtbi eYv KtiwQtj b nhiZ Cmv Avj vqnm&mvj vg | IB
mgtq wZvb I Zui DsZ nvl qvix mKtj B ZvUhxg wKpvg KtiwQtj b | G
NUbv A_` gxj v` -wKpvtgi Abpvtw ntqtQjv bex Kixtgi i fMgtbi
570 eQi cte` mZivs gxj v` -wKpvtgi wbgq bex Kixtgi cte` Rtbv
cti bq, eis 570 eQi cte`nhiZ Cmv Avj vqnm&mvj vti htm | Gi
mvto wZb nvRvi eQi cte`gxj v` -wKpvtgi cgvY cvlqv hvq nhiZ
Bevnxg Avj vqnm&mvj vti htm | mZivs gxj v` -wKpvg we` AvZ bq eis
cPxb mptvZ | Zvl Avevi mvaviY gvbti mptvZ bq, eis bexMtYi mptvZ |
nhiZ Cmv Avj vqnm&mvj vg-Gi wKpvtgi cgvY Bevb Kvmxi KZK wj wLZ
16 LtE Uavj te`vqv lqvbtbnvqv M0si 2q LE 263 cpvq nhiZ Cmv
Avj vqnm&mvj vg kxlR Aa`vtq wj wLZ AvtQ | Bevb Kvmxi c0tg nhiZ
Cmv Avj vqnm&mvj vg KZK bex Kixg mvj wj wu ZvUAvj v Avj vqnm
l qvmvj wG-Gi i fMgb ev gxj v` kixtdi eYv tKvi Avb gwR` t_tK
Gfvte D xZ KtiQtb-

وَإِذْ قَالَ عِيسَىٰ بْنُ مَرْيَمَ ابْنِي إِسْرَٰئِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ
يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ط

A_` tn nvxe! `siY Kiab | hLb Cmv Avj vqnm&mvj vg Gfvte fvlY
w`tqvQtj b, Uttn ebx BmivCj ! Avng tZvgv` i c0Z Avj w` tciZ ivmj |
Avng Avgvi ce0Zx0Zvl ixZ wKZvtei mZ`vqb KiuQ Ges Avgvi cti
GKRb gnvb ivmtj i i fMgtbi mynsev` w`wQ, hui cte` bvg nte
UAvng` 0 |

[mi v Avmnd, Avqz-6]

nhiZ Cmv Avj vqnm&mvj vti D3 tNvl Yvi cwi tek ev Ae`v eYv Kitz
wMtq Bevb Kvmxi Zui wKZvte wbtv3 e3e` tck KtiQtb-

وَخَاطَبَ عِيسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ أُمَّتُهُ الْحَوَارِيُّنَ قَائِمًا

A_` nhiZ Cmv Avj vqnm&mvj vg Zui DsZ nvl qvixK mtpab Kti
gxj v` bexi th eqvb w`tqvQtj b, Zv wQtj v wKpvgi Z Ae`vq |
GtZ cwi`vi ntq tMtv th, ivmj j w`n&mvj wj wu ZvUAvj v Avj vqnm

l qvmvj wG-Gi Zvl qvj j kixtdi eYvKvj xb mgtq wKpvg Kiv nhiZ Cmv
Avj vqnm&mvj vti mptvZ | IB mgtq i ayi fMgtbi msev` wQj hvi
m0v`b wZvb wKpvg KtiwQtj b | eSv tMtv th, bex Kixtgi evn`K
Dcw`w wKpvtgi Rb` ceRZ`bq | hviv etj, Ohvi Rb` wKpvg Kitzb,
wZvb wK mkihti nvhi ntqtQb?0 Zvt` i Gifc ZK0Kiv wbi`R Ges
bex` jgxbi cwi PvqK | wKpvg wetiavt` i Bvgv Bevb Kvmxi thLvbt
wKpvtgi mg`R Ges 570 eQi cte`vi wKpvtgi BwZnm eYvKvix I
wKpvtgi `j xj Dc`vcK, tmLvbt Zui G Dw3i gj`vqb Kiv DwPr | wZvb
774 wRixZ gZieiY KtiQtb | bR`x-lnvex I Zvi Abmvix lnvex
m0v`vq IB htmK m0v`b Kti Ges IB htm gbxlt` i gZvgZtKl i azj
দিয়ে থাকে। আশা করি, তারা এ মাসআলায়ও এর ব্যতিক্রম করবে না।

th tKvb DEg KvR `wvbtvi wbt`R cvjb Kivi weavb itqtQ
cte` tKvi Avb

Avj w`ZvUAvj tKvi Avb gRt` i 28 bs civtZ miv gR`vjvq Gikv` Ktib
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ
لَكُمْ ج وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا

A_` tn Cgvb`vi MY! hLb tZvgv` itK ejv nq, UgRwv tmi gta` RvqMv
c0`l Kti`vl, ZLb tZvgiv RvqMv c0`l Kti`vl | dtj Avj w`
tZvgv` i Rb` c0`l Kti` t`teb | Avi hLb ejv nq, 0`wotq hvl, ZLb
`wotq hvl | 0

[mi v gR`vj vnt Avqz-11]

D3 AvqvZi e`vL`vq Avj wgv Rvj vj j`xb myqWZ ingvZj w`n Avj vqnm
Zvdmxti Rvj vj vbtb etj b, hLb tZvgv` itK bex Kixtgi gRwv tm A_ev
Ab` tKvb wKti i gRwv tm RvqMv c0`l Kivi Rb` ejv nq, hvZ AvMZ
tjvtKivl tZvgv` i mv` emtZ cvti, Zvntj tZvgiv Zvt` i Rb` RvqMv
t0to w`tq Avtiv c0`l Kti`vl | Avi hw` ejv nq, Obvgv ev Ab` tKvb
tbK KvRi Rb` `wotq hvl 0, Zvntj ZryYr `wotq hvte |

G e`vL`v 0vivi cgvwYZ nq th, tKvb tbK KvR ev fvj KvR `wvbtvi
K_v ejtj `wotq hvlqv Avj wni wbt`R | gxj v` gvnwdtj OhKti
tejv` Z0 ev uhz Kixg mvj wj wu ZvUAvj v Avj vqnm l qvmvj wG-Gi `wbqvZ
i f AvMgtbi K_v tkvbgv bex Kixtgi m0v`bt`wKpvg Kiv Avj wni G
wbt`eki Ašf Ges wKt`ni dvZ qv Abmvti gyln&nb | Avj wgv
mqZxi G bwiZgvj gvb` Kiv c0Z`K Awj tgi DwPr | 0Zvdmxti mvfx
Avj vj Rvj vj vBb0-G nhiZ Avng` mvfx D3 AvqvZ bwtjtj i cUfvg

(kvtb bñj) Gfite eYBv KtiQb-
 Obex Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wq e`ti i htx AskMñYKvi x
 mnvext`i tK AwZgvIvq masyb w`tz b| Zt`i gta` KtqKRb mnvex bex
 Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wq-Gi wL`gtZ GKw`b Dcw`Z
 ntj b Ges gRwj tmi masyb fvtM Ptj Avmtj b| Zuiv uhi Kixg mvj wj wu
 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wq-Gi Avtk cvtk`wotq iBtj b Ges uhi tK
 mvj vg w`tj b| uhi Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wq mvj vtgi
 Reve w`tj b| AZtci Zuiv Dcw`Z Ab`vb` mKj mnvextKl mvj vg
 w`tj b| Zuivl mvj vtgi Reve w`tj b; wKS` emvi Rb` vb Kti w`tj b
 bv| e`ix mnvexMY`wotq iBtj b Ges emvi`vbi Rb` Atcyv Ki tZ
 j vMtj b; wKS` tKvb mnvex Zt`i Rb` RvqMv tQto w`tq uhi i wBKU
 t`tK`i mti thtZ ivRx ntj b bv|
 G cwi w`wZ uhi i Rb` LpB cxov`vqK tVktj v| AZtci uhi Kixg
 mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wq wbtRB Zt`i tK mti thtZ ej tjb
 Ges masybZ e`ix mnvext`i Rb` RvqMv ckt`i Kti w`tZ wbt`R w`tj b|
 uhi Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wq GKRb GKRb Kti bvg
 ati ej tjb, 00Zwg`wovl Ges e`ix mnvexi Rb` RvqMv Kti`vl | 00
 Gfite hZRB e`ix mnvex`wovtbn wQtb, ZZRBtK Ztj w`tq tm`vbi
 AvMZt`i RvqMv Kti w`tj b| GtZ IB me mnvex gtb Kó tctjb|
 tKbbv, Zt`i l B`Qv wQtb uhi i wBKUeZx`ntq emvi | bex Kixg
 mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wq Zt`i gbt`bv masybK`RvbtZb|
 bex Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wq-Gi wbt`R tgbt wbtq
 masybZ mnvext`i Rb` masyb c0 kb Kivi wewbgatq Avj wñ&Zv0Avj v D³
 AvqvZ kixd bwhj Kti Gikv` Kijtj b, 0tZvgiv bex Kixtgi wbt`K
 tZvgv`i masybZ e`ix mnvext`i Rb` RvqMv tQto w`tq tQv| Avj wñ
 tZvgv`i Rb` teñt`li gta` Gi tPtql ckt`i RvqMv tQto t`teb| 0
 menvbvj wñ
 Avj wñ mvfx gše` Ktib, 00AvqvZLvbn hw`l KwZcq mnvexi kvtb bwhj
 ntqt0, wKS` GUv 0vni mg`DasybZKB wkyv t`qv ntqt0| 00 kvtb bñj Lvm
 ntj l ukq wQj Avg ev e`vcK| mZivs Bj tgi gRwj m, whKti i gRwj m,
 bvgvthi Rvgv0AvZ, hxtjy`l Ab`vb` tbK KvRi mg`lgRwj m AÎ
 AvqvZi Ašif`| th tKvb fvj gRwj tm`wvZ ej tjb Zv tgbt wbtq
 `wotq thtZ nte| 0 [mvfx]
 gxjv` gvnwdj l Z`jc GKwU DEg gvnwdj | GLvbt l uhi i AvMgtbi

eqvb tkvbi ci masybvt`wotq thtZ nte| GUvB AvqvZi`vex|
 mZivs tKpi Avtbi AvqvZ 0vni wKpvg Kiv DEg etj c0wYZ ntj v|
 cñhZ Dtb` th, tKvb gRwj tm ce`ntZ tKvb tjvK emv`vKtj ZvtK
 Ztj w`tq IB`vbi cti AvMZ tKvb tjvKtK emvbn gvkifh| GUv
 nv`xm kixd Dtb` AvtQ| thgb- uhi Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn
 I qvmvj wq Gikv` KtiQb-
 لَا يَقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ وَلَكِنْ تَفْسَحُوا وَتَوَسَّعُوا
 وَلَا يَقِيمَنَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلَكِنْ لِيَقُلَّ أَفْسَحُوا -
 (تفسير صاوى سورة مجادلة صفحہ ۲۳۵ المشکوٰۃ باب القيام صفحہ ۴۳ عن عمرو اخرجه البخارى ومسلم)
 A`bex Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wq Gikv` KtiQb,
 tZvgv`i tKD thb Ab`tjvKtK Zvi emvi`vb t`tK Ztj bv t`q Ges
 wbtR IB`vb`Lj bv Kti; eis tZvgiv wbtRiv t`Qvq AvMZt`i Rb`
 RvqMv ckt`i Kti w`l | Avi Rgvi w`tb tZvgv`i tKD thb Avcb fvbtK
 Zvi RvqMv t`tK Ztj w`tq wbtR tmLvbn bv eim; eis tm thb etj -`qv
 Kti GKUzRvqMv Kti w`b! [gkKiz ejj wKpvg, Zvdmñ mvfx: miv gRv`vjwñ DajwZ AvqvZ]
 Avj wñ mvfx G nv`xtmi e`vL`vq etjb, GtZ ešv tMtj v th, AvMZ e`w³
 Dcw`Z e`w³tK tRvi Kti Dwtq w`tZ cvi te bv| Zte GKUzRvqMv Kti
 w`tZ Abtiva Ki tZ cvi te; wKS` Dcw`eó e`w³ hw` tKvb ehM`ev MY`gvb`
 ev eqtm eo tKvb tjvKti emvi Rb` t`Qvq RvqMv tQto t`q A`ev
 gRwj tmi gjæYxt`i gta` hw` tKD tKvb gnr Kvty KvDtK Ztj w`tq
 Ab`tK tm RvqMvq emvq, Zvntj tKvb ywZ tbB| GUv Ae`vi Dci
 wbfPkvj | t`Lp, bex Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wq cti
 AvMZ e`ix mnvext`i masyb Ab`tK Dwtq w`tq tm RvqMvq Zv`i tK
 emtZ w`tq wQtb| Ae`v Abyvnti e`v MñY Kiv`tYxq bq|
 Avj wñ mvfx Zvici etjb, tZvgv`i tK`wotq thtZ ej tjb ZryYv
 `wotq hvte| Avj wñ G wbt`R bvgv Ges Ab`vb` agx`tbK KvRi
 tyt`l mgfite me` c0hvR`| thgb- wRnv`l Ab`vb` tbK KvR| D³
 AvqvZi Avtiv GKwU e`vL`v ntj v- hLb tZvgv`i tK ej v nte- 0mti wMtq
 RvqMv Kti`vl 0, ZLb tZvgiv Avmb ev RvqMv tQto w`tq AvMZ fvbt`i
 RvqMv Kti t`te| [mvfx]
 GtZl c0wYZ nq th, gxjv` kixd wKpvtgi Rb` BwZ t`lqv gvI
 `wotq thtZ nte| GUvB tKpi Avtbi ukq l wbt`R| Gifc wKpvg
 gy`lnvbn (DEg KvR)|

wKpvtgi cKvitf` I tm,tjvi cwiPq

0wKpvg0 A_©tmvRv ntq `uovtbv| wKpvg KtqK cKvit 1. wKpvg-B gjevn& 2. wKpvg-B dih, 3. wKpvg-B mpwZ, 4. wKpvg-B tgv`lnve, 5. wKpvg-B gvkifn, 6. wKpvg-B nvi vg|

c0Z`K cKviti i wKpvtgi cwiPqt

1. gjevn&wKpvtg `ybqvex c0qvRtb wKpvg ev (`uovtbv) gjevn&ev Rvqth| thgb `uotq KvR Kiv| Avj un&cvK etj b-

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ

A_© 0hLb tZvgiv bvgv t_tK Aemi nte, ZLb hgtb wihKji Zvj vK Qvotq ctov|0 GLvfb hgtb Qvotq covi Rb` `uovtbv Riæx| `uovtbv Qvov Qvotq cov mæB bq| ZvB G `uovtbv gjevn&

2. dih wKpvtg cuP lqv³ dih bvgv Ges lqvRe bvgvth wKpvg Kiv dih| G wKpvg nt`Q Avj uni mæstb| Avj un&Zv0Avj v etj b- وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ A_© tZvgiv Avj uni Dt`tk` I Zui mæstb webq mnKviti `uotq hvI| `uovtbvi mvg_©_vKv mtEj| tKD dih I lqvRe bvgvth etm etm cotj i x nte bv| myZivs G wKpvg bvgvthi gta` dih|

3. mpwZ wKpvtg KtqKw velq wKpvg Kiv mpwZ| thgb

K. agv& mæstbZ e`i c0Z mæstb c0kæbi Dt`tk` `uovtbv mpwZ| thgb hgtgi cwb I Ihi AenKó cwb cvb Kivi mgq wKpvg Kiv|

L. ivmj j un&mvj j w Zv0Avj v Avj vqwn lqvrvj ug-Gi i l hv gjevi K whqvitiZi mgq bvgvthi gZ bvfxtZ nvZ teta wKpvg Kiv ev `uotq whqviz Kiv mpwZ| G c0t½ wL`vZ 0dvZvI qv-B Avj gMxiæZ Dtj L Kiv ntqtQ-

وَيَقِفُ كَمَا يَقِفُ فِي الصَّلَاةِ وَيُمَثِّلُ صُورَتَهُ الْكَرِيمَةَ كَأَنَّهُ نَائِمٌ فِي لَحْدِهِ

عَالِمٌ بِهِ يَسْمَعُ كَلَامَهُ - (عالمگیری كتاب الحج ادا ب الزیارة)

A_© whqvizKvix i l hv cvtKi mvgtb I B w`tk gl Kti Gvte `uovte-thfvte tm bvgvth `uovq| Avi 0hi cijbt mvj j w Zv0Avj v Avj vqwn

I qvmvj ug-Gi cweI mEytK Gvte a`vb Kite th, wZwb Avcb i l hv cvtK Avivg KitiQb, whqvizKvixK wPbtQb Ges Zvi K_v i btiQb|

[dvZl qv-B Avj gMxi 1g LÉ, wKZvej nR; whqvitiZi Av`e kvl R Aa`vq]

M. Abjfc, g0gbt`i Kei whqvitiZi mgq tKejvi w`tk wcv w`tq KeitK mvgtb titL `uovtbv mpwZ| GLvfbI wKpvg Kiv mpwZ| G velq dvZvI qv-B Avj gMxiæZ Dtj L AvtQt

يَخْلُعُ نَعْلَيْهِ ثُمَّ يَقِفُ مُسْتَدْبِرَ الْقِبْلَةِ مُسْتَقْبِلًا لَوَجْهِ الْمَيِّتِ

A_© whqvizKvix Rzv Ltj wKejvi w`tk wcv w`tq gZ e`w³i tPnvivi w`tk gl Kti `uovte| G wKpvgI mpwZ| (dvZvI qv-B Avj gMxi: wKZvej&whqviz) G t_tK c0wYZ ntjv th, bex Kixgi i l hv gjevi K, hghg I Ihi cwb, g0gbt`i Kei BZ`w`-mæstbZ `vb I e`| ZvB G,tjvi mæstb wKpvtgi gva`tg mæuv`b Kivi wbt`R t`qv ntqtQ|

N. hLb tKvb agv& tbZvi AvMgb nq, ZLb Zui mæstb `uovtbv mpwZ| Abjfc, wZwb hZjY `uovtbv Ae`vq _vKteb, ZZjY mKtij B `uotq _vKv mpwZ| etm _vKv te-Av`ex I tLj vtd mpwZ| thgb- tevLvix kixdt wKZvej wRnv` evej Avmiv I evej wKpvtg 403c0vq Dtj L itqtQt

nhiZ mv0` Beib g0Avh i w0qvj w Zv0Avj v Avb0i AvMgbKvtj g`xbv g0vI qivi Avbmvi tK Zui mæstb `uovtbvi Rb` bex Kixg mvj j w Zv0Avj v Avj vqwn lqvrvj ug mgteZ mKj Avbmvi tK wbt`R w`tqv0tj b| tKbbv, nhiZ mv0` i w0qvj w Zv0Avj v Avb0i w0tj b Zv`i m`I agv& e`w³Zi| G wKpvg w0tjv Zv0hxgx wKpvg ev mæstb c0kæbi wKpvg| G wKpvg mpwZ| nv`xm kixd 0vivB G 0mpwZ wKpvg0 c0wYZ|

---0---

nv`xm kixd Øviv ৱKpvg Kiv mþæZ eþj cðwYZ

nv`xm kixd-1

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ بَنُو قُرَيْظَةَ عَلَى حُكْمِ سَعْدِ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْهِ وَكَانَ قَرِيبًا مِنْهُ فَجَاءَ عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْأَنْصَارِ قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَمُتَضَى الْحَدِيثُ بِطَوْلِهِ فِي بَابِ حُكْمِ الْإِسْرَاءِ)
A_ ʔ nhiZ Ave~mv0C` Ly ix i w0qvj u Zv0Avj v Avb0 eY0v Ktib, g`xbvi GKw B0`x m0u`vq eb~tKpivBhv uhi Kixg mvj ʔj u Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj ʔg-Gi m0t_ Pw3 f1/2 Kti L`tki htxi mgq g`xbv
আক্রমণ করার অপরাধে মুসলিম বাহিনী কর্তৃক অবরুদ্ধ হয়েছিলো। তারা AvZmgcʔYi Df1tk` hLb nhiZ mv0 Beþb g0Avh i w0qvj u Zv0Avj v Avb0i wPvi tgþb w0tZ ivRx ntj v, ZLb bex Kixg mvj ʔj u Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj ʔg nhiZ mv0 tk Avbvi Rb` tj vK cVvtj b| nhiZ mv0 Beþb g0Avh i w0qvj u Zv0Avj v Avb0 uhi Kixg mvj ʔj u Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj ʔg-Gi w0KueZx0`vþb ZueþZ w0tj b| nhiZ mv0 i w0qvj u Zv0Avj v Avb0 Mvavi wctV AvtivrY Kti Avmtj b| hLb wZwb gmiRt` i w0KueZx0`ntj b, ZLb bex Kixg mvj ʔj u Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj ʔg gmiRt` Dcw`Z g`xbvevmx Avbmvti i Df1tk` ej tj b- 00tZvgiv tZvgv` i m`0ii m0þtb `w0tq hvl | 00

[e]vi x I gmi g Ges w0KvZ evej ৱKpvg, c0v-403]

ewYZ nv`xtm wþ0j vLZ w0qwi j yYxq

1. B0`x m0u`vq eb~tKpivhv n4_ ৱKsev 5g wnRixZ L`tki htxi mgq uhi i mvt_ KZ ce0Pw3 f1/2 Kti gmi gvb` i Abjcw`wZtZ g`xbv
মুনাওয়ারা আক্রমণ করে বসে; কিন্তু হযূরের ফুফু হযরত সফিয়াহ রাদিয়াল্লাহু Zv0Avj v Avbvi Amg mvmwKZvq KtqKRb B0`x w0nZ ntq Zvt` i gZt` n c0Pxti i ewnti w0wY3 ntj eb~tKpivBhv n4cj vqb Kti |

2. L`tki htxi tk1l uhi Kixg mvj ʔj u Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj ʔg Aveþt0`g`xbvi DcKtE Aew`Z eb~tKpivBhv `M0tNivl Ktib| `xN` 25 w`tbi Aetivtai ci wbi0vq ntq Zviv AvZmgcʔY ivRx nq; ৱKŠ` wPviKvthP Rb` Zviv bex KixgK bv tgþb Zvt` iB GKkij xb AvZwq g`xbv g0vIqvivi tMvti i m`0i nhiZ mv0 Beþb g0Avh i w0qvj u Zv0Avj v Avb0tK wPviK Kivi `vex Rv0vq| uhi Kixg mvj ʔj u Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj ʔg GtZ ivRx nb| IB wPvti Zvt` i htxy 700 c0t0tK nZ`v Kiv nq Ges b0ix I wki t` i tK `vm~`vmxZ cwiYZ Kiv nq Avi Zvt` i ab-m0u` miKvix 0evBZj gij 0-G Rgv Kiv nq|
3. gmiRt` befxtZ wPviKvth0Abpvtbi e`e`v Kiv nq| AZtci uhi Kixg mvj ʔj u Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj ʔg nhiZ mv0t` i Kv0Q msev` cVwb|
4. Amy` mv0 Beþb g0Avh i w0qvj u Zv0Avj v Avb0 ZueyntZ Mvavi wctV AvtivrY Kti uhi i wL`gtZ Dcw`Z nb| Zui Ae`vb w0tj v gmiRt` befxt kixtdi AvZ w0KtU| wZwb L`tki htx AvnZ ntq w0tj b| ZvB Mvavi wctV Kti Avmtj b| [igkKvZ kixtdi nwkqv ev c0K0uKv]
5. hLb nhiZ mv0 Beþb g0Avh i w0qvj u Zv0Avj v Avb0 gmiRt` befxt Kv0vKw0 t0t0tj b, ZLb Zui c0Z m0þb c0k0 Kiv I ZutK mfv`tj Af`0v Rv0tq w0tq Avmvi Rb` g`xbvevmx Avbmvti uhi Kixg w0t` R w`tj b Ges ej tj b, 00tZvgiv Avbmvi xMY tZvgv` i m`0ii c0Z m0þb c0k0 Df1tk` `w0v Ges ZutK AeZiY Kitz mntwMvZ Ktiv| 00 D3 w0q tji vi gta` w0tP` w0q (استشهدا) ntj v- m0þbvt_0` w0tbtv| ewYZ nv`xtm wþ0j vLZ w0qwi j yYxq evtK` i gta` c0Zw ka AZ`sl i0ZcY0 Gi A_ m0þbvt_0` w0tbtv, m0vnh`vt_0` w0tbtv| Guv Df0 At_B e`eüZ nq| Avtj vP` ৱKpvtgi Df1tk` i nt`Q c0v0Zt m0þbvt_0` w0tbtv, w0ZxqZt m0vnh`vt_0` w0tbtv| Avj ʔgv Beþb Kvmxi Zui 0Avj te`vq I qvb0tbnvq0 M0Š` nhiZ Ave~mv0C` Ly ix i w0qvj u Zv0Avj v Avb0 ntZ i w0tZ uhi i w0tZ D0Z Kt0tQb| (Avj te`vq I qvb0tbnvq) Gi A_ ntj v- 0tn Avbmvi xMY! tZvgiv tZvgv` i m0þbvt_0` w0tbtv m0þbvt_0` w0tq hvl | 0 GtZ Avtivr mY00 ntq tMtv th, w0tZ w0tZ m0þbvt_0` i m0vnh`vt_0` e`eüZ ntj I GLvtb m0vnh`vt_0` bq eis m0þbvt_0` e`eüZ ntq tQ| tKbbv, GKB ivfxi Ab` ti I qvqZt i w0tZ uhi i w0tZ GtmtQ| Avi 0j vg-B

Rvi-ivn⁰ GLv⁰b e`euZ nq m⁰sb I Zv⁰hx⁰gi Rb` | AZGe, GK
 ti lqv⁰qZ `B A⁰evaK الی k⁰a _vK⁰j I Ab` ti lqv⁰qZ ل cwi`vi f⁰te
 etj w`t`Q th, ⁰Avbm⁰v⁰xt`i D³ wKpvgw⁰l wQ⁰j v Zv⁰hx⁰g wKpvg⁰ Ges ⁰h⁰i
 Kixg mvj wj w⁰ Zv⁰Avj v Avj vqwn I qvmvj wj-Gi w⁰t`R I wQ⁰j v Zv⁰hx⁰g
 wKpvtgi Rb` | m⁰Zivs A⁰I nv`xm ⁰viv Ges Be⁰b Kvm⁰xi i D⁰xZ الی I
 h⁰p Df⁰q ti lqv⁰qZ ⁰viv cwi`vi f⁰te c⁰gwyZ ntj v th, Zv⁰hx⁰g wKpvg Kiv
 mpw⁰Z |

m⁰b`tni Ac⁰tb`b

wKpvg w⁰etivaxiv etj, ⁰GLv⁰b ⁰tivMxi m⁰nv⁰h` Kivi D⁰i⁰tk` wKpvg Kivi
 Rb` bex Kixg mvj wj w⁰ Zv⁰Avj v Avj vqwn I qvmvj wj me Avbm⁰v⁰xt`K
 w⁰t`R w`t`q wQ⁰j b | ⁰A_P Zv⁰ti G Ace⁰vL⁰vi tKvb AeKvk tbB |
 Zv⁰ti G e⁰vL⁰v f⁰j | Be⁰b Kvm⁰xi i e⁰vL⁰vB m⁰wK | Avbm⁰v⁰xi i M⁰Yi wKpvg
 wQ⁰j v m⁰sbv⁰tv⁰ m⁰nv⁰h`i Rb` wQ⁰j v bv | tKbbv, ⁰h⁰i Kixg mvj wj w⁰
 Zv⁰Avj v Avj vqwn I qvmvj wj etj tQb, قَوْمُوا tZvgiv mevB `w⁰otq hvl |
 tivMxi m⁰nv⁰h`i Rb` mKj Avbm⁰v⁰xi i `w⁰otbvi c⁰qRb wQ⁰j v bv |
 K⁰wZc⁰q Avbm⁰vi B h⁰t⁰o wQ⁰j v | wK⁰S ⁰h⁰i Kixg mvj wj w⁰ Zv⁰Avj v Avj vqwn
 I qvmvj wj mevB tK `w⁰otq th⁰Z ej vi g⁰ta`B c⁰gY cvl qv hvq th, I B
 w⁰t`R wQ⁰j m⁰sb c⁰0 k⁰bi D⁰i⁰tk` | wZxqZ, ⁰h⁰i-B Kixg etj tQb, الی
 m⁰sb tZvgv⁰ti m⁰ti i D⁰i⁰tk` | m⁰ti k⁰a ⁰vivB e⁰sv hvq th, m⁰ti tK
 m⁰sb tbi D⁰i⁰tk` `w⁰otbvi Rb`B ⁰uKgw⁰l wQ⁰j v; tivMxi D⁰i⁰tk` bq |
 tivMxi m⁰nv⁰h`v⁰ n⁰tj nq⁰Zv Gifc ej tZb- قَوْمُوا الی مَرِيضُكُمْ A⁰h⁰
 tZvgiv tZvgv⁰ti tivMxi m⁰nv⁰h`v⁰ w⁰vl | Invexiv الی k⁰w⁰l ⁰viv e⁰sv tZ
 Pvq th, D³ wKpvgw⁰l wQ⁰j v tivMxi m⁰nv⁰h`v⁰ Zviv الی سَيِّدُكُمْ k⁰w⁰l
 t`L⁰tj v, wK⁰S GKB ivfxi ew⁰Y لَسَيِّدُكُمْ k⁰w⁰l t`L⁰tj v bv tKb? Zv⁰ti tK
 wR⁰t⁰Am Ki⁰tZ nq, Avj w⁰n⁰ Zv⁰Avj v tK⁰pi Av⁰b etj tQb- اِذَا قُمْتُمْ الی
 الصَّلَاةَ فَاعْلَمُوا (hLb tZvgiv bvgv⁰thi B⁰Qv Ki⁰te- ZLb I h-K⁰ti bvI) |
 GLv⁰tbI tZv الی k⁰w⁰l Av⁰Q | G⁰t⁰Y⁰A Zviv wK e⁰vL⁰v t`te? GLv⁰tbI tZv
 bvgv⁰thi Rb` `w⁰otbvi K⁰v Av⁰Q | الی A⁰h⁰ m⁰nv⁰h`⁰ nq, Zv ntj
 bvgv⁰h tKvb & tivMx ntj v th, Zvi m⁰nv⁰h`v⁰ `w⁰otZ nte? Z⁰pw⁰ nhiZ
 m⁰l i w⁰qvj w⁰ Zv⁰Avj v Avb⁰u tivMx ntj `B wZbRb⁰tK w⁰t`R Ki⁰tZb
 Ges nq⁰Zv ej tZb- قَوْمُوا الی مَرِيضُكُمْ tZvgv⁰ti tivMxi m⁰nv⁰h`v⁰ ⁰

`w⁰vl | Zv bv K⁰ti ⁰m⁰ti⁰ D⁰tj⁰ K⁰ti mg⁰l Avbm⁰vi tK w⁰t`R t`qvi
 g⁰ta`B Zv⁰hx⁰g wKpvtgi w`tK Bw⁰z Kiv ntq⁰Q | g⁰vi g⁰vw⁰Ri M⁰Yi tK wZb
 `w⁰otZ etj b w |
 Av⁰ti v j⁰Yxq th, hviv wKpvg w⁰etivax, Zviv G nv`xm kix⁰di Ace⁰vL⁰v
 w`tq nhiZ m⁰l⁰ti tiv⁰ti Mi evnv⁰bv w`tq Zvi c⁰U⁰ m⁰sb c⁰0 k⁰bi
 w⁰el qw⁰l tK avgv⁰Pvcv t`qvi tP⁰ov Ki⁰tQ Ges A⁰i wK⁰Y⁰Z A⁰ev `y⁰
 Av⁰ij g⁰t⁰i tK t⁰avKvq t⁰d⁰tj w`t`Q | Gme t`l e⁰x Ges Invexi t⁰avKv⁰vi R
 t⁰tK Avj w⁰n⁰ mKj tK i⁰Yv Ki⁰ab! Av-gx-b |
 D³ nv`xtmi e⁰vL⁰vq tkL Av⁰aj nKj g⁰vw⁰l t⁰m t`nj fx ivngv⁰Zj w⁰n
 Zv⁰Avj v Avj vqwn etj b, ⁰nhiZ m⁰l⁰ti AvMg⁰tb Avbm⁰vi tK w`tq m⁰sb
 c⁰0 k⁰bi Kiv⁰tbvi g⁰ta` G wK⁰gZ w⁰bnZ wQ⁰j v th, th⁰tnZ⁰ wZb wQ⁰j b I B
 w`b w⁰Pvi c⁰W⁰i Av⁰tb Av⁰xb Ges GK⁰l i az⁰Y⁰ w⁰el t⁰qi g⁰gvsmvi c⁰avb
 e⁰w⁰, t⁰tnZ⁰ Zvi gh⁰v I m⁰sb c⁰0 k⁰bi KivB h⁰p⁰ h⁰p⁰ wQ⁰j v | ⁰
 [Aw⁰k⁰U⁰AvZj j⁰g⁰U⁰AvZ dvi mx, KZ. tkL Av⁰aj nKj g⁰vw⁰l t⁰m t`nj fx]
 A⁰I nv`xtmi e⁰vL⁰vq tkL Ave⁰j nKj g⁰vw⁰l m-B t`nj fxi Avi I g⁰se`
 j⁰Y Ki⁰ab-
 اجماع کرده اند جماع علماء بایں حدیث در اکرام اہل فضل از علم باصلاح یا شرف -
 ونووی گفته کہ ایں قیام مراہل فضل را وقت قدوم آوردن ایشان مستحب است
 واحادیث دریں باب ورود یافته - ودر نہی ازان صریحا چیزے صحیح نہ شدہ - از قیہ نقل
 کردہ کہ مکروہ نیست قیام جالس از برائے کسے کہ در آمدہ است بروے بجهت تعظیم -
 A⁰h⁰: nhiZ m⁰l i w⁰qvj w⁰ Zv⁰Avj v Avb⁰u m⁰sbv⁰tv⁰ g⁰x⁰bv kix⁰di
 Avbm⁰vi tK `w⁰otbvi w⁰t`R m⁰aj Z nv`xm ⁰viv Av⁰Avsk I jvgv-B tKivg
 I nv`xm w⁰ekvi`MY n⁰vbx I jvgvi Zv⁰hx⁰g Kivi w⁰el t⁰q HKgZ` tcv⁰Y
 K⁰ti tQb | g⁰vw⁰j g kix⁰di c⁰U⁰v fvl`Kvi Avj wgv bv qvfx ivngv⁰Zj w⁰n
 Zv⁰Avj v Avj vqwn etj tQb, eh⁰M⁰e⁰w⁰ti i AvMgbK⁰vtj `w⁰otbv g⁰Y⁰l⁰ve |
 G w⁰el t⁰q At⁰bK nv`xm ew⁰Y ntq⁰Q | wK⁰S Zv⁰ti m⁰sb tbi `w⁰otbvi e⁰vcv⁰ti
 w⁰t⁰lag⁰ K tKvb ⁰u⁰ eY⁰ ev nv`xm cvl qv hvq bv | ⁰K⁰lv⁰q⁰ bvgK M⁰S
 ntZ D⁰xw⁰ Av⁰Q th, ⁰emv Ae⁰vi tKvb e⁰w⁰ AvMZ tKvb e⁰w⁰ m⁰sbv⁰tv⁰ ⁰
 `w⁰otj gvKi⁰fn nte bv | ⁰ (Aw⁰k⁰U⁰AvZj j⁰g⁰U⁰AvZt tkL Ave⁰j nKj
 g⁰vw⁰l t⁰m t`nj fx) wKpvg w⁰etivaxiv tkL-B t`nj fx Avj vqwni ivngv⁰n⁰
 e⁰vL⁰v D⁰tc⁰Yv K⁰ti w⁰t⁰Riv gbM⁰ov e⁰vL⁰v K⁰ti |

nv`xm kixd-2

mnvnev-B tKivg bex Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wg-Gi
mɔʃbvt_©`wotZb| nhiZ Ave~tnvivqiv i w0qvj wû Zv0Avj v Avbû KZK
ewYZ nv`xm bex Kixtgi mɔʃtb mnvexMtYi `wotbvi eYwWU wZwb
Gfvtē w`tqtQbt

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْلِسُ مَعَنَا فِي الْمَسْجِدِ يُحَدِّثُنَا
فَإِذَا قَامَ قُمْنَا قِيَامًا حَتَّى نَرَاهُ قَدْ دَخَلَ بَعْضُ بُيُوتِ أَرْوَاجِهِ -

(مشكوة : باب القيام صفحة ٣, ٤)

A_ w nhiZ Ave~tnvivqiv i w0qvj wû Zv0Avj v Avbû eYwW Ktib, ûh
Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wg gmvRt` befxtZ Avgv` i
gvS etm cweI nv`xm Gikv` Kitzb| hLb wZwb gRwjm t_tK `wotq
thtZb, ZLb Avgivl Zui mɔʃbvt_©`wotq thZvg| hZyY chS chS bv
wZwb tKvb wewei Nti c0ek Kitzb, ZZyY chS Avgiv Zui mɔʃbvt_©`
wotq_vKZvg| [ugkKiv kixd, ewej wKpvg, c, 404]

D³ nv`xm kixd t_tK GK_v mýúó ntj v th, hLbB bex Kixg mvj wj wû
Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wg emv t_tK `wotq thtZb, ZLbB mnvexMY
Av`tei mvt_ `wotq thtZb| iayZv bq, ZZyY chS `wotq_vKtZb-
hZyY ûh Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wgtK t`Lv thtZv|
Zvntj eʃv hv`Q th, ûhii w`vtqi ctiI Zviv emtZb bv; eis hZyY
ZtK t`LtZb, ZZyY chS `wotq_vKtZb| GZ `xNwKpvtgi c0vY
mtEj| hviv etj wKpvg Kiv nving I w`0AvZ, Zviv KZ gnv fjt i gta`
AvtQ, Zv mýúó | wKpvg hw` bv Rvtqh ntZv A_ev wZwb hw` wbtRi Rb`
me mgq wKpvgtK AcQ>` Kitzb, Zvntj mnvexMYtK wbtla Kitzb bv
tKb?

wKpvg wetiavx` i Dc`wcz `j xj I Zvi LÊb

GK_v AvR ga`v mthP b`vq `úó th, I nvex mɔʃvq wKpvg wetiavx|
Zviv wKpvgtK nving I w`0AvZ etj | Zviv Zvt` i `vexi ctj wKQz
nv`xmi tck Kti; wKŠ' GLb GK_vl `úó ntqtQ th, Zviv IB
nv`xm_tjvi AcevLvB Kti_vtK| thgb, I nvexiv tck Kti-

nv`xm bs-1

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ لَمْ يَكُنْ شَخْصًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَقُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَّتِهِ لِدَلِكْ -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

A_ w nhiZ Avbvm i w0qvj wû Zv0Avj v Avbû ntZ ewYZ, wZwb etj b,
mnvnev-B tKivtgi wKU bex Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wg
Atcyv Awak w0q Avi tKD w0tj v bv| hLb Zviv bex Kixg mvj wj wû
Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wgtK AvmtZ t`LtZb, ZLb Zviv `wotZb bv|
tKbbv, Zviv AeMZ w0tj b th, wZwb Gifc Kiv AcQ>` Kitzb| [izinghi kixd]

nv`xm bs-2

I nvexiv Avtiv Dc`vcb Kti_vtK-

وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرَّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ -

A_ w nhiZ g0AwfQv Beib Ave~mvdqv i w0qvj wû Zv0Avj v Avbû t_tK
ewYZ, wZwb etj b, bex Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wg Gikv`
KtitQb, 0th ew³ GUV cQ` Kti th, tjvtKiv Zui mvgtb cytj i gZ
`wotq_vKK, tm thb Zvi wKvbn Rvnb0tg `Zix Kti tbq| 0[izinghi, Ave~vE`]

nv`xm kixd-3

I nvexiv `j xj wntmte Avtiv Dc`vcb Kti -

وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَكِنًا عَصًا فَقُمْنَا لَهُ فَقَالَ لَا تَقُومُوا كَمَا تَقُومُ الْأَعَاجِمُ يُعْظِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا - رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

A_ŋr nhiZ Ave~Dgvgv evtnj x i w0qvj w0 Zv0Avj v Avb0i n0Z ewY2, wZwb etj b, bex Kixg mvj wj w0 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wj j w0tZ fi Kti uRiv kixd t_ŋK tei ntjb| Avgiv Zwi m0ŋtb `w0tq tMj vg| uht Kixg mvj wj w0 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wj Gikv` Kitjb, 00tZvgiv cvim` t`kxq tjvKti`i gtZv wKpvg Kti v, thfvte Zviv GKRb AcirbtK Zv0hgx Kti |00

[Ave~ vE`]

Lfb

Dctiv3 wZwbU nv`xm tggKvZ kixdI AvtQ| Bgvg wZinghx I Bgvg Ave~`vE` D3 nv`xm,tjv w0R w0R M0ŋ`msKj b Kti0b| e`Zt G,tjvtZ w0tKl aitbi wKpvgK w0tla Kiv ntqtQ| gj wKpvgK w0tla Kiv nqwb| gj wKpvg th m0wZ, Zvi c0vY tevLvix I gnmvj g kixd ewY2 ntqtQ| wggKvZ kixd wKpvtgi ctj nhiZ Ave~tnvivqiv I nhiZ m0` i w0qvj w0 Zv0Avj v Avb0gvi nv`xm Ges nhiZ Ave~m0C` Ly ixi nv`xmI ewY2 ntqtQ, hv Bgvg tevLvix I Bgvg gnmvj g eY0v Kti0b, hv GKUz AvtM DxZ ntqtQ| mZivs wKpvtgi ctj I wectj ewY2 nv`xm kixd ,tjvi gta` mvgAm` weavb bv Kti w0wPvti 0wKpvgK w0w x0 ejv w0wZv I AAZvi c0vY `e-wK0znte bv| w0tKl Y Kitj t`Lv hvq th, wKpvtgi `eaZv I DrK0Zv m0wZ Z nv`xm,tjv c0avtb`i `vex`vi| Avi wectj ewY2 nv`xm,tjv e`vL`vi AeKvK I `vex ivtL| thgb, nv`xm kixd bex Kixg mvj wj w0 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wj m`0ii m0ŋtb `w0tbi w0t`R w`tqtQb Ges Ab` nv`xtm uhi Kixg mvj wj w0 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wj-Gi m0ŋtb m0nvexM0Yi `xNwKpvtgi K_v D0j k Kiv ntqtQ| Gi w0t x uhtii cy t_ŋK tKvb cKvi w0tLavAv wj bv| mZivs I nvext`i tckKZ wZwbU nv`xtm wZwb wK Kvity wKpvg w0tla Kitjb, tKvb&cwi t0tK wZwb m0nvext`i `w0tbi Ac0` Kti0b Ges tKvb&aitbi wKpvgK wZwb w0w x Kti0b Zv LwZtq t`L0j B me cwi `wi ntq h0te|

nhiZ Avbvm i w0qvj w0 Zv0Avj v Avb0i ewY2 nv`xm c0h1/2

wKpvg w0tivaxt`i tckKZ G c0g nv`xtm e0v hvq th, m0nvexMY uhtii AvMgtb wKpvg KitZb bv| tKbbv wZwb 0Gifc wKpvg0 Kiv c0` KitZb bv| 0Gifc wKpvg0-Gi aib m0tU tgj w Avj x Kyix Avj vqwni ivngvn& wgi KyZ M0ŋ`eY0v Kti0b-

قَوْلُهُ لِذَلِكَ اَى لِقِيَامِهِمْ تَوَاضَعًا لِرَبِّهِ مُخَالَفَةً لِعَادَةِ الْمُتَكَبِّرِينَ -

A_ŋr bex Kixg mvj wj w0 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wj m0nvexM0Yi G aitbi wKpvgKKB Ac0` KitZb- gnvb ie Avj wni Rb` w0bq cKkvkt_© Ges AnsKvix e`w3t`i c0v ev Af`vtmi w0tivwZvi w0wgtE| [wgi KyZ] Ab` GKwU Reve ntjv- nv`xmLvbn m0nvexi e`w3MZ AwfgZ| Guv uht Kixg mvj wj w0 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wj-Gi fvl` bq| uht Kixg mvj wj w0 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wj-Gi Ab0gww Z wKpvg ntjv, hv nhiZ Ave~m0C` Ly ix i w0qvj w0 Zv0Avj v Avb0i I nhiZ Ave~tnvivqiv i w0qvj w0 Zv0Avj v Avb0i eY0v Kti0b| ZZxq Reve ntjv- G Ac0` wj w0bqgj K; w0tla gj K bq| tgj w Avj x Kyixi e`vL`v 0viv GK_v m0u0 nq th, bex Kixg mvj wj w0 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wj gj wKpvgKKB Ac0` KitZb bv; eis w0bqekZt `iev0ii w0tqg KZ A_ev AnsKvixt`i wKpvgKKB wZwb Ac0` KitZb| Avi m0nvexMY IB aitbi wKpvg t_ŋK w0tZ `vKtZb| nhiZ Avbvtmi eY0vi D0tK`I ZvB| nhiZ Ave~0ivqiv i w0qvj w0 Zv0Avj v Avb0i m0t_ wZwbI gmmRt` uhtii m0ŋtb wKpvg KitZb| mZivs uht Kixg mvj wj w0 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wj An0vigj K wKpvgKKB Ac0` KitZb| Zv0hgx I w0bqgj K wKpvg m0nvexM0Yi Avgj w0tjv| GuUB mmWK e`vL`v|

nhiZ g0Awfqn i w0qvj w0 Zv0Avj v Avb0i nv`xm c0h1/2

wKpvg w0tivaxt`i tckKZ w0Zxq nv`xtmi e`vL`vq ejv ntqtQ th, Kv0iv m0ŋtb gwZ0r `w0tq `vKvKKB uht Kixg mvj wj w0 Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wj w0w x Kti0b, gj wKpvgK bq| G nv`xm kixd gwZ0r wKpvg w0w x Kiv ntqtQ, gj wKpvgK bq|

nhi Z Ave-Egvgv i w0qvj w Zv0Avj v Avbûi nv`xm cñ½

wKpvg weti vaxt`i tckKZ ZZxq nv`xtmi e`vL`v nt`Q- cvim`evmx`i b`vq bZRvbyntq ivRvi mvgtb gwZer `wotq _vKvi gZ wKpvg Aek`B wbl x| bex Kixg mvj wj w Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj wg Zv`i Abjfc gwZer bZRvby wKpvg tKB wbl x Kti tQb, gj wKpvg tK wbl x Kti bwb| wZwb GK_v etj bwb, 0tZvgiv wKpvg Kti vbw eis etj tQb, 0cvim`evmx AwMecRvixt`i b`vq wKpvg Kti v bv|0 thgb tKD ej tjv, 0Miæ gZ cvwb cvb Kti v bv| Gi A_`ntj v, 0cvwb cvb Kti v, Zte Miæ gtZv bv| Abjfc, nv`xtmi A_`nte 0wKpvg Kti v, Zte cvim`evmx AwMecDcvmKt`i gZ bZRvbyntq bv|0 wKpvg weti vaxiv nv`xtmi fj e`vL`v t`qvq weawš mwo ntqtQ| Zviv nv`xtmK Xvj `tfc e`envi Kti gv| hw` Zviv mZ` M0Y Kiti Zv Ges mwK wRwb tgb wbtZv, Zvntj nhiZ mv0` l nhiZ Ave-ûivqivi nv`xm `wU eY0v Kiti Zv; wKŠ` Zviv Zv Kti bv| G`wU tK tMvcb Kti Ab` wZwb nv`xtmi Ace`vL`v w`tq c0vi Kti| GUv AvgvbZ`vix bq eis imtj cvtKi nv`xm tMvcb Kivi gtZv RNb` Aciva| G nv`xtm mnvexMtYi wKpvtgi aib t`tLB lB aib i wKpvg bv Kivi civgk`w tqtQb; wKŠ` l nvexiv etj tQ- wZwb bvwK me aib i wKpvg tKB wbtla Kiti tQb| GUv KLt b M0Y thvM` ntZ cvti bv|

4. gylne wKpvg

Qq cKvi wKpvtgi gta` 4_`ntj v gylne wKpvg| bdj bvgvth `wotbv gylne| etm cotj l Rvth; wKŠ` `wotq cotj w0_Y mvl qe cvl qv hvq| thgb nv`xm kixtd ewY nttQ-صَلوة القَاعِدِ نَصْفُ الْقَائِمِ A_` etm bvgv Av`vqKvixi mvl qe `Evqgvb ntq bvgv Av`vqKvixi AtaR| Zte weZtii ctii `0 ivK0AvZ (kdx0Dj weZi) bdj etm cov l `wotq cov Dfq aib i eY0v cvl qv hvq| G Dfq cKviti eY0vi gta` mvgAm` wearb Kiv ntqtQ Gfite th, `wotq covi gta` mvl qe tekx A_` cY` mvl qe hvl qv hvte, Avi etm covi gta` Avj wnl imtj i `bKU` tekx AwRZ nq| [vgi AvZ ki tn wKkKvZ BZ`w] AwMgbKvixi m0stb `wotbv l gylne| (`yti tgvLZvi) tKvb w0Rtbi Avtj vPbv i tb A_ev tKvb i f msev` i tb `wotbv l gylne Ges mnvex-B tKivg l mj d mvtj ntb i Avgj | wKkKvZ wKZvej Cgvb ZZxq

cwi t`Qt` Dti l Kiv ntqtQ- nhiZ l mvgv i w0qvj w Zv0Avj v Avbû etj b, nhiZ wmi xtK; AvKei i w0qvj w Zv0Avj v Avbû AvgvtK tKvb GKw i f msev` i bvtj b| Avgv mvt_ mvt_ `wotq tMjvg Ges ejjvg, 00Avgvi wZv-gvZv Avcbi Dci tKvievb tnb; eis AvcbB D³ i f msev` i cKZ Dchy³ e`w³ | 00 (wKkKvZ, wKZvej Cgvb) ûhi Kixg mvj wj w Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj wg-Gi AvMgtbi mnysev` i tb wKpvg Kiv gylne|

5. wKpvg-B gylne

KtqK Ae`vq wKpvg Kiv ev `wotbv gylne| thgb-hghg cvwb l ARj Aekó cvwb e`ZxZ Ab`vb` cvbxq cvb Kivi mgq `wotbv gylne tKvb l hi _vKtj gylne bq| Abjfc, tKvb weEkvj xi Rb` wKQz cvl qvi tj vt `wotbv A_ev tKvb `ybv`vi tj vtKi m0stb `wotbv gylne

6. wKpvg-B nvi g

Kviti m0stb gwZer `wotq _vKv nvi g| bZRvbyntq Kviti m0stb Kiv nvi g| Gifc m0stb M0YKvixi m0stb Kiv l nvi g| [kvgx, Avj gMxi] Kwidi`i m0stb `wotbv nvi g| nhiZ g0Awrfqv l nhiZ Ave-Dvgv i w0qvj w Zv0Avj v Avbûgv KZR ewY (c0tj wj lZ) 2 l 3 bs nv`xm tgvZteK gwZer l AnsKvix tj vt`i Rb` `wotbv m0stb K`Dc`wCZ eY0v t`Lp| Dctiv³ Qq cKvi wKpvtgi 4_`cKviti wKpvg- A_` gylne kixtdi wKpvg gylne l gylne| wj v` kixtd bex Kixg mvj wj w Zv0Avj v Avj vqwn l qvmvj wg-Gi cwe t jv`Z eY0vKviti wKpvg Kiv gylne l gylne|

wKpvg m^utK^oAvti v KtqKUv dvZl qv I AwfgZ

1. Avj wgv wei hvÄx gvl j` -B wei hvÄxZ wj tLqOb-

وَأَسْتَحْسَنَ الْقِيَامَ عِنْدَ ذِكْرِ مَوْلِدِهِ الشَّرِيفِ أَيْمَةً ذَوِي رِوَايَةٍ وَرِوَايَةٍ
A_ŕ ūhī cjbī mǝj wj ū ZvŌAvj v Avj vqvn l qvmvj wG-Gi cweĀ tej v` Z
kixd ev i fvmgtbi eYŕvKvtj `wovtbv ev wKpvg KivtK til qvqZ l
w`ivqvZi Awakvix Bvgv l gyRZvnn`MY gy`lnvmv etj dvZl qv
w`tqtQb | (tgšj f` wei hvÄx) Dtj l` th, Avj wgv wei hvÄx gyRZvnn`
wQjt b |

2. Avj wgv `mq` Ave-eKi l i t d `mq` evKvix (g°x) `xq Mš ŪBŌAvbvZ &
Zwvj exbŌ (إِعَانَةُ الطَّالِبِينَ) t 3q LĒ: 365 cŕvq gxj vt` cvtKi wKpvgtK
gy`lnvmv etj dvZl qv w`tqtQb | Zwi Bevi Z wBwŕct

وَقَدْ بَسَطَ الْكَلَامَ عَلَى ذَلِكَ شَيْخُ الْإِسْلَامِ بَيْدِلِ اللَّهِ الْحَرَامِ مَوْلَانَا وَأُسْتَاذُنَا
الْعَارِفُ بِرَبِّهِ الْمَنَّانُ سَيِّدُنَا السَّيِّدُ أَحْمَدُ بْنُ زَيْنِي دَحْلَانَ فِي سِيرَتِهِ النَّبَوِيَّةِ -
جَرَتْ الْعَادَةُ أَنَّ النَّاسَ إِذَا سَمِعُوا ذِكْرَ وَضْعِهِ ﷺ يَقُومُونَ تَعْظِيمًا لَهُ ﷺ
وَهَذَا الْقِيَامُ مُسْتَحْسَنٌ لِّمَا فِيهِ مِنْ تَعْظِيمِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ فَعَلَ ذَلِكَ كَثِيرٌ
مِّنْ عُلَمَاءِ الْأُمَّةِ الَّذِينَ يُقْتَدَى بِهِمْ -

A_ŕ gxj v` kixtdi wKpvg m^utK^oAvj ūni cweĀ knīi kvBLj Bmj vg
(g°vi gpdZxtq Avŕhg) Avgvt` i gbe l l` i` Awid vej nn&`mq` ŕv
mvBtq` Avng` Beŕb hvqbx `vnŕ vb g°x Zwi cŕxZ ūmxi vZbexŌ MŌš`
`xN°eYŕvi GK chŕq dvZl qv w`tqtQb th, ūhī Kixg mǝj wj ū ZvŌAvj v
Avj vqvn l qvmvj wG-Gi cweĀ tej v` Z eYŕvKvtj, hLb Dcw`Z tj vKRb
ūhīi cweĀ i fvmgtbi i f msev` i tbb, ZLb cŕvj Z cŕv tgvZvteK
Zwi ūhīi m^uŕvŕt`_° wotq hvb | GŪv hŕM-hŕMšŕi cŕvj Z aviv | G

wKpvg nt`Q gy`lnvmv | tKbbv, GtZ i tqtQ ūhī -B cvK mǝj wj ū ZvŌAvj v
Avj vqvn l qvmvj wG-Gi cŕZ m^uŕb cŕkŕ | D^uŕZi gta` Ggb MY`gvb`
l j vgv-B tKivg D³ wKpvg Kt i tQb, huŕ i tK tj vtKiv tctkvqv ev
Abjmi Yxq wntmte MY` Kt i b | Ō

[BŌAvbvZZ&Ztj exb: 3q LĒ: 365c]

3. gxj v` kixtdi dhxj Z m^utK^onhi Z nvmv emix ivwŕqv ū ZvŌAvj v
Avbū etj tQb-

قَالَ الْحَسَنُ الْبَصْرِيُّ قَدَسَ اللَّهُ سِرَّهُ وَدِدَّتْ لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ جَبَلٍ أَحَدٍ ذَهَبًا
لَأَنْفَقْتُهُ عَلَى قِرَاءَةِ مَوْلِدِ الرَّسُولِ -

A_ŕ nhi Z nvmv emix ivngvZj ūn ZvŌAvj v Avj vqvn etj tQb, ŪAvgi
wbKU hw` Dū` cŕvvo cwi gvY `Y°_vKtZv, Zvntj l B`Y°ivmŕj cvK
mǝj wj ū ZvŌAvj v Avj vqvn l qvmvj wG-Gi gxj v` kixtd e`q KivtK cŕv`
Ki Zvg | Ū

[BŌAvbvZZ&Ztj exb, 3q LĒ, c, 366c.]

4. wKpL`vZ l j x nhi Z RŕvB` evM`v` x ingvZj ūn ZvŌAvj v Avj vqvn
etj tQb-

قَالَ الْجَنِيدُ الْبُعْدَادِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنْ حَضَرَ مَوْلِدَ الرَّسُولِ وَعَظَّمَ قَدْرَهُ
فَقَدْ فَازَ بِالْإِيمَانِ -

A_ŕ Ūhviv ivmj Kixg mǝj wj ū ZvŌAvj v Avj vqvn l qvmvj wG-Gi gxj v`
kixtdi gRwj t m Dcw`Z nte Ges gxj v` kixtdi ghŕvi cŕZ m^uŕb
cŕkŕ Kiŕe, Zviv Cgvb Ūviv mdj Kvg nte | Ū [BŌAvbvZZ&Ztj exb 3q LĒ, c, 366c.]

5. nhi Z gvŕfd Kvi Lx ingvZj ūn ZvŌAvj v Avj vqvn etj tQb-

قَالَ الْمَعْرُوفُ الْكَرْخِيُّ قَدَسَ اللَّهُ سِرَّهُ مِنْ هَيَّا لِأَجْلِ قِرَاءَةِ مَوْلِدِ الرَّسُولِ
ﷺ طَعَامًا وَجَمَعَ إِخْوَانًا وَأَوْقَدَ سِرَاجًا وَلَبَسَ جَدِيدًا وَتَعَطَّرَ وَتَجَمَّلَ

تَعْظِيمًا لِمَوْلِدِهِ حَشَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَعَ الْفِرْقَةِ الْأُولَى مِنَ النَّبِيِّينَ -

A_ŕ Ūhviv ivmj Kixg mǝj wj ū ZvŌAvj v Avj vqvn l qvmvj wG-Gi gxj v`
kixd Dcj tŕy Lvbv`Zix Kiŕe, eŪzevŪet` i tK`vl qvZ Kt i GKwĀ Z
Kiŕe, gRwj mŕK Avtj vKmwŕZ Kiŕe, bZb tcvlvK cwi avb Kiŕe, AvZi
l Ljkeŕj vMŕte Ges gRwj mŕK Ljkeŕj vi Kiŕe Avi Gme wKŌi DŕĀ k` nte
ivmj cvtKi cŕZ m^uŕb cŕkŕ Kiv, Zvntj Avj nn&ZvŌAvj v kxl°vbxq
beMŕYi mŕt`_Zvi nvki Kiŕeb | Ū

[cŕ, 3]

ZvQvov, thme etiY` Ijvgv I gRZwn` gxj v` kixtd wKpvg KitZb, Zt`i gta` Bgvg ZwKpDixb mjevK, Avj ugv bvl qvfxi I`v` Bgvg Ave- kvgvn& Avj ugv mvLvFx, Avj ugv Bejb Rvl hx, Avj ugv imeZi Bejb Rvl hx, nrvdh Bejb nvRi AvmKij vbx, nvtdh kvgmj`xb kvgx, nhiZ nvmvb emix, nhiZ RpvB` evM`v`x, Bgvg BqvtdOC, nhiZ mwi Dm&mvKjZx Ges Avj ugv Rvj vj jil b meqZx Avj vqungj ingvn&cDjLi bvg Avj ugv evKvix Avj vquni ivngvn&Zui MŠ`OB0AvbvZiZ&Zvtj exb0-G Dťj L KtiťQb| Avťiv Dťj L` th, gKKv gKvi ivgvi gchZ-B Avđhg kvBLj Bmj vg Avj ugv`mq` Avng` Bejb hvqbx`vnđ vb gKKx ingvZj wn Zv0Avj v Avj vqun gxj v` kixtdi wKpvgťK gy`lnvmvb etjťQb| cývšťi,ť l eť`i tgšs i kx` Avng`, tgšs Lwj j Avng`, tgšs Avkivd Avj x etjťQb me`0AvZ I nvi v g!

GLb mšsmbZ cvWK mgvR m×všl vbb-ťKvb&cťyi AwfgZ MđY Kiťeb| Avgvť`i ce0Zx`ehjMMY (mjtd mvtj nxb)-GiťgvKvťejvq I Bmeť l ex`x tgšj fxť`i K_vťKvbgťZB MđYťhvM` nťZ cvťi bv| Gťktťlv³iv 0xb I gnmj g DšsniťKvb wnzvKv`ýx bq eis mgvťR wdrbv mđ0Kvix| Giv mšúYťfc eR0xq|

Avťiv Dťj L` th,ťKvbťKvbťilqvťZťLv hvq- gxj v` I wKpvtgi cDvj Z vbqg cđg wZb hťM wQj bv| mBg wnRix kZvāxťZ Zv Pvj nťqťQ| G KvťY GUvťK 0me`0AvZ-B nvmvbvđ ejv nq; A_P Bejb nvRi nvqZvgxiťilqvťZťLv hvq- Pvi Lj xdv i hťM gxj v` kixd wQťj v| Bejb Kvmtii eY0vqťLv hvq- nhiZ Beťnxg Avj vqunm&mjv vg gxj v` I wKpvg Kťi wQťj b| G`B eY0vi gta`ťKvbđ mWVK? Ggb mskqťLvťqv`ťfvmeK| Gi mgvavb nťQ, cđg hťM gxj v` I wKpvg eZ0vbkvi vbqťg Pvj j wQťj v bv| KLb i nťZv, Avevi KLb i nťZvbv| 7g wnRix kZvāxťZ Gťm Zv vbqvgZ cšvq cwiYZ nťqťQ| thgb- Zvivexnđ bvgv h cđtg Rvgv0AvZmnKvťi nťZv bv; wKš`nhiZ Igi ivđ0qvj wu Zv0Avj v Avbui hťM Gťm vbqvgZťvťe Rvgv0AvťZi mvt`mek ivK0AvZ Zvivexn& Pvj j nťq hvq| G vbqgťK nhiZ Igi dv iťKj ivđ0qvj wu Zv0Avj v Avbui 0DEg me`0AvZ0 etjťQb; gj Zvivexnđ bvgv hťK wZvb me`0AvZ etj bvb| Z`fc gxj v`pexi gj KvRw me`0AvZ bq, cieZx`hťM wbow 0 vbqťg Pvj j n l qvťKBťKvbťKvb wKZvťe 0DEg me`0AvZ0 ejv nťqťQ| mjZivs Dfq eY0vi gta`tgšj KťKvb msNvZ I cv`R`ťbB|ť l ex`x Avťj g i wK`Avng` Mv½jx etjťQb, 0me`0AvZ-B nvmvbvđ&gj Zt mđvZ|ťKbbv, nv`xm

kixtd Abjfc ejv nťqťQ|00 eZ0vbkvťj Iťťkťťk wewfbae×wZťZ gxj v` kixd cvW Kiv nťq_vťK| evM`v` kixtd nhiZ MvDmj Avđhg gmvťR` gxj v` kixd cvW Kiv nq`wotq`wotq 2/3 N0Uve`vcx| G mgťq 0w I qvb-B nvmđvđ0ťťK bex Kixťgi kvťb Kym`v cvW Kiv nq|ťgvUK_v, cieť gxj v`pexi cDj b meťMB wQťj v| Zťe`vb Kvj cvťťťť AvťqRťbi aiťb wfbZv wQťj v Ges GLb i AvťQ|ťKvbťKvb gxj v` weti vaxiv l etj Zviv bmvK etm wKpvg Kťi, GUv GK nvm`Ki e`vcvi| 0wKpvgđ gvťb`wovťbv| Zvť`i etm etm 0wKpvgđ wKfvťe? GUv gťZv IťavKvewR| Zviv 0Bqv bexđ, 0Bqv ivmj0 etj mťvab KiťK wkiK etj Ges wKpvgťK nvi v g etj | mg`ťi 0Bqv bex m jv g Avj vBKvđ cvW KiťK 0dvZv i qv-B i kw`qvđZ Kđj xj vi Mvb etj Dcnvm Kiv nťqťQ Ges 0Bqv ivmj v j wđ evK`wťK Kdi m`k evK` ejv nťqťQ| bv0Ehvej wđ

[dZv i qv-B i kw`qv, c., 62]

ť l ex`x Awj gť`i AvaKvskB gxj v` kixd I wKpvg weti vax| Invert`i Avťi KUv c0YZv l`yťM`RbK| Zv nťQ-ťhLvťb mđv Avťj g AvťQ,ťmLvťb Zviv etj, wKpvg Kiv gy`lnve; Kiťj I Pťj, bv Kiťj I ýwZťbB| AveviťhLvťb mđv Awj g Kg ev`yť_vťK,ťmLvťb etj wKpvg Kiv nvi v g I wkiK BZ`w`| nvbvdv gvhvťei Bgvg Beťnxg nvj ex 0iřum& wmqvi0 (mxiťZ nvj fx bvťg L`vZ) MŠsi GK RvqMvq wjťLťQb-

الْقِيَامُ مُسْتَحْسَنٌ فَمَنْ فَعَلَهُ فَقَدْ أَحْسَنَ - وَمَنْ لَا فَلَا وَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ كَفَرَ -

A_ť 0wKpvg Kiv gy`lnvđ|ťh e`w³ wKpvg Kiťe,ťm gy`lnvđ KvťRi m l qve cvťe| Aviťh Kiťe bv,ťm mvl qveťťK ewĀZ_vKťe; wKš`ťh e`w³ wKpvg gvbťebv eis A`ťKvi Kiťe,ťm Kvđdi nťe|00

[mxiťZ nvj wfyvđ&iđm wmqvi]

gxj v`pexi gvnđj I wKpvg mšúťK`th me`j xj tck Kiv nťj v- ZviťPťq AťbK tekx`j xj Avj ugv Bejb nvRi nvqZvgx ingvZj wn Zv0Avj v Avj vqun (Zui Avb wđ0gvZj Kēivq) I wēkļeL`vZ KťqKRb Bgvg I kvťLi bvg I Zt`i dvZđ qv Dťj L KtiťQb| Zviv nťQb- 1. nhiZ nvmvb emix, 2. nhiZ gvđ iřd Kv i Lx, 3. nhiZ mwi Dm&mvKjZx, 4. nhiZ Rpvq` evM`v`x Avj vqungj ivngvn&cDjL| GťZťLv hvťQťh, mrvnev-BťKiťvťgi hťmťťK i iā Kťi c0Z`K hťMB gxj v`pexi cDj b wQťj v| Gme gnv gbxlxi dvZđ qviťgvKvťejvq dvťKvnbx, Bejb lnve bR`x, i wK`Avng`, Lj xj Avng` I Avkivd Avj x_vbfx cDjLi gZvťZi wK gj`

AvtQ? Invert` i cxi etj L`vZ nvRx Gg`v`j un&gynvRti g`x mvtne
etj tQb, 00Avig gxj v` gynvdtj kixK nB, wbtRl gxj v` -wKpvg Kti _wK
Ges LpB Avb>` cvB|00 [dqmvj v-B nvdZ gynvtaj]

mZivs Avgv` i t`tki Invex m`u` vti Avvj givB tMvgivnxcY©KvR
Ki tQb| mij c0Y gmj gvb` i tavKv w` t`Qb| e`Z: ivm`j cvtKi
m`y`bi ctj` _vKvi gta`B bvrVZ wbnZ| wectj` hvl qvi cwi YvZ LpB
fqven|

BgvG ZKxDi`xb mpeKx, BgvG ZvR Dwil`b mpeKx, Avj wgv Be`b `vnBqv
(604w.), BgvG bvl qvfx, Avj wgv Ave~kvgv, Avj wgv BmgvBj n`x
(Zvdmxi i`aj eqvb-G tj LK), Avj wgv Rvj vj Di`xb mpxZx (Zvdmxi-B
Rvj vj vBb-Gi tj LK), Avj wgv Be`b nvRvi nvqZvgx, Avj wgv Be`b Kvmxi
(Zvdmxi-B Be`b Kvmxi-Gi tj LK), kvn&Avaj` nKj gynvli`tm t`nj fx,
kv n&Avaj` inxg t`nj fx, kv n&lqvj x Dj un&gynvli`tm t`nj fx, kv n&Avaj`
Avhxx gynvli`tm t`nj fx, Avj wgv BDMvd bvenvbx, BgvG Avng` tihv Lvb
teij fx (Av0j v nhiZ BgvG Avntj mpeZ lqvj Rvgv0AvZ), m`i`aj
Avdwhj mvBtq`` bCg Dwil`b giv`vev`x, Avj wgv mvBtq`` Avng` mv0C`
Kvthgx, Avj wgv gvdZx Avng` Bqvi Lvb bCgx, Avj wgv Avaj`n mvgx0
ivgcj`x, Avj wgv nvkgZ Avj x tihfx, BgvG Avntj mpeZ Avj wgv Avhxxj
nK tkti evsj v Avj Kv`ix, Avj wgv Avte` kv n&gRvti`x, gvl j vbv KvRx
Avng` j wqvbx c0jL gbxlx Ges wvj wvj vn&B Avvj qv Kv`i wqv
wvvi`KvUqvi gkv-BtL tKivg, mg`l mpe`cxi-gkv-BtLi`ievimgn Ges
me` mpe` gmj gvbMY Ct` gxj v` pex (mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn
l qvmvj wj) D`hvcb l gxj v` kixtd wKpvg Kti _vtKb|

---0---

gxj v` kixd l wKpvg m`utK`g`v gKvi &vgv&
l g`xbv gbl qivi gvdZxMtiYi

Avti v wK0zdVZ & qv

Avj wgv Ave`j inxg ZK0vbx ingvZj wn Zv0Avj v Avj vqwn 1288wRix
mtb g`v gKvi &gvn& g`xbv gbl qivn& Ges wRiv BZ`v` i
Z`vbxsbKvj xb l jvgvtq tKivti gxj v` kixd l wKpvg m`utK`GKwU
dvZ &vq wj wL`q wn` j`tb wbtq Avtmb Ges wR M0s`0i l hvZb bv-Cg0-Gi
tklvtk msthvRb Kti tmUv c0kv Ktib| (Avb &qvi-B mWZ0Avn)
dvZ &qUv wv`e/c-

سوال: مَا قَوْلُكُمْ رَحِمَكُمُ اللَّهُ فِي أَنْ ذَكَرَ مَوْلِدَ النَّبِيِّ ﷺ وَالْقِيَامَ عِنْدَ
ذِكْرِ وِلَادَةِ النَّبِيِّ ﷺ خَاصَّةً مَعَ تَعْيِينِ الْيَوْمِ وَتَزْيِينِ الْمَكَانِ وَاسْتِعْمَالِ
الطَّيِّبِ وَقِرَاءَةِ سُورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ وَإِطْعَامِ الطَّعَامِ لِلْمُسْلِمِينَ هَلْ يَجُوزُ وَيُثَابُ
فَاعِلُهُ أَمْ لَا - يَبْنُونَا تُوجَرُوا -

c0k0 Avj un& Zv0Avj vi Amxg ingZ Avcbv` i Dci ewl`Z tnvK|
wv`ewl`Z wltq Avcbv` i AwfgZ Z_v dvZ &qv wK?
0gxj v` kixd cW Kiv, wtkl Kti bex Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqwn
l qvmvj wj-Gi cweI Rb` eEvsl` cvKvtj wKpvg Kti m`yb c0k0 Kiv,
gxj v` kixdi Rb` w`b Zv0L wv`0 Kiv, gxj v` gynvdtj`K mvrvtbv,
AvZi-tMvj ve l Lk0ye`envi Kiv, tKviAvb kixd ntZ mtv cvW Kiv Ges
gmj gvb` i Rb` Lvbwcbv (ZveiaK) `Zix Kiv BZ`v` Rvtqh wKbv Ges
Abp0vKvixMY GtZ mvl qvtei AnaKvix nteb wKbv? eY0v Kiab| Avj uni
cy ntZ cy`Z nteb| [c0k0Z0 Ave`j inxg ZK0vbx, wn` j`tb, 1288wRix]

Reve

g`v kixdi gvdZxMtiYi Reve Z_v dvZv qv

جَوَابُ عُلَمَاءِ مَكَّةَ الْمُعَظَّمَةِ تَلْخِيصًا

اعْلَمْ أَنَّ عَمَلَ الْمَوْلِدِ الشَّرِيفِ بِهَذِهِ الْكَيْفِيَةِ الْمَذْكُورَةِ مُسْتَحْسَنٌ مُسْتَحَبٌّ - فَالْمُنْكَرُ لِهَذَا مُبْتَدِعٌ لِانْكَارِهِ عَلَى شَيْءٍ حَسَنٍ عِنْدَ اللَّهِ وَالْمُسْلِمِينَ - كَمَا جَاءَ فِي حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ مَرَأَهُ الْمُسْلِمُونَ حَسَنًا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ حَسَنٌ - وَالْمُرَادُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ كَمَلُوا الْإِسْلَامَ كَالْعُلَمَاءِ الْعَامِلِينَ وَعُلَمَاءِ الْعَرَبِ وَالْمِصْرِ وَالشَّامِ وَالرُّومِ وَالْأَنْدَلُسِ وَكُلُّهُمْ رَأَوْهُ حَسَنًا مِنْ زَمَانِ السَّلَفِ إِلَى الْآنِ - فَصَارَ الْإِجْمَاعُ - وَالْأَمْرُ الَّذِي ثَبَتَ بِالْإِجْمَاعِ فَهُوَ حَقٌّ لَيْسَ بِضَلَالٍ - قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَجْتَمِعُ أُمَّتِي عَلَى ضَلَالَةٍ - فَعَلَى حَاكِمِ الشَّرْعِ تَعَزِيرٌ مُنْكَرِهِ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ -

A_ R tR b wbb, Dcti eWZ wqqtg (Kpvgmn) gxj v kixdi Abp v b Kiv gy lnmvb l gy l nve | Avj n & l mg l g n j g v b t i w b K U G U v D E g | Gi A - f K v i K v i x M Y w e - A v Z c s k l t M v g i v n l n h i Z A v e j n & B e t b g v m O E i v m q v j w Z v O A v j v A v b u n t Z e W Z, u h i - B A v K l v g m v j w j u Z v O A v j v A v j v q v n l q v m v j w g G i k v d i g v b, O g m j g v b M Y t h K v R t K c O b x q e t j w e t e P b v K t i b, Z v A v j n i w b K U l c O b x q | O g m j g k i x d | G L v t b O g m j g v b M Y O e j t Z I B m g l g n j g v b t K e s v q, h u f i B m j v g K v m g j, t h g b - c w i c Y A v g j K v i x l j v g v, w e t k l K t i A v i e t k, w g k i, w m w i q v, Z i - l t - u b B Z w t t k i l j v g v | m j t d m v t j n t b i h m t t K A v e i a (Z v b x s b K v j 1288 w n.) m K t j B g x j v l K p v g t K g y l n m v b, D E g l c O b x q e t j A w f g Z c K v k K t i Q b | m e f t M i l j v g v - B t K i v t g i - K u Z i K v i t Y g x j v k i x d l K p v t g i w e l q u O B R g v - B D s Z O w n m v t e M Y n t q t Q | B R g v O v i v c g w M Y Z t h t K v b w e l q e i n K i (m w K) | G U v t M v g i v n x n t Z c v t i b v | b e x K i x g m v j w j u Z v O A v j v A v j v q v n l q v m v j w g G i k v K t i Q b, O A v g v i D s Z t M v g i v n x i D c i G K g Z n t e b v | O (A v j - n v x m)

m j Z i v s h v i v g x j v l K p v g t K A - f K v i K i t e, k i x q t Z i w e P v i t K i D c i Z v t i t K h _ v h _ k w l c O v b K i v l q v m R e | d v Z l q v G c h S l

g v k i x d i t h m e g y l Z x G t Z m j t g v n i m n - f y i K t i Q b, Z u i v n t j b - 1. Avj wgv Ave`j ingvb wmi v R, 2. Avj wgv Avng` v n j v b, 3. Avj wgv nvmvb, 4. Avj wgv Ave`j i ingvb Rvgvj, 5. Avj wgv nvmvb Zqe, 6. Avj wgv m j v q g v b C m v, 7. Avj wgv Avng` v t M l b x, 8. Avj wgv Ave`j K v t i k v g m, 9. Avj wgv Ave`j i ingvb A v t d x, 10. Avj wgv Avng` Avej L v t q i, 11. Avj wgv Ave`j K v t i m v b l b x, 12. Avj wgv g r n v s k v i K x, 13. Avj wgv A v a j K v t i L v l K x i, 14. Avj wgv B e i v n x g A v j w d Z v b, 15. Avj wgv g r n v s R v i a j n & 16. Avj wgv Ave`j t g v E w j e, 17. Avj wgv K v g v j Avng`, 18. Avj wgv g r n v s m v O C` Avj A v x e, 19. Avj wgv Avj x R v l v n & 20. Avj wgv m v B t q` Ave`j n & t K v t k K, 21. Avj wgv t n v m v B b A v i e, 22. Avj wgv B e l v n x g b l g m x, 23. Avj wgv Avng` A v g x b, 24. Avj wgv t k L d v i f K i, 25. Avj wgv Ave`j i ingvb A v h O g x, 26. Avj wgv Ave`j n & g v k k v Z, 27. Avj wgv Ave`j n & K s y k x, 28. Avj wgv g r n v s e v - m j, 29. Avj wgv g r n v s m q b x, 30. Avj wgv Avj x A v t g m x, 31. Avj wgv g r n v s m v t j n & R v l q v i x, 32. Avj wgv Ave`j n & R v l q v i x, 33. Avj wgv g r n v s n v e x e j n & 34. Avj wgv Avng` Avj w g b w i v f x, 35. Avj wgv m j v q g v b l K e v, 36. Avj wgv m q` k v Z x l g i, 37. Avj wgv Ave`j n v w g` v t M l b x, 38. Avj wgv g y l d v O A v d x d x, 39. Avj wgv g v b m j, 40. Avj wgv w g b k v e x G e s 41. Avj wgv g r n v s i v h x [1288 w n R i x]

جواب علماء المدينة المنورة تلخيصًا

جَوَابُ عُلَمَاءِ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ تَلْخِيصًا:

اعْلَمْ أَنَّ مَا يُصْنَعُ مِنَ الْوَلَايَمِ فِي الْمَوْلِدِ الشَّرِيفِ وَقِرَاتِهِ بِحَضْرَةِ الْمُسْلِمِينَ وَإِنْفَاقِ الْمُبَرَّاتِ وَالْقِيَامِ عِنْدَ ذِكْرِ وَلَادَةِ الرَّسُولِ الْأَمِينِ وَرَشِّ مَاءِ الْوَرْدِ وَإِنْفَاقِ الْبُخُورِ وَتَزْيِينِ الْمَكَانِ وَقِرَاءَةِ شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَأَظْهَارِ الشُّرُورِ - فَلَا شِبْهَةَ فِي أَنَّهُ بَدْعٌ حَسَنٌ وَفَضِيلَتُهُ مُسْتَحْسَنَةٌ - فَلَا يُنْكَرُهَا إِلَّا مُبْتَدِعٌ - لَا اسْتِمَاعَ بِقَوْلِهِ - بَلْ عَلَى حَاكِمِ الْإِسْلَامِ أَنْ يُعَزِّرَهُ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ -

A_ R tR b i v L b, g x j v g v n w d t j h v w K O z K i v n q, t h g b w h q v d Z,

gmj gvb` i Dcw`wZtZ ûhî-B AvKlvtgi Rb`eĖvšl cW Kiv, DĖg
 wRlwm `vb Kiv, ivmj Kixg mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn I qvmvj wG-Gi
 tejv`Z kixd eY0vKvtj wKpvg Kiv, tMvj ve wQlvvbtv, mYwU Rvj vtbv,
 gRvj m mRvtbv, tKyi Avb gRx` t_tK cW Kiv, bex Kixtgi Dci `j f
 I mvj vg tck Kiv, Avb` I Lkxi ewntcKvk NUvbtv BZ`w` wbtmt`tn
 mpwZ nvmvbi Ašif Ges gy lnve| Gi DĖg dhxj Z itqtQ| GKgvĪ
 we`0AvZcšK tMvgivn&tj vK Qrov Ab` tKD GUv A`Kvi Ki tZ cvti bv|
 Zvt`i K_vq tKD KYĖvZ Ki te bv| Zvt`i tK kw`l c0vb Kiv Bmj vgx
 ivt0i cwi Pj tKi Dci I qvRe| Avj wB meŋaK ĀvZv| Avj wB cvK
 Avgvt`i gybe nhiZ grynvs` tgv`ldv mvj wj wû Zv0Avj v Avj vqwn
 I qvmvj wG-Gi Dci Ges Zui eskai I mrvexMtYi Dci ARm ingZ
 el` Kiab| dvZ&qv G chšl|

**g`xbv tgvbvlqvivi gpdZMtYi gta` huiv G0tZ mxj tgvnimm
 `tyi Kiti0b-**

1. Avj wgv grynvs` Avgxb, 2. Avj wgv Rvdi tnmvBbx wei hvĀx, 3. Avj wgv Ave`j RveYvi, 4. Avj wgv `mq` Rvgvj j`xb, 5. Avj wgv Beivnxg Beṭb wLqvi, 6. Avj wgv mvBtq`` Bqmpd, 7. Avj wgv `mq` grynvs` Avj x, 8. Avj wgv mvBtq`` Ave`j wB&Beṭb mvBtq`` Avng`, 9. Avj wgv grynvs` Beṭb Avng` wldv0C, 10. Avj wgv Igi Beṭb Avj x, 11. Avj wgv Avj x nvixix, 12. Avj wgv mvBtq`` tgv`ldv, 13. Avj wgv Avng` wmi vR, 14. Avj wgv nvmvb Av`xe, 15. Avj wgv Avej evivKvZ, 16. Avj wgv Ave`j Kv`i gvk&vZ, 17. Avj wgv mvBtq`` Avj g, 18. Avj wgv Avng` nvekvx, 19. Avj wgv grynvs` bt mj vqgvbx, 20. Avj wgv Ave`j iing evi0C, 21. Avj wgv tgvnvs` I mgvb Kĭ R, 22. Avj wgv Kvftmg, 23. Avj wgv Ave`j Avhxh nvtkg, 24. Avj wgv Bqmpd ivfx, 25. Avj wgv gntmb, 26. Avj wgv gpevi K Beṭb mv0C`, 27. Avj wgv nvtg`, 28. Avj wgv nvtkg Beṭb nvmvb, 29. Avj wgv Ave`j wB&Beṭb Avj x, 30. Avj wgv Ave`j i ngvb md`x|

[1288wRix]

wRĪv kixdi gpdZMtYi Reve Z_v dvZ&qv

جَوَابُ عُلَمَاءِ جَدَّةٍ تَلَخِيصًا:

اعْلَمْ أَنَّ ذِكْرَ مَوْلِدِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذِهِ الصُّورَةِ الْمَجْمُوعَةِ الْمَذْكُورَةِ بِدَعَا
 حَسَنَةٍ مُسْتَحَبَّةٍ شَرْعًا لَا يَنْكَرُهَا إِلَّا مَنْ فِي قَلْبِهِ شُعْبَةٌ مِّنْ شَعْبِ الْبِفَاقِ
 وَكَيْفَ يَسُوغُ لَهُ ذَلِكَ مَعَ قَوْلِهِ تَعَالَى: وَمَنْ يُعْظَمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى
 الْقُلُوبِ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ -

A_ŋ tRtb ivLp, c0kæwYZ c×wZtZ (wKpvgmn) gxj v` bex gvnwdj I
 Avtj vPbv Abp0v kixqZ Abhvqx we`0AvZ-B nvmvbn&A_ŋ gy lnve| hvi
 Ašti gbwmdKxi Ask AvtQ, tm Qrov Ab` tKDB gxj v` kixdtK A`Kvi
 Ki tZ cvti bv| Avi A`Kvi KivB ev wKfvte Zvi ctj mæ, thLvbt
 `qs Avj wB&Zv0Avj v tKyi Avb cvtK Gikv` Kiti0b, 0hviv Avj wni
 w0k0mgtni c0Z mæyb c0k0 Ki te, ZvtZv w00q Ašli t j vi
 ZvKj qvB| 0 Avj wB meŋaK ĀvZv| [dvZ&qv mgvB]

wRĪvi gpdZMtYi gta` huiv GtZ mxj tgvnimm `tyi Kiti0b

1. Avj wgv Avj x Beṭb Avng` ev-mxixb, 2. Avj wgv AveYm Beṭb Rv0di Beṭb wli xKj, 3. Avj wgv Avng` dvĖvn& 4. Avj wgv grynvs` mj vqgvb, 5. Avj wgv Avng` AveYm, 6. Avj wgv grynvs` mvtn, 7. Avj wgv Avng` I mgvb, 8. Avj wgv Beṭb 0AvRj vb, 9. Avj wgv grynvs` mv Kyn&Ges 10. Avj wgv Ave`j inxg Beṭb grynvs` x| [1288wRix]

nv`x`vi gpdZMtYi Reve Z_v dvZ&qv

جَوَابُ عُلَمَاءِ حَدِيثَةٍ:

قِرَاءَةُ الْمَوْلِدِ الشَّرِيفِ مَعَ الْأَشْيَاءِ الْمَذْكُورَةِ جَائِزَةٌ بَلْ مُسْتَحَبَّةٌ يَثَابُ فَاعِلُهَا
 - فَقَدْ آلَفَ فِي ذَلِكَ الْعُلَمَاءُ وَحَثُّوا عَلَى فِعْلِهِ - وَقَالُوا لَا يَنْكَرُهَا إِلَّا الْمُبْتَدِعُ -
 فَعَلَى حَاكِمِ الشَّرِيعَةِ أَنْ يُعَزَّرَهُ -

A_ŋ c0kæwYZ c×wZtZ (wKpvgmn) gxj v` kixd cW Kiv iay RvtqhB

bq eis gylnvel | gxj v` gvnwdj AbpnbKvix e`w³MY Aek`B mvl qfeti
 AwaKvix nteb | Ijvgvtq tKivg gxj v` kixtdi `eaZvi Dci eU wKZve
 iPbv KtiQb Ges (wKpvgmn) gxj v` kixtdi Avgj Kivi Rb` Drmnv
 w` tqtQb | Zvi v etj tQb, GKgvI wec_Mvgx we` @AvZx tj vK Qvov Ab`
 tKDB gxj v` kixdtK A`Kvi Kitz cvti bv | kixqtZi kvmtKi Dci
 A`Kvi KvixK kvw`lc0vbi e`e`v Kiv lqvRe | dvZi qv G chS |

nv`x`vi gpdZMtiYi gta` huiv mxj tgnimn `tyi KitiQb

1. Avj wgv Avj x kvqx, 2. Avj wgv mvtj g Avtek, 3. Avj wgv Avj x Beib
 Ave`j un& 4. Avj wgv gnvw` Beib Beivnxg tnkvqix, 5. Avj wgv Avj x
 AvZnvb, 6. Avj wgv gnvw` Beib Ave`j un& 7. Avj wgv Bqvnq Beib
 gKvi&vg, 8. Avj wgv gnvw` Beib `v0E` Beib Ave`j ingvb, 9. Avj wgv
 Avj x Beib Beivnxg thvevq`x [1288wnRix] | we`lwi Z Z` 0dvZv qv-B
 tnigvCb0 G itqtQ | gpdZMtiYi mefuv msL`v 90 Rb |

cwitiKti

gxj v` kixd I wKpvg mawtK`G cytK thme c0gyv` `jxj tck Kiv
 ntqtQ, tm`tjv wbf0thvM` wKZve t`tK msMpxZ ntqtQ | uhi citbi
 mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqvn lqvrvj wg-Gi cweI tejv`tzi eU ce`ntZB
 whKti tejv`Z Pvj yntqtQ wKpvgmn, hvi c0gyv w` tqtQb gxj v` -wKpvg
 A`Kvi Kvix`iB k0xq Avvj g Beib Kvixi Zui Avj we`vqv lqvbnvqv
 M0S`I | wZwb wj tL0b, uhi Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqvn
 lqvrvj wg-Gi Dcw`wZtZ nhiZ Avtgi Avbmvi i v0qvj wu Zv0Avj v
 Avb0gv gxj v` kixd cvw KtiwQtj b Ges nhiZ Beib AveYm i v0qvj wu
 Zv0Avj v Avbu eUev0e wbtq wj v` kixd ctowQtj b uhi-B AvK0vtgi
 RxeI kvq | D³ gxj vt` Ljx ntq bex Kixg mvj wj wu Zv0Avj v Avj vqvn
 lqvrvj wg Zut`i Rb` Avj uni ingZ I wbtRi kvdv0AvtZi mynsev`
 w` tqtQb |

[AvZ&Zvbfxi]

tLvjd v-B ivtk`xb gxj v` bex D`hvcb Kivi dhxj Z eY0v KitiQb, Bvgv
 kvtd0C, nhiZ gv0ifd KviLx, nhiZ mvwi Dm&mvKizx, nhiZ R0vtq`
 evM`v`x, Bvgv dLiad`xb ivhx, Bvgv Rvj vj j`xb m0Zx c0yL Bvgv, ehM0b
 0xb I mjtd mvtj nxb gxj v` bexi dhxj Z eY0v KitiQb, hvi we`lwi Z
 weeiY itqtQ g0v kixtdi Bvgv I gpdZxtq Av0hg Avj wgv Beib nvRi
 nvqZvgx ingvZj wn Zv0Avj v Avj vqvn i wPZ 0Avb&wb0gvZj tKve0v0 M0S` |

Gfvt e c0ZwU h0MB gxj v` -wKpvtgi dhxj tzi Dci AmsL` wKZve tj Lv
 ntqtQ- wKpvg weivaxiv thme nv`xm Dti L Kti fj e`vL`v w` tqtQ Ges
 c0Zvi Yvi Avk0 wbtqtQ, Zvi I mwK Ges `wZfv0v Reve t`lqv ntqtQ G
 cytK |

eZ0v0b thme c0ZviK etj teovt`Q th, g0v I g`xbvq wKpvg tbB,
 evsj vt` kx m0v G wKpvg Awew`vi KitiQ webv `j xj BZ`w, Zvt`i G
 Acc0vi eU Kivi Dti tK` 1288wnRixZ i wPZ g0v, g`xbv, wRi v I
 nv`x`vi mefuv 90 Rb gpdZxi `0ywi Z dvZi qvI Dti L Kiv ntqtQ |
 mviK_v ntjv- gxj v` kixd I wKpvtgi Dci meKvtj i msL`vMwi 0
 gmvj gvb I gpdZx Ijvgv-B tKivtgi BRgv0 ev HKgZ` c0Zw0Z ntqtQ |
 G BRgv0i weia`x nvj hvgvbvi bR`x-lnvex I t`le`x-lnvexiv K_v
 ejtQ | Avntj nv`xm, Zvej xMx I gl`~xc0xiv tZv Zvt`i mvt_ AvtQB |
 Bmjvgx AvBti `w0Z BRgv0i wecty Zvt`i G dtZvqvemR M0YthvM`
 bq | GUvB dvZi qvi gjK_v | hviv BRgv0i tLjvd K_v etj - Zvt`i tK
 we`@AvZx, tMvgivn&I wec_Mvgx ejv nq | Gti AbmiY Kiti gvb |
 tMvgivn&ntq hvq |

ZvB, Avkv KiwQ, Avgiv thb tKvb c0Zvi tKi Lat i bv cw0 | Avgiv thb
 bex, Ijx, mjtd mvtj nxb, AvB0vtq gRZwn`xb, cxi-gvkvqL Ges g0v
 kixd I g`xbv kixtdi gpdZv0b tKivtgi ct_ I gtZ PjtZ cw0 |
 Avj un&Avgvt`i mevBtK wn`vqtZi Dci AUj ivLp | bex-B Avb0 qvti i
 AKw0 g gnv0Z `vb Kiab | Av-gx-b |

تَمَّتْ بِالْخَيْرِ
 mgvB

msnyB gxj v` I wKpvg cvW

Av0Ehywej mn wgbvk&kvqZmbi ivRxg |
wemigj mni ivngmbi ivnxg |

j vKp` Rv----0AvKqg ivm-j g wgb AvbdmKqg, Avhx-hp 0Avj vBwn gv-
0AvmbEg nvix-mb 0Avj vBKqg wej g0wgbx-bv ivE-cla ivnx-g |
Ky-j vj u0 Zv0Avj v dx kv-wb nvex-wenx- I qv gvne-wenx- I qv gv-kwKpx-
g0weivl u I qv Av-wgiv- Bbuj w-nv I qv gvj v----BKvZv0 BDmvj #bv Avj vb&
bvweq", Bqv AvBqynvj #hx-bv Av-gvb~mj # Avj vBwn I qv mvvj g-
Zvmvj -gv | mvj vj u0 0Avj v- mvBtq" w` bv gnv#` I qv Av-wj nx I
Avmnwenx I qv mvj wj |

mvj vZb Bqv i vmj vj m&Avj vBKqg
mvj vgb Bqv nvexvj m&Avj vBKqg |

t`v-Avj g tKDubvtnv tKyeu Dmx ci
tLv`v fx n`vq tihv Rtq gnv#` |

mvj vZb Bqv...

dj K n`vq tti digvrb gnv#`
eox n`vq Avik tm kvrb gnv#` |

mvj vZb Bqv...

equ DbKv eqvrb wKewi qv n`vq
Kvj vtg nKj Btq digvrb gnv#` |

mvj vZb Bqv...

Kti t1/2 Aw#qv gvnkvi tg bvdmx
DtVt1/2 D#Zx tMvqv gnv#` |

mvj vZb Bqv...

KZxtj LAti tevi i u tbnx w` j
gMi tKyeivrb Ave#ivtq gnv#` |

mvj vZb Bqv...

gnv#` tm wmdvZ c#0v tLv`v Kx
tLv`v tm cw0tqv kvrb gnv#` |

mvj vZb Bqv...

gnv#` tgv`dv Rvrb tLv`v tKv
tLv`v Rvrb gnv#` tgv`dv tKv

mvj vZb Bqv...

gnv#` tgv`dv bjad 0Avj v bt
nvexte wKewi qv bjad 0Avj v bji |

mvj vZb Bqv...

tLv`v tLv`&n`vq Lwi`vti gnv#`
tLv`v wj Zv nvq `ievti gnv#` | |

mvj vZb Bqv...

bextK Lj xdv niw Pri AvKei
Ave-eKi, I gi, I mgvb I nvq`vi | |

mvj vZb Bqv...

bmrgv Rvrbte evZpv _hi Kb&
th Avn# qvj g nvexiv Lei Kb | |

mvj vZb Bqv...

Lei tj v Bqv i vmj vj m&Lei tj v
tgti gvl j v tgti AvKy Lei tj v | |

mvj vZb Bqv...

Bqv i vmj vj mn Dbhj nv-j vbv
Bqv nvexvj m&Bmgv0 Ky-j vbv | |

mvj vZb Bqv...

Bbubv- dx evnti nvqvgb gMivKb
Lh&Bqv`x mvn#nj j vbv AvkKv-j vbv |

mvj vZb Bqv...

wemigj wni ivngwbi ivnwg
I qvgv--- Avi mj bv-Kv Bj w- ivngvZwvj g` 0Av-j vgxv |

gvi nvev Bqv gvi nvev Bqv gvi nvev
ivngvZwvj g` Avj vgxv gvi nvev | |

Rj & qvMi tñv Bqv Bgvgvj tgv iñvj xb
Rj I qvMi tñv ivngvZwvj g` Avj vgxv | |

gvi nvev...

Rj I qvMi tñv Avq tPivtM Kñ Zj
bvñtL ZvI ixZ I BÄxj I heñ | |

gvi nvev...

Rj I qvMi tñv Mgnv` tK` ~Mxi
Rj I qvMi tñv nv` xq i I kb hxi | |

gvi nvev...

Rj I qvMi tñv gxi nvl gxi I `vj
Rj I qvMi tñv te-bhxi I te tgmj | |

gvi nvev...

Rj I qvMi tñv Awñqv tK tgvKZv` v
Rj & qvMi tñv AvDvj qv tK tçtkvqv | |

gvi nvev...

Rj & qvMi tñv Rj & qvtq bñi tLv` v
Rj & qvMi tñv Avq nvexte wKeti qv | |

gvi nvev...

Gqvñb evi fñ iweDj AvDqvj cxi tK w` b eI qvñ³ tñveñ mñt` K
mñBñqñ` KpI bñBb, tñvj Zvñb` vivCb, AvKpñq bñg` vi, ZvñR` vñi g` xbv
ñhiZ Avng` gRZeñv gñvñ\$` tgv` ðv mñj wj wñ ZvñAvj v Avj vqñw
I qvmvj wñ tb nñvñi w RvññI Rvj vñ tñ Bmñt` Šj Zmñvñq BKevj tg hñi
I BRjvj ðigvqv | AvI i nvñ tñvñvññi tKv t` Šj tZ Cgvñ tñ gñj vgvj
ðigvqv |

tñti kñZñ Kx mñj vñx t` -ñb I qñj x tñdŠR-coZñ _x,
ñhiñZ Av-ñgbv mñBñ _x Bñq AvI qñh AvZñ- _x-

Bqv bex mñj vñ Avj vBKv-Bqv i vñj mñj vñ Avj vBKv
Bqv nñexe mñj vñ Avj vBKv-mñj vñ qv-Zñ wñ Avj vBKv | |

Avñbñ th bñi i iñe-wñwññtñ i a`ññbi Qñe |
Avñbñ bv Gñj `ñbqv-Avñññi WñeZ mñe | |

Bqv bex mñj vñ...

Avñbññi bñi i AvññññK-Rvññññ Y Gñj v fñj vñK
Mññqv Dñwñ ej ej -nñmñj Kñg cñj tñK | |

Bqv bex mñj vñ...

Pñ` mñj R AvKvñk Avñm-ñm Avñj vñ ü` q bv nññm
Gñj ZñB tñ be iñe-gñbññi ü` q-AvKvñk | |

Bqv bex mñj vñ...

bex bv nñq `ñbqvñ-bv nñq tñti` ñ tLv` vi
nñqvñ Dñ\$Z Avñbvñ- Zñi Zñi tñvñKi nñvññi evi | |

Bqv bex mñj vñ...

tñ i vñj mñj vñ j vñLv evi-ñgvññ th Dñ\$Z _bvñññi
tñ AvñQ tñvñ` i evññvññi-nñkññi fñmñ Avñbvñ | |

Bqv bex mñj vñ...

---0---

tgǝv`ǝlv Rǝvǝb i ngZ tǝ j vǝLǝ mvj vg
kvgǝB ehǝg tǝn`vǝvZ tǝ j vǝLǝ mvj vg |

tǝgnǝi PǝtǝL bǝǝqZ tǝ tǝi\$kb`ǝj
ǝtǝj evǝM wǝ mvj vZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

wRm&tǝmvǝvǝ Nox PgKǝ Zǝqǝv Kǝ Pǝ
Dm&w`j Avdǝtǝvǝ mvǝAvZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

wRbǝK mvRǝt` tKǝ tǝgnǝvǝ Kǝǝv SǝKǝ
Db&tǝvǝEǝKǝ j vZǝdvZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

wKm&Kǝ t`Lv Bǝtǝg gǝmvǝtǝ cǝQ KC
AvǝtǝLv I qǝtǝj w Kǝ wǝǝ\$Z tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

`ǝ I bR`xK tK mǝǝtǝbǝl qǝtǝj I qǝn&Kǝv
Kǝvǝb j vǝtǝj KǝvǝgZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

bǝtǝK Pkǝtǝg tǝj nǝvǝtǝqǝ wǝ qǝv eǝn
Dǝzǝwǝj qǝKǝ KǝvǝgZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

nvZ wRm&Zǝd DVǝ Mǝx Ki w`qǝ
tǝgǝtǝR evǝtǝi mvǝLvǝl qǝvZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

Lǝvǝx tKǝi Avǝb tǝb-LǝvK ǝRǝi wK Kǝmg
Dm Kǝvdǝd cǝv Kǝ ǝi gǝZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

DbǝK gǝvǝl j v tK Dbǝi Kǝtǝvǝtǝvǝ`ǝj
DbǝK Avmǝvǝ I ǝBZǝvZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

mvBǝwǝq`v dvǝtǝZǝgǝ-Rǝ hv-B gǝj Zǝvǝv
Bǝqǝvǝtǝb LvZǝtǝb RǝvǝwǝZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

knǝt` Kǝvǝvǝj v- ǝmvǝBǝb gǝRZǝv
tǝ-Kǝtǝm`kǝZ tǝMǝvǝeZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

MǝvDǝtǝQ Avǝǝhg BǝgǝvǝgZ&ZKǝ I qǝvǝbǝbKǝ
Rǝvǝj ǝ qǝtǝq kǝvǝb Kǝj i Z tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

wRbǝwK wǝgǝǝvǝi ǝqǝx- M`ǝb AvDǝwǝj qǝv
Dm&Kǝj g Kǝ KǝvǝgZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

mvǝbRǝvǝx AvRǝwǝgǝi x LvRǝv Mǝixǝ-bǝvǝl qǝvǝ
Db gǝǝCǝtǝb ǝxǝbǝl wǝgǝj wZ tǝ j vǝLǝ mvj vg | |

tǝPǝi fǝx nǝhǝi Z LvRǝv Ave`ǝj i ngǝvǝb
Dm&bMǝxǝtǝb tǝej vǝqZ tǝ j vǝLǝ mvj vg |

mvǝBǝtǝq`x nǝhǝi Z mvǝBǝtǝq`x Avg` kǝvǝn&
tǝckǝl qǝv-B Avǝtǝj mǝǝwǝZ tǝcn&j vǝLǝ mvj vg | |

gǝj wK`x nǝhǝi Z tǝKǝej v ǝZǝq`ǝ kǝvǝn&
nv`xǝtǝq ǝxǝbǝl wǝgǝj wZ tǝcn&j vǝLǝ mvj vg | |

mvǝBǝtǝq`x nǝhǝi Z tǝKǝej v Zǝvǝtǝni kǝvǝn&
hx-bǝvǝtǝZ Kǝtǝ`wǝi qǝvZ tǝcn&j vǝLǝ mvj vg | |

mvǝBǝtǝq`x nǝhǝi Z tǝKǝej v mǝwǝei kǝvǝn&
i I bǝtǝKǝj Avǝtǝj mǝǝwǝZ tǝcn&j vǝLǝ mvj vg | |

Wǝj `x Kǝjǝ tǝg-AvǝhgǝtǝZ tǝgǝv`ǝlv
tǝnKǝgǝtǝZ Avǝj v nǝhǝi Z tǝcn&j vǝLǝ mvj vg | |

Kǝwǝgǝj vǝtǝb Zǝj xKǝjZ tǝcn&Kǝwǝgǝj `ǝj
nvǝtǝgǝj vǝtǝb kǝixǝqZ tǝcn&j vǝLǝ mvj vg | |

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tgǝv`ǝlv...

tg†i | -f` | gv-erc | fvB-ewnb
Avntj | j` | 0AvkxivZ †cn&j v†Lu mvj vg | |

 $\text{tg} v - \text{ctg} v \dots$

Zvici `uovtbr Ae⁻vg wbt³ mvj vg coteb-

Avm&mvj vg Avq-meth 𐌿𐌹𐌸𐌰 𐌲𐌵 gKxb
Avm&mvj vg Avq-i vngvZij j Avj vgx b | |

Avm&mvj vg Avq-gxg nvl gxgl `vj
Avm&mvj vg Avq te-bhxi l te- tgmvj | |

Avm&mij vg Avq-`Mxti te- Kvan
Avm&mij vg Avq-Pvrtq `it` tbnw |

ZzmLx †Ziv mLx-`ievi n`vq
Mi&Kig Kx wRI †Zv-teov cvi n`vq||

ʰlɛmʒvɛnɪvɐ ʌvto nɪthi tɪmɪj vɐ
 tɕk kiʈʒ nɪvɐ tɪmɪj vɐv-bv mɪj vɐ | |

Bqv Bj vnx m` Kytq-Avtj i vmj
Btq mvj vgx Av-tRhv-bv tnv Kej | |

0Avq tLv`v tK j Wtj -tcqti imj
Btq mij vgx 0AvtRhv-bv tnv Kej | |

g`xtb tK Pu` , nvhv:i u mvj vg
g`xtb tK Pu` , j vtLu mvj vg
g`xtb tK Pu` , Kti:vou mvj vg
g`xtb tK Pu` , te-n` mvj vg |

evj vMj Dj v weKvgwj nx-Kvkvdv`&`Rv weRvgwj nx
nvmvpZ Rvwg0D vLmwj nx- mvj vAvj vBin lqv Avwj nx |

gpbvRvZ

Avj nvq ywj j wn ıveYj Avj vgb | l qvm&mvj vZz l qvm&mvj vgy Avj v
nvxewj Kvıg l qv  Av-wj nx l qv mvnwenx AvRgv Cb |
tn Avj  n& tn ingvb, tn inxg | Avgiv GZ Y wZj vl qvZ,
whwKi-AvhKvtii ci tZvgvi nvxtei kvtb gxj v kixd l wKpvg cvV
KtiwQ | mvj vZ l mvj vg cvV KtiwQ | AvtqrRbKvix l Dcw Z mKtj i
c y ntZ Zıg t tnierYx Kti G cwe  gxj v -gvnw dj tK Kej l gb i
Kti bvl | tn Avj  n& Avgiv tZvgvi ingtZi wFLvix | Zıg vZv | vZv
wFLvix tK Lwj nv Z we vq w tZ cvti bvl tZvgvi kvnx  ievti ingtZi
wF v Pvl qvi c e  tZvgvi w   nvxtei th  YMvb KtiwQ, th  j  l
mvj vg Avih KtiwQ l B  tjvi eiK tZ Avgv i t v  Av-dwiqv   Kej
Ktiv, Zıg lqv v Kti tQv- tZvgvi nvxetK GKevi mvj vZ l mvj vg
Rvbvtj Zıg Zvi Dci  kevi ingZ bwhj Kite, tn g be! Avgiv tZvgvi
nvxtei l mxıvq tZvgvi ingZ Pvb | Zıg Avgv i tK ingZ t tK ew Z
Ktiv bvl | tn Avj  n& AvRtKi gxj v kixtdi ml qve me  g tZvgvi w  
nvxtei cwe   ievti t  wQ t q v l | Zui Avntj evBZ, Avhl qvtR
gZv  vıvZ, mvnwvtq tKıvg, tLjıvdtq ıvt  xb l knx vtb tKıvtgi
ı n cvtK w j v kixtdi n w qv t  wQ t q v l | Pvi gvhvtei Bgv , Pvi
ZıxKvi Bgv  Ges Zıvgv  eh w b  xb l mj t d mv j n  bi ı n cvtK Gi
mvl qve eL  k Kti v l | Avgv i gi  g w Zv-gvZv, l   , cxi-g   ,
  v-  x, bvbv-bvb  l AvZ q- Rbt i ı n G gxj v kixtdi mvl qve
t  wQ t q v l | tn Avj  n& Zıg t tnierbx Kti Avgv i  bv &LvZy gvd
Kti tbK KvR Kivi tZ wdK v l | ı R - ivRMvti eiKZ v l |
evj v-g  x Z   t Kti v l | Lv Zgv w j Lv qi bmx  Ki | gv tZi mgq
b x Kıxg mvj  j    Zv Avj v  Avj v Lv wi Lvj wKp x l qv b i h wZnx mvB q w bv
g v   w l ul qv  Avj v Av j nx l qv Avmnv enx AvRgv Cb | Av-g -b |
wenKtKıj v-Bj v-nv Bj  j    g v     j i m-j j  n&mvj  j    Zv Avj v Avj vq n
l qvmj wq |

--0--